

# RADIOCORRIERE·TV

ANNO XXXVII - N. 22

29 MAGGIO - 4 GIUGNO 1960 - L. 50



**Sergio Reggiani**  
al "Novelliere,,



Editori:  
ERI - EDIZIONI RAI  
RADIOTELEVISIONE  
ITALIANA

Amministratore Delegato

VITTORIO MALINVERNI

Direttore responsabile

EUGENIO BERTUETTI

Direzione e Amministrazione:

Torino - Via Arsenale, 21

Telefono 57 57

Redazione romana:

Corso Bramante, 20

Telefono 49 75 41

Redazione romana:

Via del Babuino, 9

Telefono 644, int. 22 66

**ABBONAMENTI**

ERI - EDIZIONI RAI  
RADIOTELEVISIONE  
ITALIANA

VIA ARSENALE, 21 - TORINO

Annuali (52 numeri) L. 2.500

Semestrali (26 numeri) » 1.200

Trimestrali (13 numeri) » 600

Un numero L. 50 - Arretrato L. 60

I versamenti possono essere

effettuati sul conto corrente

postale n. 2/13500 intestato a

« Radiocorriere-TV »

ESTERO:

Annuali (52 numeri) L. 4.500

Semestrali (26 numeri) » 2.200

Prezzi di vendita del « Radiocorriere-TV » all'estero

Un numero: Francia Fr. 70;

Francia Fr. n. 0,70;

Inghilterra sh. 1/6; Malta

sh. 1/3; Monaco Princ. Fr.

sv. 0,60; Svizzera Fr. sv. 0,60;

Turchia Pt. t. 350; Belgio

Fr. b. 10.

Pubblicità: CIPP - Compagnia

Internazionale Pubblicità

Periodici:

MILANO: Via Pisoni, 2 -

Telefoni: 65 28 14/65 28 15/65 28 16

TORINO: Via Pomba, 20 -

Tel. 57 57

Distribuzione: SET - Soc. Editrice

Torinese - Corso Val-

doccia, 2 - Telefono 40 43

Articoli e fotografie anche non

pubblicati non si restituiscono

STAMPATO DALLA ILTE

Industria Libreria Tipografica

Editorie - Corso Bramante, 20

Torino

TUTTI I DIRITTI RISERVATI

RIPRODUZIONE VIETATA

IN COPERTINA



Nel folto, « monumentale » cast del Novelliere, il nuovo programma televisivo del martedì sera, spicca il nome di Sergio Reggiani che appare sul video, questa settimana per la seconda puntata del ciclo: quella dedicata a Pirandello e il fu Mattia Pascal. Reggiani, è noto, è un « orfando »: infatti, pur avendo quasi sempre vissuto in Francia, a Parigi, è nato in Italia e partecipava in Emilia. La partecipazione di questo « divo » del teatro e del cinema al Novelliere riveste poi un significato particolare dal momento che è la prima volta che il Reggiani si cimenta davanti alla telecamera.

# STAZIONI

REGIONE	STAZIONI A M. F.				ONDE MEDIE			
	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Progr. e Rete Tre	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Programma
		Mc/s	Mc/s	Mc/s		kc/s	kc/s	kc/s
PIEMONTE	Aosta	93,5	97,6	99,7	Aosta		1115	
	Borgo S. Dalmazzo	94,9	97,1	98,1	Alessandria		1448	
	Candoglia	91,1	93,2	96,7	Biella		1448	
	Cannobbio	90,1	95,5	98,3	Cuneo		1448	
	Cogne	90,1	94,3	99,5	Torino	656	1448	1367
	Col di Courtill	93,7	95,9	99,3				
	Col di Joux	94,5	96,5	99,5				
	Courmayeur	89,3	91,3	93,2				
	Domodossola	90,6	95,2	98,5				
	Garesio	91,1	93,9	99,3				
	Mondovì	90,1	92,5	96,3				
	Plateau Rosa	94,9	96,9	98,9				
	Premono	91,7	96,1	99,1				
LOMBARDIA	S. Vincent	91,1	93,9	98,3				
	Sestriere	93,5	97,6	99,7				
	Susa	94,9	97,1	99,1				
	Torino	98,2	92,1	95,6				
	Villar Perosa	92,9	94,9	96,9				
	Bellagio	91,1	93,2	96,7	Como		1448	
	Bocca di Croce	87,7	89,7	91,7	Milano	899	1034	1367
	Chiavenna	89,3	91,5	93,9	Sondrio		1448	
	Como	92,3	95,3	98,5				
	Gardone							
	Val Trompia	91,5	95,5	98,7				
	Leffe	88,9	90,9	93,3				
Milano	90,6	93,7	99,4					
Monte Creb	87,9	90,1	92,9					
Monte Marzio	88,5	90,5	92,5					
Monte Padrio	96,1	98,1	99,5					
Monte Penice	94,2	97,4	99,9					
Sondrio	88,3	90,6	95,2					
S. Pellegrino	92,5	95,9	99,1					
Stazzona	89,7	91,9	94,7					
Valle S. Giacomo	93,1	96,1	99,1					
TRENTINO - ALTO ADIGE	Bassa Val Lagarina	87,7	89,9	99,5	Bozzone	656	1484	1594
	Bozzone	95,1	97,1	99,5	Bressanone		1448	1594
	Borgo Val Sugana	90,1	92,1	94,4				
	Brunico	87,9	89,9	98,9	Brunico		1448	1594
	Cima Penegal	92,3	96,5	98,9	Merano		1448	1594
	Fiera di Primiero	89,5	91,5	93,5	Trento	1331	1448	1367
	Madonna di Campiglio	95,7	97,7	99,7				
	Maranza	88,9	91,1	95,6				
	Marca Pusteria	89,5	91,9	94,3				
	Mione	88,5	90,7	92,7				
	M. Elmo	92,7	97,3	99,7				
	Paganella	88,6	90,7	92,7				
	Pinzolo	87,9	89,9	96,7				
	Piose	90,3	93,5	96,7				
	Rovereto	91,5	93,7	95,9				
	S. Martino							
	di Castrozza	95,5	97,5	99,5				
S. Giuliana	95,1	97,1	99,1					
Tesero di Fiemme	95,7	97,7	99,7					
Val Gardena	93,7	95,7	97,7					
Valle Isarco	95,1	97,1	99,7					
Val Venosta	93,9	96,1	98,7					
Ziano di Fiemme	87,7	89,7	91,7					

REGIONE	STAZIONI A M. F.				ONDE MEDIE			
	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Progr. e Rete Tre	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Programma
		Mc/s	Mc/s	Mc/s		kc/s	kc/s	kc/s
VENETO	Alleghe	89,3	91,3	93,3	Belluno		1448	
	Agordo	95,1	97,1	99,1	Cortina		1448	
	Arsiè	87,7	96,5	98,3	Venezia	656	1034	1367
	Arsiero	95,3	97,3	99,3	Verona	1578	1448	1367
	Asiago	92,3	94,5	96,5	Vicenza		1484	
	Col del Gallo	98,7	97,3	99,3				
	Col Perer	93,9	97,5	99,5				
	Col Visentin	91,1	93,1	95,5				
	Corona	92,5	94,7	96,7				
	Malcesine	93,2	96,5	98,5				
	M. Celentone	90,1	92,1	94,4				
	Monte Planar	91,9	94,7	99,9				
	Monte Raga	93,7	95,7	97,7				
	Monte Venda	88,1	89,9	89				
	Pieve di Cadore	93,9	97,7	99,7				
Recoaro	92,9	94,9	96,9					
Tarzo	93,9	96,1	98,1					
FRIULI - VENEZIA GIULIA	Gorizia	89,5	92,3	98,1	Gorizia		1484	
	M. Santo di Lussari	88,3	92,3	98,9	Trieste	818	1115	1594
	Monte Tencina	91,3	93,5	98,1	Udine	1331	1448	
	Pontebba	89,9	95,5	99,9	Trieste A (autonomia in sloveno)		980	
	Tarvisio	88,9	94,9	97,3				
	Tolmezzo	94,4	96,7	99,1				
	Trieste	91,3	93,5	95,9				
	Udine	95,1	97,1	99,7				
LIGURIA	Bordighera	89,1	91,1	95,9	Genova	1331	1034	1367
	Borzonasca	93,1	97,1	99,5	La Spezia	1578	1448	
	Busalla	95,5	97,5	99,7	Savona		1484	
	Genova-Granarolo	93,2	96,5	99,9	S. Remo		1034	
	Genova-Portofino	89,5	95,1	91,9				
	Imperia	95,5	96,7	99,9				
	La Spezia	89	93,2	99,4				
	Monte Belgua	94,5	91,5	98,9				
	Monte Bignone	90,7	93,2	97,5				
	M. Capenarone	90,3	93,5	96,7				
EMILIA - ROMAGNA	Polcevera	89	91,1	95,9				
	Ronco Scrivia	93,7	96,3	99,1				
	Torriglia	92,3	95,3	98,3				
	Val di Vara	87,7	89,7	96,1				
	Bagni di Romagna	91,7	93,9	97,3	Bologna	1331	1115	1367
	Bardi	87,9	89,9	91,9				
	Bologna	90,9	93,9	96,1				
	Borgo Val di Taro	88,3	90,6	95,2				
	Brighella	91,5	93,5	95,5				
	Castelnuovo							
	Castelnuovo nel Monti	91,5	93,5	95,5				
	Civitella di Romagna	94,5	96,5	98,9				
	Farini d'Olimo	89,3	91,3	93,3				
	Mercato Saraceno	91,3	93,3	95,3				
Modigliana	88,3	90,3	92,3					
Monte S. Giulia	90,9	92,9	96,1					
Montese	95,1	97,1	99,1					
Pavullo								
nel Frignano	94,1	97,9	99,9					
Pievepelago	94,7	96,7	98,7					
Porretta Terme	93,7	95,7	97,7					
Salsomaggiore	88,5	90,5	92,5					
S. Sofia	95,7	97,7	99,7					



# RAI OFONICHE

REGIONE	STAZIONI A M. F.				ONDE MEDIE			
	Località				Località			
	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Progr. e Rete Tre		Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Programma	
	Mc/s	Mc/s	Mc/s		kc/s	kc/s	kc/s	
<b>TOSCANA</b>	Bagni di Lucca	93,9	96,5	98,5	Arezzo	1484		
	Carrara	91,3	94,1	96,1				
	Casentino	94,1	96,1	98,1				
	Firenzuola	94,7	97,5	99,5	Carrara	1578		
	Fivizzano	87,9	95,9	98,1				
	Garfagnana	93,7	91,7	93,7				
	Greve	94,5	96,5	98,5	Livorno	1061	1594	
	Lunigiana	94,3	96,9	99,1				
	Maradi	94,5	96,5	98,5				
	Massa	95,5	97,5	99,5	Pisa	1115	1367	
	Minucciano	95,1	97,1	99,1				
	M. Argentario	90,1	92,1	94,3				
	Monte Serra	88,5	90,5	92,9	Siena	1448		
	Mugello	95,9	97,9	99,9				
	Pieve S. Stefano	88,3	90,3	92,3				
	Pontassieve	89,5	91,5	93,5	S. Cerbone			
	S. Cerbone	95,3	97,3	99,3				
	S. Marcello							
	Pistoiese	94,3	96,9	98,9	S. Lucia			
	Scarlino	91,9	93,9	95,9				
	Seravezza	94,5	96,9	98,9				
	Vernio	95,1	97,1	99,1				
<b>UMBRIA</b>	Cascia	89,7	91,7	93,7	Perugia	1578	1448	
	Monte Peglia	95,7	97,7	99,7				
	Norcia	88,7	90,7	92,7				
	Spoleto	88,3	90,3	92,3				
<b>MARCHE</b>	Antico di Maiolo	95,7	97,7	99,7	Ancona	1578	1448	
	Arquata del Tronto	95,9	97,9	99,9				
	Ascoli Piceno	89,1	91,1	93,1				
	Camerino	89,1	91,1	93,1	Ascoli P.	1448		
<b>LAZIO</b>	Castelsantangelo	87,9	89,9	91,9				
	Fabriano	89,7	91,7	93,7				
	Monte Conero	88,3	90,3	92,3				
	Monte Nerone	94,7	96,7	98,7	Roma	1331	845	1367
<b>ABRUZZI E MOLISE</b>	S. Lucia in Consilvano	95,1	97,1	99,1				
	Altipiani di Arcinazzo	89,9	91,9	93,9				
	Campo Catino	95,5	97,5	99,5				
<b>BASILICATA</b>	Cassino	88,5	90,5	92,5	Aquila	1578	1448	
	Fornia	88,1	90,1	92,1				
	Monte Favone	88,9	90,9	92,9				
	Roma	89,7	91,7	93,7	Campobasso	1578	1448	
<b>ABRUZZI E MOLISE</b>	Segni	92,3	94,3	96,3				
	Sezze	94,9	96,9	98,9				
	Subiaco	88,9	90,9	92,9				
	Terminillo	92,5	94,5	96,5				
<b>ABRUZZI E MOLISE</b>	Campobasso	95,5	97,5	99,5	Aquila	1578	1448	
	C. Imperatore	87,1	89,1	91,1				
	Fucino	88,5	90,5	92,5				
	Isernia	88,5	90,5	92,5	Pescara	1331	1034	
<b>BASILICATA</b>	Larino	95,3	97,3	99,3				
	M. Patalecchia	92,7	94,7	96,7				
	Pescara	94,3	96,3	98,3				
	Sulmona	89,1	91,1	93,1	Teramo	1448		
<b>BASILICATA</b>	Teramo	87,9	89,9	91,9				
	Baragiano	89,3	91,3	93,3				
	Chiaromonte	95,9	97,9	99,9				
<b>BASILICATA</b>	Lagonegro	89,7	91,7	93,7	Matera	1578	1448	
	Pescopagano	91,1	93,1	95,1				
	Pomarico	88,7	90,7	92,7				
	Potenza	90,1	92,1	94,1				
<b>BASILICATA</b>	Spinoso	95,5	97,5	99,5	Potenza	1578	1448	
	Tramutola	88,3	90,3	92,3				
	Trecchina	95,5	97,5	99,5				
	Viggiannello	94,1	96,1	98,1				

REGIONE	STAZIONI A M. F.				ONDE MEDIE			
	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Progr. e Rete Tre	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Programma
		Mc/s	Mc/s	Mc/s		kc/s	kc/s	kc/s
CAMPANIA	Airola	94,9	96,9	98,9	Avellino	656	1034	1367
	Benevento	95,3	97,3	99,3				
	Campagna	88,3	90,3	92,3				
	Golfo Policastro	88,5	90,5	92,5				
	Golfo Salerno	95,1	97,1	99,1				
	Monte Faito	94,1	96,1	98,1				
	Monte Lattani	94,9	96,9	98,9				
	Monte Vergine	87,9	90,1	92,1				
	Napoli	89,3	91,3	93,3				
	Nusco	94,5	96,5	98,5				
	Padula	95,5	97,5	99,5				
	S. Agata Goti	88,7	90,7	92,7				
	S. Maria a Vico	88,3	90,3	92,3				
	Teggiano	94,7	96,7	98,7				
PUGLIA	Bari	92,5	94,5	96,5	Bari	1331	1115	1367
	Castro	89,7	91,7	93,7				
	Martina Franca	89,1	91,1	93,1				
	Monopoli	94,5	96,5	98,5				
	M. Caccia	94,7	96,7	98,7				
	M. Sambuco	89,5	91,5	93,5				
	M. S. Angelo	88,3	90,3	92,3				
	Salento	95,5	97,5	99,5				
	S. Maria di Leuca	88,3	90,3	92,3				
CALABRIA	C. Spartivento	95,6	97,6	99,7	Catanzaro	1578	1448	
	Catanzaro	94,3	96,3	98,3				
	Crotone	89,9	91,9	93,9				
	Gambarie	95,3	97,3	99,3				
	Longobucco	92,1	94,1	96,1				
	Mammola	94,7	96,7	98,7				
	Monte Scurio	88,5	90,5	92,5				
	Morano Calabro	91,3	93,3	95,3				
	Pizzo	89,1	91,1	93,1				
	Roseto Capo Spulico	94,5	96,5	98,5				
	S. Giovanni in Fiore	87,7	89,7	91,7				
	Serra San Bruno	87,9	89,9	91,9				
	Solleria	89,1	91,1	93,1				
	Valle Crati	93,5	95,5	97,5				
SICILIA	Agrigento	88,1	90,1	92,1	Agrigento	1448		
	Alcamo	90,1	92,1	94,1				
	Capo d'Orlando	88,9	90,9	92,9				
	Castiglione di Sicilia	95,7	97,7	99,7				
	Fondachello	95,1	97,1	99,1				
	Galati Mamertino	95,7	97,7	99,7				
	Isipica	89,5	91,5	93,5				
	Mistretta	89,3	91,3	93,3				
	Modica	90,1	92,1	94,1				
	M. Cammarata	95,9	97,9	99,9				
	M. Lauro	94,7	96,7	98,7				
	M. Soro	89,9	91,9	93,9				
	Nicosia	95,3	97,3	99,3				
	Noto	88,5	90,5	92,5				
	Palermo	94,9	96,9	98,9				
	Pantelleria	88,9	90,9	92,9				
	Pirano	89,5	91,5	93,5				
	Tortorici	87,9	89,9	91,9				
	Trapani	88,5	90,5	92,5				
SARDEGNA	Alghero	89,7	91,7	93,7	Cagliari	1061	1448	1594
	M. Limbara	88,9	90,9	92,9				
	M. Ortobene	88,1	90,1	92,1				
	M. Serpeddi	90,7	92,7	94,7				
	Ogliastra	89,3	91,3	93,3				
	P. Badde Ur.	91,3	93,3	95,3				
	S. Antioco	95,5	97,5	99,5				
	Sassari	88,4	90,4	92,4				
	Teulada	89,7	91,7	93,7				



# POSTA RADIO RISPONDE

## RINNOVO DEGLI ABBONAMENTI PER USO PRIVATO PER IL 1960

RADIOAUDIZIONI	annuale	L. 3.300
	1° semestre »	2.100
	2° trimestre »	650
TELEVISIONE	annuale	L. 14.000
	semestrale »	7.145
	trimestrale »	3.720

USARE ESCLUSIVAMENTE i moduli contenuti nel libretto personale di iscrizione.

### Amici dei nastri

«Un mio amico mi ha riferito che la Radio ha trasmesso una notizia riguardante la costituzione a Milano di un Club degli amici dei nastri magnetici, senza saperne dare altri particolari. Vorrei sapere a chi posso rivolgermi per dare la mia adesione a tale Club» (Arduino Giano - Ausonia).

Si rivolga al signor Giorgio Sabato, via Lovanio 10, Milano.

### Viaggi interplanetari

«In una trasmissione del Programma Nazionale del 7 aprile dedicata ai voli interplanetari si è parlato, come mi è stato detto, della durata dei viaggi tra la Terra e i vari pianeti. Non avendo potuto ascoltare la trasmissione gradirei veder pubblicati almeno i dati in riferimento ai vari pianeti» (Luigi Boccalaro - Udine).

Il viaggio Terra-Luna e ritorno durerà circa 7 giorni. Ma un viaggio sul pianeta Venere o sul pianeta Marte durerà mesi, se non anni. Bisogna pensare che le traiettorie dei razzi interplanetari hanno in genere la forma ellittica matematicamente definita in sede di calcolo teorico, ragion per cui, sebbene la minore distanza fra Marte e la Terra raggiunga gli 80 milioni di km., questa distanza non può essere coperta in linea retta. Ci vorrà perciò un tempo notevole per coprire la distanza. Nel frattempo il pianeta Marte proseguirà la sua corsa nell'orbita: esso impiega per fare il giro del Sole non già 365 giorni come la Terra, ma 687. Per il solo viaggio di andata sino a Marte occorreranno quindi ben 258 giorni. Per il viaggio di ritorno le cose si complicano. Infatti la traiettoria semielittica, seguita all'andata non sarà più ove l'abbiamo lasciata poiché avrà percorso anch'essa parecchi milioni di chilometri. Per avere una distanza la più breve possibile per il viaggio di ritorno bisognerà aspettare che Marte si sia avvicinato alla Terra il più possibile, la qual cosa potrà avvenire dopo un'attesa di 455 giorni. Solo così si potranno impiegare 258 giorni per la traiettoria di ritorno. Se si sommano quindi la durata dell'andata, dell'attesa e del ritorno si ottiene un totale di 971 giorni, cioè più di due anni e mezzo.

### «Tempo»

«Nella Buonanotte di qualche sera fa è stata letta una poesia di Clemente Rebora, dal titolo Tempo. Potrei rileggerla?» (Luigi Virduzzi - Trapani).

«Pro le finestre e porte - ma nulla non esce, - non entra nes-

suno: - inerte dentro, - fuori l'aria è la pioggia. Gocciolate da un filo teso cadono tutte, a una scossa. Apro l'anima e gli occhi - ma sguardo non esce, - non entra pensiero: - inerte dentro, - fuori la vita è morte. - La crine da un nervo teso - cadono tutte, a una scossa. - Quello che fu non è più, - ciò che verrà se n'andrà, - ma non esce non entra - sempre teso il presente, - gocciolate lacrime - a una scossa del tempo».

### «Sono una creatura»

«Gradirei leggere sul Radiocorriere-TV la poesia di Giuseppe Ungaretti dal titolo Sono una creatura trasmessa la sera del 13» (Mario Ferrazza - Piedimonte d'Alife).

«Come questa pietra - del San Michele - così fredda - così dura - così prosciugata - così refrattaria - così totalmente disanimata - Come questa pietra - è il mio pianto - che non si vede - La morte si sconta vivendo».

### I più antichi tentativi

«So che la radio ha trasmesso una conversazione sul precursore dell'astronautica. Potreste riassumerla?» (Benedetto Parisi - Viterbo).

Il più antico tentativo sembra essere rappresentato dal Colombo volante di Archita, che risale al 360 circa a.C. Secondo una descrizione tramandataci da un autore romano, Claudio Tigellio, il Colombo era sospeso a corde con contrappeso «che conservavano l'equilibrio e il Colombo si muoveva per la spinta di un soffio d'aria misteriosamente rinchiusa in esso» e ciò vuol dire che il Colombo non volava affatto, ma che si muoveva semplicemente seguendo circoli intorno al punto di sospensione. Le lodi che ogni scrittore ne fece possono, però, essere giustificate soltanto dall'antichità dell'invenzione stessa. Un altro episodio, forse vero, forse inventato, si riferisce a un ufficiale cinese, certo Wan Hoo, il quale, nel 1500 a.C., si suicidò in maniera spettacolare, inventando e collaudando un aeroplano a razzo. Egli costruì due cervi volanti e li tenne insieme, sistemandoli al centro una sella. Quarantasette razzi a polvere erano applicati in punti strategici sotto gli aquiloni e quarantasette «coolies» si tenevano pronti, torce alla mano, a dar fuoco ai razzi. A un segnale di Wan Hoo, che si era accomodato sulla sella, i «coolies» si precipitarono ad accendere il fuoco e il dotto e disgraziato inventore sparì, con il suo pelivolo, in una infernale nube di fumo nero. Dal lontanissimo tempo in cui si effettuò que-

sto tentativo, bisogna giungere sino alla fine del '700, per registrarne un altro: quello dei fratelli Montgolfier, che nel 1783 innalzarono il primo aerostato ad aria calda.

### La luce di Cerenkov

«Nel Dizionario delle nuove scienze di ieri si è parlato della luce di Cerenkov. Io, però, ho ascoltato solo la prima parte delle due conversazioni: quella che illustrava la turbina a gas. Potrei leggere una sintesi della seconda?» (Giorgio Mosco - Cagliari).

La costruzione dei reattori nucleari come quello di Saluggia in Italia, in cui l'uranio è immerso in una vasca d'acqua aperta in alto, ha rinfrescato gli studi e le ricerche sulla luce di Cerenkov. Difatti nell'acqua di un tale reattore è visibile una luminosità suggestiva, di un blu inconsueto, ed è proprio il genere di luce studiato dal fisico russo Cerenkov, che ne diede una relazione all'Accademia delle Scienze di Mosca nel 1934. Questa luce si manifesta ogni volta che un elettrone o altra particella elettrizzata attraversa un mezzo trasparente con una velocità superiore a quella della luce. I fisici hanno dato di recente una spiegazione più accurata di questo fenomeno.

Quando un elettrone (che è una particella elementare di elettricità negativa) si muove dentro un corpo (o acqua o vetro che sia) gli atomi che compongono il corpo restano disturbati al suo passaggio. Ciascuno di essi possiede infatti una carica elettrica positiva (nel nucleo) e cariche elettriche negative (nei suoi propri elettroni circostanti). Il passaggio dell'elettrone intruso richiama verso di sé le cariche positive degli atomi prossimi alla sua traiettoria e respinge lontano da sé quelle negative perché, come tutti sanno, cariche elettriche dello stesso segno si respingono e cariche di segno contrario si attraggono. Passato l'elettrone, tutto torna al suo posto, ma non senza oscillazioni di quelle cariche elettriche, che si distorcono nell'interno di ciascun atomo dalla loro condizione normale. E sono appunto oscillazioni elettriche di questa frequenza che producono l'emissione di luce, luce che si rende visibile solo se la velocità dell'elettrone è grandissima e supera la velocità della luce facendo vibrare praticamente in concordanza di fase tutti gli atomi disturbati. E' anche da notare che questa luce esce dal corpo trasparente secondo un certo angolo che dipende dalla velocità della particella così com'è possibile dedurre la velocità di una nave dall'angolo abbracciato dalla sua scia. Questa radiazione ha applicazioni soprattutto per costruire speciali contatori a scintillazione, e cioè quegli apparecchi che danno con uno sprazzo di luce l'annuncio del passaggio di particelle inavvertibili ai nostri sensi. La scoperta dell'antiprotone nel 1955 è stata resa possibile dalla luce di Cerenkov. Contatori di Cerenkov sono stati messi negli esperimenti per lo studio dei raggi cosmici che si abbattano sulla Terra. A Cerenkov e ai suoi collaboratori Tamm e Frank è stato assegnato nel 1958 il Premio Nobel per la fisica, in riconoscimento della scoperta fatta un quarto di secolo prima.

### L'uovo

«Sabato mattina ho sentito alla radio che l'annunciatore parlava dell'uovo, ma non mi sono potuta fermare nella stanza ed

ora prego voi di dirmi quanto è stato detto a tale proposito» (Maria Caterina M. - Latina).

Un uovo è ricco di 160 calorie, protidi e lipidi in percentuali notevoli, vitamine A, B1 e B2, sali minerali ed oltre 200 milligrammi di fosforo. Due uova di media grandezza sono perciò equivalenti a circa due etti di carne di manzo o di vitello e a trecento grammi di latte. L'opinione più che le uova facciano male ai malati di fegato è oggi superata. Solo chi è gravemente malato di fegato eviterà questo alimento. Le uova fresche si conservano qualche giorno immerse nella farina di grano, comunque al riparo dalla luce. Se si ha il frigorifero, l'uovo può essere conser-

vato anche un paio di settimane, ma è consigliabile avvolgerlo in carta di giornale e tenerlo lontano dalla cella frigorifera. Per impedire che le uova si attacchino al fondo del tegame, basta metterle un po' di farina nell'olio o nel burro posti a soffriggere, evitando di farla bruciare. Sarà così possibile togliere le uova dal tegame intere e compatte. E, infine, per le uova sode, invece di contare i minuti con l'aria di chi abbia acceso la miccia a una bomba, basta praticare nel guscio un forellino, con uno spillo appunto: quando l'uovo comincia a rassodarsi esce dal forellino una goccia di albume, che denuncia il grado di cottura dell'uovo.

## LE RISPOSTE DEL TECNICO

### Radio a transistor

«Gradirei sapere qualche cosa sulla radio a transistor non conoscendo nulla di preciso su questo ritrovato e come esso sia nato e se ha dei lati pratici» (Mario Musci - Sanremo).

La radio a transistor non è che una piccola applicazione fra le numerose e importanti per le quali il transistor ha aperto nuove ed insperate possibilità. Le apparecchiature elettroniche a valvola subiscono una limitazione nell'impiego per applicazioni speciali a causa della delicatezza delle valvole stesse, del loro ingombro, del peso e delle relativamente elevate tensioni di alimentazione (200 - 250 Volt). Oggi invece con l'aumento del transistor, si possono creare apparecchi leggeri e compatti che richiedono una tensione di alimentazione molto bassa (9 - 12 Volt) ed hanno inoltre un rendimento più elevato di quelli a valvole. La riduzione degli ingombri si è ottenuta non soltanto perché i transistor impiegati sono di dimensioni minime, ma anche perché la tecnica dei componenti si è dovuta adeguare a tali dimensioni con la produzione di resistenze, trasformatori, condensatori molto più piccoli (detti «miniaturizzati»). Questa riduzione di ingombri è diventata possibile per alcuni componenti (specie i condensatori) per il fatto che nei circuiti a transistori si impiegano basse tensioni: ne consegue che su apparati a valvole non è possibile raggiungere una riduzione di dimensioni dei componenti così spinta come sugli apparati a transistor. Il transistor è, per dare una spiegazione molto grossolana, un granello di metallo semiconduttore (germanio) dal quale escono sottili fili. Tale metallo ha subito opportune manipolazioni interessanti la sua struttura atomica: in tal modo si riesce ad imprimergli certe caratteristiche che lo mettono in condizione di «amplificare» le correnti elettriche cosicché, collegando fra i succitati fili una batteria ed un segnale da amplificare esce su un altro conduttore un segnale più intenso a spese dell'energia fornita dalla batteria. Le applicazioni dei transistori sono numerosissime e vanno dagli strumenti musicali alla apparecchiatura per la televisione, passando da una notevolissima riduzione di ingombri degli impianti rispetto a quelli di 10 anni o sono. La robustezza e la lunga durata dei transistori, l'innocuità delle basse tensioni impiegate fanno prevedere l'estendersi del loro uso per applicazioni nuove nei diversi campi della vita quotidiana.

### Antenne e fulmini

«L'antenna ha una distanza di circa m. 12 dal mio televisore. L'altra sera, durante un temporale, distaccò il televisore dalla bocca di presa dell'antenna. Poco dopo, dalla detta bocca di presa, comparve una debole scintilla elettrica. Desidero sapere: la mia antenna ha funzionato da parafulmine, distruggendo il fulmine, o parte di esso? Insomma, se prudente collegare il palo metallico di sostegno della antenna ad una presa di massa mediante un conduttore di rame avente una buona sezione. Con ciò si evita soprattutto l'induzione di cariche elettrostatiche provocate da perturbazioni temporalesche vicine o semplicemente da passaggio di nubi cariche di elettricità. Questa riduzione porterebbe l'antenna e la stessa, se non fosse collegata a terra, ad attirare il fulmine, che talora produce piccole scariche nelle prese di antenna o nel televisore, come s'è verificato nel suo impianto» (Abbonato 1520 - Casamassima).

L'esperienza di ormai molti anni sembra decisamente dimostrare che l'installazione di una antenna per televisione sul tetto di un edificio non aumenta la probabilità della caduta del fulmine su quello stesso edificio. Si può comunque collegare il palo metallico di sostegno della antenna ad una presa di massa mediante un conduttore di rame avente una buona sezione. Con ciò si evita soprattutto l'induzione di cariche elettrostatiche provocate da perturbazioni temporalesche vicine o semplicemente da passaggio di nubi cariche di elettricità. Questa riduzione porterebbe l'antenna e la stessa, se non fosse collegata a terra, ad attirare il fulmine, che talora produce piccole scariche nelle prese di antenna o nel televisore, come s'è verificato nel suo impianto.

### Fedeltà di ricezione

«Gradirei sapere se la fedeltà di ricezione e gli effetti ottenibili (ci riferiamo in particolare alla musica del genere sinfonico) con uno dei modelli più progrediti di apparecchio radio a modulazione di frequenza, munito dei vari dispositivi di regolazione nonché di un adeguato numero di altoparlanti, possono paragonarsi a quelli forniti da un buon televisore» (Un gruppo di amici - Massa Marittima).

La fedeltà di riproduzione di un televisore è sostanzialmente legata al tipo di altoparlante impiegato ed alla forma del mobile. In genere da essi, a meno che non si tratti di esemplari di lusso, non si richiede altissima fedeltà acustica e pertanto si impiegano altoparlanti di piccolo diametro montati sul fianco del mobile; è evidente che gli apparecchi radio a modulazione di frequenza muniti di più altoparlanti hanno prestazioni migliori.



# ANDROMACA di Racine

Nel 1927, Benedetto Croce esortava alla lettura di Racine (1639-1699) per la sua « incomparabile efficacia purificatrice » da usare come « antidoto alle tendenze sboccate e chiasiose della molta pseudo arte moderna ». Che direbbe oggi?

E tuttavia, con tutto il rispetto al fondatore dell'estetica, penso che se una ragione può riavvicinare il lettore odierno a colui che fu la espressione poeticamente più alta del classicismo moderno potrebbe essere, semmai, qualcosa in un certo senso di contrario: voglio dire quell'inafferrabile ambiguità, essa sì tanto moderna, che, sotto lo smalto del narcisismo formale, inquieta e, in qualche caso, intorbidita la sua poesia; quella sfumatura di crudeltà demoniaca che sta dietro al « dramma della coscienza che si scruta, si approfondisce e si schiarisce » e, spingendo i personaggi all'autoanalisi dei loro sentimenti, li introduce nella ebbrezza del compiacimento della propria sofferenza e dal piano della passione, suo riconosciuto e incontrastato dominio, li sospinge verso la vertigine della voluttà della passione e verso l'assaporato piacere della sconfitta che si risolve in strumento di conoscenza interiore. Ma, soprattutto, è il pimento religioso, il sentimento di attrazione e repulsione insieme del peccato, la spiritualità permeata di sensualismo, la delibazione del rimorso — pensate alla Fedra — sottintesi nella sua poesia.

Fra parentesi, qualcosa potrebbe insegnare il contegno dell'uomo nel suo sfuggente atteggiamento verso l'iniziazione giansenistica ricevuta a Port Royal, l'alternò rinnegamento e riavvicinamento alla aristocratica abbazia, palladio della civiltà cristiana della Francia moderna.

La letteratura cattolica francese è andata molto distante in codesta direzione e non ci sarebbe da stupirsi troppo se, procedendo a ritroso, da Mauriac si risalisse a Racine. Ma il discorso meriterebbe ben altro svolgimento e ben più ampia argomentazione. Basta. Valga il breve accenno a testimoniare i motivi di contemporaneo interesse suggeriti dalla lezione d'un grande poeta.

Del quale, la Televisione trasmette venerdì *Andromaca* (1667), il secondo dei suoi capolavori tradotto per l'occasione in prosa italiana da Silvio Giovaninetti.

Forse nessun altro personaggio della leggenda greca, come l'onesta nuora di Priamo, ha subito altrettante contraddittorie interpretazioni e deformazioni. Vedova di Ettore, dopo la strage di Troia e la nefanda uccisione del figlioletto Astianatte, passò come bottino di guerra nel letto di Pirro dal quale ebbe tre figli.

*La tragedia, espressione poeticamente più alta del classicismo moderno, viene presentata nella nuova traduzione di Silvio Giovaninetti*

Come ciò non bastasse, morto Pirro si maritò, per la terza volta, col cognato Eleno. Per colei che passò nella memoria dei posteri come il simbolo della vedovile fedeltà e del materno dolore, non c'è male. E' l'immagine incancellabile, questa ultima, lasciataci da Omero nell'*Iliade*. Ad essa — sapienza di artista e intuizione di poeta — con sostanziali quanto geniali arbitri introdotto nella tradizione e scavalcando la brutta — bisogna pur dirlo — tragedia omonima di Euripide, ci riporta Racine.

Pirro il figlio di Achille ha portato nella sua reggia Andromaca come schiava. Astianatte non è stato ucciso a Troia ed è presso la madre. I greci lo reclamano per ammazzarlo. Il bimbo sarà la carta con cui Pirro tenterà di piegare Andromaca non alle sue voglie di crudele vincitore bensì al suo sentimento di tenero innamorato. Fedele alla memoria del non dimenticato Ettore, Andromaca non ne

voul sapere. Pirro le offre il trono e la salvezza del figlio purché diventi sua moglie. Pur col cuore straziato, Andromaca resiste. Sembrerà piegarsi soltanto quando non ci sarà più speranza. Pur di far salvo Astianatte, affidandolo alla magnanimità di Pirro, progetta di accettare le nozze,

non corrisposti — si fa strumento di cieca rovina. La passione galante gli si tramuta nel cuore in passione omicida e uccide Pirro sul cui cadavere, disperata, si dà la morte Ermione mentre l'omicida sviene in un accesso di follia e l'amico Pilade lo porta in salvo.

Si potrà trovar da dire sulla coerenza psicologica e sulla unità artistica dei personaggi maschili. Trascurabile menda di fronte alla verità umana ed all'altezza lirica delle due eroine, nel cui contrasto ed unicamente in quello s'accentra la tragedia. Da una parte la trasfigurazione poetica di Andromaca col suo elegiaco candore virgiliano, tutta rivolta verso la propria anima, inaccessibile a qualsiasi altro sentimento che non sia il ricordo della patria distrutta e del marito perduto o la carità materna: cristiana rappresentazione della rinuncia, del perdono, del sacrificio, del dolore

e della rassegnazione; dall'altra la travolgente forza drammatica di Ermione, amante fremebonda, il suo contrario: colei che non conosce né rinuncia, né perdono, né pietà, né controllo e corre ciecamente incontro alla propria rovina in un'esaltazione altrettanto umana, troppo umana, della superbia, sospinta dalla dignità offesa, pungolata dall'amore umiliato, arroventata dalla gelosia lacerante. Due facce indimenticabili dell'eterno mistero femminile che si illuminano reciprocamente per contrasto e di cui non si può dire quale risulti più grande. Prova ne sia che, nella tradizione scenica francese, la maggior parte delle grandi tragedie preferì — certo per le più spettacolose risorse teatrali offerte dal personaggio — interpretare Ermione anziché Andromaca.

Nell'equilibrio di questi due mondi opposti ed inconciliabili, l'opera raggiunge la propria unità tramite la luce acccecante dei più bei versi che mai siano stati scritti, depositari della totale identificazione fra il contenuto psicologico e morale e il linguaggio che lo esprime e lo trasfigura.

Carlo Terron

venerdì ore 21,15 televisione

col proposito di uccidersi prima che siano consumate.

A far salvi madre e figlio provvederanno le funeste conseguenze della frenetica passione di Ermione, la fidanzata di Pirro devastata dall'amore, lacerata nell'orgoglio e divorata dalla mania di vendetta nel vedersi preferita la schiava troiana. Oreste che, a sua volta, brucia d'amore per lei — in quattro personaggi formano tre coppie di innamo-



Tino Carraro (Pirro) ed Elena Zareschi (Andromaca)



# TOM JONES

In sei puntate, la riduzione del romanzo di Henry Fielding — Accanto ad un interessante cast di attori, fra cui Salvo Randone, Clara Calamai, Emma Danieli, il nuovissimo volto del protagonista, Pino Colizzi — Particolarmente accurata la scenografia: tutti gli interni sono stati costruiti su indicazione di preziose stampe del Settecento

Henry Fielding nacque nel Somerset il 22 aprile 1707 e, sempre alla ricerca di sole per i suoi polmoni malati, andò a morire a Lisbona a soli quarantasette anni. Di ingegno precoce, alto di statura e, come dice Thackeray, dotato di un'eccezionale bellezza virile nonché d'un portamento così elegante e solenne da incutere rispetto anche a chi ignorasse i suoi meriti, egli era figlio di un generale e rampollo ultimo di una nobile e antica famiglia. Venne quindi educato a Eton e poi in Olanda di dove, però, avendo cessato suo padre di mandargli il denaro necessario, fu costretto a ritornarsene a Londra. Fra l'una e l'altra delle movimentate avventure di questo periodo, scrive una dozzina di commedie e di farse una delle quali, il *Tom Thumb*, è ancor oggi ricordata per aver strappato a Swift una delle due sole risate che nel corso dell'intera sua esistenza avessero osato interromperne la leggendaria austerità.

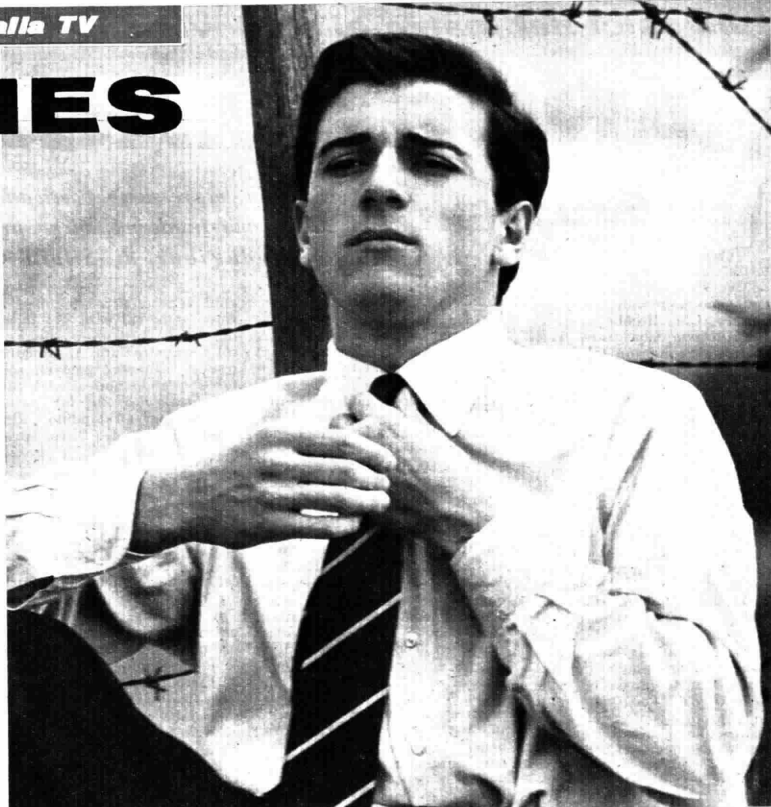
Perduto l'appoggio del padre e consumata altresì la dote della moglie, Fielding si dedica al teatro come impresario e come autore. Ma un suo lavoro (nel quale troppo apertamente traspare la satira contro il governo Walpole) induce l'autorità a interdirlgli le scene. L'avvocatura e la politica diventano a questo punto il suo rifugio: e Fielding vi

I dispetti, le malevolenze e i piccoli tradimenti di Blifil (in combutta con il pedagogo di casa, Twackum) sono infiniti ai danni del piccolo, e poi adulto, Tom. Finché una congiura meglio ordita delle precedenti riesce ad aver ragione anche della tenace simpatia che ha sempre nutrito Allworthy per il trovatello. Il quale viene finalmente cacciato di casa e perde le future cinquantotto sterline annue di eredità che il suo benefattore aveva costretto Blifil a riconoscergli. Il colpo è duro: anche perché (elemento indispensabile al pathos del personaggio) l'affetto che Tom nutre per il vecchio era profondo, leale e disinteressato.

Incomincia per lui una vita di vagabondaggi sotto il segno dell'impossibile amore per Sofia, forse ormai già convolata a nozze

(segue a pag. 22)

Maria Luisa Spaziani



Pino Colizzi, il giovanissimo protagonista, «volto nuovo» della televisione

## La seconda puntata del Novelliere

# PIRANDELLO E "IL FU MATTIA PASCAL,,

Luigi Pirandello scrisse il *Fu Mattia Pascal* a trentasette anni. Piena maturità, quindi, raggiunta attraverso novelle e romanzi, quando ancora dal teatro era lontano.

Per Pirandello valgono due di-

scorsi che sono l'uno il contrario dell'altro. E' facile trovare nei suoi romanzi e nelle sue novelle precisi elementi di palcoscenico. Certe descrizioni di personaggi, di gesti, paiono didascalie; il dialogo asciutto, a bat-

tute contrastanti, sa molto spesso di ribalta. Ed è quanto rende immediate le sue storie.

Il discorso contrario è che nel suo teatro si trovano altrettanto sovente le appoggiature del romanziere; certi monologhi, cer-

te confessioni, certe lunghe battute a soliloquio vengono direttamente dalla pagina di prosa e se, come si dice, «reggono» in palcoscenico questo è proprio per il discorso di prima: perché, già nella pagina di prosa avevano un taglio teatrale.

E', in fondo, il suo «essere e non essere», non nel senso scapigliato ma nel senso, direi, comune di gente reale che, poeticamente in dubbio, anticipa, nella vita di tutti i giorni, una sorta di relativismo einsteiniano.

L'accostamento Pirandello-Einstein funziona, poi, in modo particolare per questo *Fu Mattia*



Tra gli attori che prendono parte alla seconda puntata del *Novelliere* (da sinistra): Bice Valori, Paola Borboni, Serge Reggiani, Grazia Maria Spina

martedì ore 21,15 tv

Pascal. Einstein prevede, a tavolino, teoricamente certe leggi che solo molti anni dopo la pratica scientifica dimostrò esatte. (Procedimento inverso dai precedenti quando gli scienziati sintetizzavano, in leggi, lunghissime teorie di esperimenti). Pirandello, in questo suo romanzo, anticipò una realtà. Circa una ventina d'anni dopo la pubblicazione del *Fu Mattia Pascal* si ebbe, infatti, nella realtà un caso identico. (Procedimento, dunque, anche questo inverso a quello degli scrittori che da un fatto di cronaca trag-

(segue a pag. 30)

Gilberto Loverso

domenica ore 21,15 tv

trova abbastanza tranquillità per scrivere una decina di libri in prosa, fra i quali il capolavoro indiscusso, *Tom Jones* il trovatello, pubblicato in sei grossi volumi nel 1749.

La storia, piuttosto intricata e fitta di personaggi, nelle sue grandi linee narra le vicende di Jones che il ricco Allworthy, filantropo e proprietario di campagna, al momento di andare a dormire si trova avvolto in fasce fra le cortine del letto. Chi sarà mai la madre? Qualche sommaria ricerca fa convergere i sospetti sulla servetta Jenny Jones che viene immediatamente allontanata dopo aver giurato al padrone, che s'impegna ad allevare come un figlio, di non tentare mai più di rivedere il bambino.

La zitella Bridget, sorella di Allworthy, si sposa qualche tempo dopo con un ufficiale e ne ha un figlio, Blifil. Mentre Tom rappresenta il calore umano, la vita, la simpatia e la fiducia, questo Blifil incarna l'esatto opposto. Diffidente, avido e invidioso, concentra naturalmente tutto il suo odio sull'«intruso», sul «bastardo» che un giorno, per la benevolenza di Allworthy, gli porterà via una parte dell'eredità; e che per l'istante gli porta via l'affetto della bella vicina Sofia, a lui naturalmente destinata dall'intero fronte della parentela.



# I PURITANI di Bellini

*Il soggetto non si stacca da una certa convenzione melodrammatica, ma la musica trascende il tema storico e diventa un canto puro con la spontaneità incontaminata della natura*

L'attività creativa di Vincenzo Bellini si stende per un arco di soli dieci anni: dal 1825, che vede nascere il suo primo esperimento teatrale, *Adelson e Salvini*, allestito nel teatrino del Conservatorio S. Sebastiano in Napoli (dove Bellini ha studiato, allievo del Furno, del Tritto e poi dello Zgarrelli) al 1835, anno della rappresentazione de *I puritani* e i cavalieri al Teatro Italiano di Parigi, otto mesi dopo la quale il Catanese muore improvvisamente nella villa Leuys a Puteaux.

*I Puritani*, la decima opera, sembrava segnare una nuova svolta nello stile belliniano e fu oggetto di di-

scussioni e controversie: analoghe del resto a quelle che aveva suscitato Rossini con le opere composte o adattate per le scene parigine, per esempio il *Conte Ory*, dove si era trovato che il Pesarese aveva negato la propria spontaneità per tentare le vie della musica «colta» che il clima francese richiedeva. Tuttavia se si legge oggi attentamente la partitura dei *Puritani* non ci si rende conto di come Bellini potesse essere oggetto delle stesse accuse che erano state mosse a Rossini.

Ci si avvede semmai che coi *Puritani* Bellini stava entrando certo in una nuova fase riflessiva dove la sua vena melodica, quel potere miracoloso di trasfigurare in puro lirismo ogni minima reazione psicologica della sua sensibilità, capace di passare dalla depressione più oscura alla esaltazione più morbosa, trovava una intima maturità, del tutto soggettiva, al di là degli schemi

e dei programmi dell'opera. Invece Rossini aveva raggiunto col *Guglielmo Tell* l'inconsapevole apertura romantica, dinanzi alla quale si era arrestato come smarrito e aveva finito col gettare alle ortiche la tonaca dell'operista per starsene poi alla finestra per un quarantennio a guardare come se la sarebbero cavata gli altri.

Sin dai primi anni della grande rinuncia, Rossini volle vedere appunto come si cavavano d'impiccio i suoi immediati eredi, Donizetti e Bellini; e non si mancò di dire che il successo dei *Puritani* presso il pubblico parigino era opera esclusiva del Pesarese che aveva elargito consigli a profusione al Catanese, costringendolo quasi a comporre *I Puritani* sotto la sua direzione. In verità Bellini, per quanto ambisse la «protezione» di Rossini e soprattutto avesse bisogno di affetto e di comprensione, seguiva un proprio impulso che lo portava lontano mille miglia dal mondo rossiniano, anche da quello del *Guglielmo Tell*, mentre il vulcanico Donizetti, giunto col *Marin Faliero* alla sua quarantottesima opera, era più che mai impegnato a seguire la grande apertura drammatica proprio nel senso indicato da Rossini. Il 1835 è anche l'anno di *Lucia di Lammermoor* che va in scena al S. Carlo di Napoli, proprio due giorni dopo la morte di Bellini e che è anch'essa tratta da Walter Scott, come i *Puritani* che avevano avuto a protagonisti la Grisi, Rubini, Tamburini e Lablache. Rivincita ormai amara su Bellini che aveva cessato di cantare per sempre.

L'azione dell'opera, tratta da *I puritani di Scozia* elaborati in libretto dal conte Carlo Pepoli, si svolge in Inghilterra all'epoca di Cromwell, nella fortezza puritana di Plymouth dove si stanno preparando le nozze fra Elvira, figlia del governatore Lord Gualtiero Valton, e Lord Arturo Talbo, partigiano degli Stuardi.

Le nozze sono interrotte dalla comparsa di Enrichetta di Francia, vedova di Carlo I, che dovrà essere giustiziata. Arturo riesce però a farla fuggire, celandola sotto il velo della sposa. Ne approfitta Sir Riccardo Forth, innamorato di Elvira, alla quale egli rivela la fuga dello sposo con la regina. La vicenda avrà lieto fine: novantanove Elvira precipita nella folla, giacché di fronte alla condanna a morte di Arturo fatto prigioniero, ella ritrova il senso, apprende la verità sulla fuga della regina, mentre un messaggero giunge a recare una inaspettata notizia: gli Stuardi sono vinti e il perdono è concesso ad Arturo.

Un soggetto come tanti altri sformati dalla convenzione melodrammatica. Tuttavia Bellini riesce con questa partitura a trascendere il tema storico e il suo significato etico-sociale che non toccano affatto, per trasformarsi autobiograficamente il sentimento della morte come catarsi tendente alla spontaneità incontaminata della natura, al canto puro, telurico: una catarsi però che non lascia eredità e si estingue in se stessa.

Tanto più mondano appariva il biondo Bellini a Heine («un sospiro in scarpine da ballo» che si lascia volentieri «sbaciucchiare» dalle belle ammiratrici) tanto più tragica doveva manifestarsi la chiusura solipsistica del musicista negli accenti di questa sua ultima opera, talvolta disperati nell'aspirazione ad una purezza assoluta, continuamente minata dal «contingente». Proprio per i *Puritani* il problema dell'espressione musicale affligge più che mai Bellini anche in rapporto alle parole che deve musicare e che gli appaiono sempre più estranee. Ne fanno fede le tormentate lettere che egli scrive da Parigi in questo periodo, messe recentemente nella giusta luce storica da Francesco Pastura nella sua paziente biografia.

«Resti fra di noi — scrive al Florio nel 1834 — io lo credo (il Pepoli) secco secco di espressioni che abbiano figure e sentimenti, perché stenta lo stentabile, non nel fare i versi, come egli crede, ma de' versi alla mia maniera che sono quelli che dipingono le passioni proprio al vivo». E la «maniera» che Bellini cercava nella parola da musicare era qualcosa del tutto personale che non poteva accordarsi con quanto andavano crogiolando letterati, pittori, musicisti (Berlioz, per esempio) nella Parigi che aveva visto scatenarsi qualche anno prima la «bataille d'hermann», cui Bellini era non solo culturalmente alieno, ma istintivamente estraneo. Per lui, profondamente legato all'*humus* popolare della natia Sicilia, «il pubblico è un mostro, specialmente quello di Parigi, perché è un miscuglio di diverse razioni», come scrive, sempre nel 1834, all'amico Santocanale di Palermo.

*I Puritani* nascono dunque in una atmosfera di diffidenza e in posizione di difesa; né il trionfo col quale Bellini vince l'ingenua schermaglia con Donizetti, né gli onori e le onorificenze che piovono su di lui servono a dargli pace.

Bellini, come Chopin e in certa misura anche Mozart, rimase senza seguito. Non lasciò eredità, perché la sua voce era inimitabile, pena l'epigoniismo più sciatto e infantile: la sua linearità melodica, la riduzione dei mezzi musicali ad una scarsa essenzialità sembrano porlo quasi fuori del tempo, unicamente impegnato nella pura vibrazione psicologica dei sentimenti, in un processo interiore che sempre più lo estraniava dalla società e dalle sue richieste.

## RADAR

G. B. Angioletti ha raccolto, in questi giorni, presso l'Editore Vallecchi, una bella serie di ritratti, dedicati a taluni spiriti eletti, e giustamente ha intitolato questo suo salutarissimo libro *I grandi ospiti*. E' una galleria multanime, che si apre con Omero e si chiude con Einstein, e che via via presenta — e rappresenta in pochi tratti fulminei — Socrate e Virgilio, Zenone e San Paolo, Petrarca e Vico, Leonardo e Manzoni, Foscolo e Leopardi, Rabalais e Flaubert, Cézanne e Pasteur, Cervantes e Goya, Hegel e Beethoven, Goethe e Marx, Nietzsche e Thomas Mann, Rilke e Einstein, Shakespeare e Joyce, Erasmo e Vermeer, Spinoza e Van Gogh, Kierkegaard e Dostoevski, Tolstoj e Cechov, e altri ancora: nomi eccelsi, ma ciascuno è riprodotto anche negli aspetti meno sublimi, più familiari, quasi per insegnare a tutti che i grandi spiriti sono uomini anch'essi. E' vero, sono uomini d'eccezione, e che hanno portato la vita alle cime dell'arte o della scienza, della poesia o del pensiero; ma non per questo sono fuori della vita, ed anzi Angioletti vuole proprio insegnarci a farne un esempio — e direi persino un uso — quotidiano, rapportandoli alle nostre misure modeste e sommesse, ma tuttavia facendo in maniera che sulla fatica delle nostre giornate brilli un po' di quella loro luce trasfiguratrice: Angioletti vuole, infatti, che questi spiriti penguino a visitarci, almeno una volta al giorno, sino a diventare di giorno in giorno «i grandi ospiti» della nostra vita e del nostro tempo.

Invece, a guardarci intorno, sono ben altri gli ospiti della nostra giornata: divi, sportivi, cantanti, quando non sono i protagonisti della cronaca nera o della «dolce vita». Intendiamoci, è inutile sciagliare pietre, quando poi si sa che cadrebbero nel vuoto, perché ognuno di noi ha diritto a gustarsi gli eroi anche minori del nostro tempo, e a «fare il tifo» un giorno per Bartali e un altro per Brigitte Bardot o per Modugno, tanto per fare tre nomi a caso. L'errore comincia, però, quando si inventano le gerarchie, quando si fa saltare la scala dei valori, e (continuo a fare esempi a caso) Marlon Brando finisce ad avere un culto maggiore di uno scienziato o di un poeta, un calciatore o un urlatore è portato alle stelle più di un autentico artista o di un martire di un'idea. Insomma, il nostro tempo sta spaventosamente sconsacrando i veri valori dell'uomo e della vita, e — per giocare sul bel titolo di Angioletti — sta inconsapevolmente (o coscientemente?) preferendo ai «grandi ospiti» tutta una legione di «piccoli ospiti». Qui si è arrivati a confondere, e a soverchiare, la grandezza eterna dell'uomo (che è sempre «grandezza morale», qualunque sia la sua manifestazione geniale) con il quarto d'ora di successo, la parabola della celebrità, i miti, le mode, gli snobismi, le montature; e spesso, anzi, si è precipitati al capovolgimento totale dei valori, celebrando appunto la «misericordia morale» come se fosse la «grandezza morale».

Cosa direbbero, quei grandi spiriti, questi grandi ospiti di una volta, a guardare al brutto spettacolo che spesso si offre l'uomo contemporaneo? Non griderebbero allo scandalo, non si strapperebbero i capelli, perché nella loro profonda umanità capirebbero tutto e tutti; tuttavia non potrebbero non denunciare l'abbassamento morale, l'involimento di valori e di rapporti della nostra età. Angioletti, questa segreta denuncia, sa farcela sentire con passione pari alla discrezione in questi suoi ritratti esemplari; e, affabilmente, senza facili e sterili condanne, sembra invitarci a non dimenticarci della presenza, qui tra noi, di quelle ombre. Viviamo pure la nostra giornata, fatta anche di passatempi, di divertimenti, e insomma di valori minori: frequentiamola, sia pure, i «piccoli ospiti» del giorno, ma non dimenticando i «grandi ospiti». Soprattutto non sbagliamo le proporzioni, scambiando gli uni con gli altri.

Giancarlo Vigorelli



Anna Moffo (Elvira)

Luigi Roggioni

# I RACCONTI DI HOFFMANN

Marta Sellas, Adriana Lazzarini, Agostino Lazzari e Sesto Bruscantini fra gli interpreti dell'ultima opera di Offenbach, diretta e concertata da Peter Maag



Giacomo Offenbach

Questa opera, unica e ultima di Offenbach, fu rappresentata sei mesi dopo la morte dell'autore. Era costata anni di fatica e dimostrava chiaramente l'aspirazione di Offenbach a una forma d'arte più seria, il sacrificio di una personale e fortunata scrittura musicale ad altro più nobile tentativo. E' difficile dire, a primo giudizio, quali segrete convergenze ebbe a trovare Offenbach, motteggiatore dei frivoli costumi del II Impero francese, acre burlatore ma non amaro, con E. Th. A. Hoffmann, cupo romantico, visionario, animatore di episodi paurosi dell'anima, incarnati in immagini strambe. Pur tuttavia è necessario ricordare in proposito che nel fondo, sotto la maschera ridente, Offenbach nascondeva malinconie, dolozze e passioni: rivelate in quell'ultima opera intorno alla quale il musicista si affaticò per anni. Se si guarda alle cento e più operette ch'egli scrisse freneticamente, questo ripiegare di Offenbach su se stesso, l'amoroso affacciarsi durante l'ultimo periodo della sua vita, per riflettere in musica le fantasie hoffmanniane è fatto che stupisce, e commuove. Soprattutto ove si pensi all'Offenbach dei giovani anni che, giunto in Francia, si ride della società che l'ospita, ironizzando su costumi e uomini suoi con-

temporanei (ma anziché offendere compiace coloro che ritrae proprio perché, se il tono è mordace, la musica è trascinante, e cerca sempre nuove idee, nuovi mezzi, espedienti geniali). L'ebreo, figlio di un cantore della Sinagoga, ch'è nato a Colonia nel 1819 e si chiama in realtà Jacob Eberscht (lo pseudonimo lo tolse da Offenbach, una cittadina sul Reno dove si fabbricavano coltelli e strumenti musicali) deve alla sua irruenza e vivacità il

domenica ore 21,30 terzo pr.

successo. Nel 1855, dopo aver diretto sei anni l'orchestra del «Théâtre Français», riesce persino ad aprire un suo teatro, il teatro dei «Bouffes-Parisiens», a mantenersi il favore e la benevolenza dei parigini che, per quattrocento serate ascoltano *Les deux Aveugles* — con cui s'inaugura la nuova sala teatrale — e con la musica accettano anche il testo miserabile del Moineaux: «L'aveugle à qui qu'on fait l'aumône - n'est point un faux nécessaire - N'est point un faux nécessaire - un faux né... un faux nécessaire». Molti lavori, anche se piac-

ciano, sono in realtà mediocri; ma nel 1858 esce dalla penna di Offenbach *Orfeo all'inferno*, l'operetta che conquista vastissima popolarità anche se contaminata sino alla sconoscenza il mito (e basterebbe il calcio di Giove che costringe Orfeo a volgersi indietro). Poi, nel '64, abbandonata l'impresa dei «Bouffes», il capolavoro: *La bella Elena*, su libretto di Halévy e Meilhac. Offenbach impone e diffonde il genere dell'opera antirromantica che rifugge dai grandi atteggiamenti del cuore e, per intenderci, dalla magniloquenza di tipo mayerbeeriano. Ma il trionfo dell'ideale artistico se soddisfa le ambizioni di Offenbach non libera il musicista dai segreti impegni ch'egli ha con se stesso. Per cui, già malato, si mette a quell'unica opera che peraltro non potrà terminare (sarà orchestrata da Ernest Guizaud). Il testo, di Jules Barbier e del Carré, a molti parve «confuso e scucito», ma in realtà il libretto a suo modo si regge: la triplice parte di Hoffmann, autore-narratore-personaggio, non disdice al carattere tutto fantastico dell'opera. Il trapasso è d'altronde graduale: l'E. Th. A. Hoffmann della storia letteraria tedesca, nel primo quadro è già personaggio, è il poeta, innamorato della giovane cantante Stella, che siede nella taverna

di Mastro Lutero e attende d'incontrarsi con lei. (Quando giunge il biglietto d'invito se ne appropria il diavolo in persona, sotto le spoglie del consigliere Lindorff: e il sogno amoroso di Hoffmann svanisce per sempre). Alcuni studenti, seduti ai tavoli della taverna, ascoltano da Hoffmann il racconto delle sue esperienze amorose. Egli racconta di Olimpia, la bambola meccanica costruita con mostruosa perfezione dal gran fisico Spallanzani, che sembra viva, si muove e durante un ricevimento canta anche un'aria, ma poi alle profferte amorose di Hoffmann risponde «si, si» e soltanto, paurosamente, «si, si». Quando Koppelius, l'amico del sommo professore, manda in

pezzi la bambola, dopo un litigio con Spallanzani, Hoffmann accorge del terribile inganno. Koppelius è incarnazione del diavolo, come il cavalier Dappertutto del secondo racconto, o il dottor Miracolo dell'ultimo; sol che nelle tre storie lo spirito del male si serve delle tre fanciulle in modo diverso. Infatti, Giulietta la cortigiana veneziana non sarà strumento come la meccanica Olimpia, ma addirittura complice di Dappertutto; e per lui chiederà a Hoffmann il «riflesso», l'immagine che il poeta le darà, come Schlemil, anch'egli innamorato, le ha già dato l'ombra. (Poi, quando Hoffmann avrà ucciso il rivale, se ne fuggirà ridendo, sulla gondola). Nell'ultimo racconto il diavolo conquista la sua raffigurazione più rivoltante. Di lui, sotto sembianza del dottor Miracolo, è vittima innocente Antonia, la figlia del consigliere Krespel che dovrà morire se, lasciandosi commuovere dalla sua arte, cederà alla tentazione di cantare. Il dottor Miracolo riuscirà a vincere le resistenze della fanciulla, costringendola a cantare: poco dopo il povero Krespel e Hoffmann la piangeranno morta.

Su codesta opera, rappresentata all'Opéra Comique il 10 febbraio 1881, giudizi divergenti. Qualcuno la definisce il capolavoro di Offenbach e l'Einstein per parte sua afferma che qui, come nelle migliori opere offenbachiane, si rivelano le «rare uniche doti» del musicista: la freschezza soprattutto delle melodie «dono zecchino». In realtà se Offenbach anche nel *Racconti* mostra le sue qualità peculiari, lo spirito musicale è ben altro: l'«humour», la gaiezza dei famosi «galop», del «cancan» hanno ceduto in quest'opera agli amorosi languori della dolcissima «Barcarola» del terzo atto. Le ariette maliziose, piene di «verve» alla francese si sono abbrunate e un po' spente in una malinconia tutta tedesca, sono divenerate il canto di Hoffmann, quello tenero di Antonia, quello sinistro di Dappertutto, o carezzante di Giulietta. Le pagine belle e commosse non mancano e, ancor oggi, i *Racconti* di Hoffmann appaiono a un occhio benevolo opera non priva d'incanti. Ma se ad essa Offenbach affidò le sue voci più segrete, il nome del musicista è consegnato alle altre operette, di minori pretese, che nacquero però da un'ispirazione irruente, non sorvegliata e tuttavia felicissima.

Laura Padellaro



## FLEET STREET 1960

Fleet Street: la strada dei giornali nota in tutto il mondo; la culla del giornalismo inglese. E' un mezzo miglio quadrato di metropoli, tra la cattedrale di San Paolo, la sede dei tribunali londinesi e il Tamigi, che produce ogni sera di ogni giorno dell'anno oltre sedici milioni di giornali. Ciò che Fleet Street pensa di martedì tutta la Gran Bretagna legge il mercoledì. Fleet Street è una concentrazione di potere, che dura ormai da oltre cinquant'anni e che ha ora raggiunto un punto critico di saturazione. Praticamente ogni famiglia in Gran Bretagna acquista quotidianamente almeno un giornale prodotto a Fleet Street, sicché i giornali nazionali inglesi possono continuare ad espandersi solo sottraendo lettori da altri giornali. C'è poi la nuova pericolosa concorrenza della televisione, come fonte di notizie e come mezzo pubblicitario. E infine l'impressionante aumento dei costi di produzione che

hanno costretto alla chiusura di molti giornali di provincia. Giorgio Porro ha condotto una inchiesta in merito, portando al microfono una mezza dozzina di «assi» del giornalismo inglese.

Il programma, che si aprirà in collegamento diretto con Londra con una «messa a punto» della situazione da parte di Piero Ottone, corrispondente dalla capitale inglese del «Corriere della Sera», andrà in onda il lunedì 30 maggio alle ore 22,45 sul Programma Nazionale.

Nella foto: La fotografia, scattata con uno speciale obbiettivo grandangolare rappresenta la sala di redazione del «Daily Express», uno dei più prosperi quotidiani inglesi, con una tiratura giornaliera di oltre quattro milioni di copie. Fleet Street 1960 include una intervista con Donald Edgar, uno dei più famosi reporters di questo grande giornale.



# Le "Scene dal Faust di Goethe,"

**Con la grande cantata per soli, coro e orchestra di Schumann si chiude venerdì la Stagione Sinfonica pubblica all'Auditorium di Torino - Domenica: le Notti nei giardini di Spagna di De Falla nell'esecuzione di Tito Aprea - Sabato: la Settima sinfonia di Mahler**

Venerdì ore 21 - Progr. Nazionale

Chiusura della Stagione Sinfonica pubblica, all'Auditorium di Torino della RAI, Mario Rossi dirige — venerdì 3, Programma Nazionale le Scene dal Faust di Goethe di Schumann, coudiavuto dai cantanti Ester Orell, Agostino Lazzari, Genia Las, Gerard Souzay e Raffaele Arié.

L'opera, composta dal 1844 al 1853, costituisce una grande cantata lirico-drammatica per soli, coro e orchestra, ispirata agli episodi più significativi, per contenuto umano, del capolavoro di Goethe, ossia alla «Scena del Giardino», a quella del «Pentimento di Margherita» davanti alla Vergine, alla scena dei terrori della chiesa, tratte tutte dal

chestra dal tema della scena del giardino, la quale acquista qui un tono pieno di una singhiozzante, angosciata tristezza, che cresce fino ad esplodere nel grido di Margherita: «Salvami dalla morte, salvami dall'affronto!».

Nella scena della chiesa, la tremenda lotta che si svolge nell'animo di Margherita, tra lo spirito del male e il canto liturgico, è affrescata dal musicista con una impressionante potenza. Nel momento in cui la tormentata peccatrice rievoca la sua pia infanzia, facendo così arretrare lo spirito del male, scoppia fortissimo in orchestra il tema del Dies irae a coprire il pianto della donna e la risata di Mefistofele, come una sovrumana presenza dinanzi alla quale tutto si

L'ultima scena si apre con un dolce coro preceduto da alcune battute orchestrali che ci trasportano nell'ambiente celeste. Si ode la voce del «Pater estaticus», del «Pater profundus», del «Pater seraphicus»; un coro di fanciulli beati proclama: «Egli è salvato». Il Dottor Marianus invoca la Mater gloriosa; le tre penitenti, Magna peccatrix, Mulier samaritana e Maria Aegyptiaca, implorano la Vergine in favore di Margherita. Questa, divenuta penitente celeste, prega per Faust morto e la Vergine la assolve. L'ultimo coro si ispira all'idea goethiana della Redenzione per mezzo dell'Eterno Femminino.

Domenica ore 18 - Progr. Nazion.

Domenica 29, il pianista Tito Aprea, insegnante al Conservatorio di Roma, si esibisce sul Programma Nazionale con i «Notti nei giardini di Spagna», scritti da De Falla nel 1915 e costituenti un trittico di impressioni per pianoforte e orchestra: musica diafana, tutta mormorii ed echi, attraversata da canti e danze popolari; musica fatta di ombre misteriose e profumate, di luci abbaglianti e crude. La manifestazione, che è diretta da Pietro Argento, comprende la ventisettesima ed ultima Sinfonia del prolifico compositore sovietico Nikolai Miaskovski, scomparso nel 1950, e l'Elegia sinfonica per archi del musicista viennese contemporaneo Ernst Krenek. Quest'ultima opera è dedicata alla memoria di Anton von Webern e fu scritta sotto la dolorosa impressione della tragica morte del caposcuola dodecafonico, ucciso per errore da un militare, proprio al termine di questa guerra. Nata sotto il segno del sentimento, l'Elegia volge il rigore della scrittura dodecafonica meno verso ricerche di strutture compositive, che verso la comunicazione di una intensa commozione umana, espressa attraverso un melodismo che soltanto Krenek, forse, ha saputo liberare con tanta ispirazione dalle astratte premesse scolastiche di tale scrittura.

Sabato ore 21,30 - Terzo Progr.

La trasmissione di sabato 4 del Terzo Programma, diretta da Massimo Freccia, è dedicata alla Settima sinfonia scritta nel 1905 da Gustav Mahler il quale, concependo la sinfonia come una sorta di opera teatrale non rappresentata, ne ha dilatato la forma fino a farle raggiungere dimensioni colossali, caricando altresì di significati ispirati generalmente da una visione angosciosamente pessimistica e come allucinata del mondo e della vita, si da anticipare la sensibilità espressionista di Schoenberg, e di Berg. Il lavoro consta di cinque movimenti ed ha il suo centro espressivo nell'atmosfera notturna dei tre tempi di mezzo; la prima Nachtmusik, lo spettrale Scherzo e la seconda Nachtmusik.

n. c.

## Bando di concorso per posti nell'Orchestra Sinfonica di Roma della RAI

1) La RAI - Radiotelevisione Italiana indice un concorso nazionale per titoli e per esami per i seguenti posti presso la propria Orchestra Sinfonica di Roma:

— 2° tromba con obbligo di sostituzione della 1° e 3°;  
— 2° pianoforte ed accessori (organo a canne ed elettrico, clavicembalo, celesta, campanelli, campane a tastiera).

Ciascun candidato può concorrere ad uno solo dei suddetti posti; nella domanda d'ammissione il candidato deve perciò specificare chiaramente a quale posto intende concorrere, pena la inammissibilità della domanda stessa.

2) I requisiti richiesti per l'ammissione al concorso sono i seguenti:

— sesso maschile (solo per 2° tromba);  
— costituzione fisica sana;  
— data di nascita non anteriore al 1921;  
— cittadinanza italiana;  
— diploma di licenza superiore rilasciato da un Conservatorio o Istituto pareggiato;  
— aver già adempiuto gli obblighi di leva od esserne esente.

Dei tre ultimi requisiti i concorrenti debbono essere in possesso entro il termine previsto per la presentazione delle domande (18-6-1960).

3) Le domande di ammissione debbono essere redatte in carta semplice ed inoltrate alla Direzione Generale della RAI - Direzione Affari del Personale - Via del Babuino 9, Roma a mezzo lettera raccomandata entro e non oltre il giorno 18-6-1960.

Della data d'invio farà fede il timbro di spedizione dell'Ufficio Postale.

Le domande debbono essere corredate dei seguenti documenti (indifferente in carta semplice o bollata):

— diploma di licenza superiore;  
— certificato di nascita e di cittadinanza italiana;  
— certificato di stato di famiglia;  
— certificato penale di data non anteriore a tre mesi;  
— certificato attestante l'avvenuto assolvimento degli obblighi militari di leva o l'esenzione da essi;  
— eventuali titoli professionali.

I concorrenti possono eventualmente allegare alla domanda (sulla quale devono specificare il proprio indirizzo), in sostituzione provvisoria di tutti o parte dei documenti richiesti, una dichiarazione firmata contenente le seguenti precisazioni:

— cognome e nome;  
— luogo e data di nascita;  
— stato civile;  
— cittadinanza;  
— titolo di studio;  
— precedenti penali (se negativi si dichiara «incensurato»);  
— posizione nei confronti degli obblighi militari;  
— eventuali titoli professionali.

Non potranno essere ammesse domande non corredate dei relativi documenti o della completa dichiarazione sostitutiva.

I concorrenti che avranno superato la prova d'esame, per essere assunti in servizio dovranno comunque inoltrare all'indirizzo sopra specificato, a mezzo lettera raccomandata, l'intera documentazione entro 15 giorni dalla data di comunicazione dell'esito favorevole della prova stessa. Si consiglia quindi di iniziare per tempo la raccolta dei documenti, così da averli pronti al momento opportuno.

Saranno considerati nulli gli esami sostenuti dai concorrenti le cui dichiarazioni dovessero risultare false od inesatte o che non presentassero tutti i documenti nei termini stabiliti.

4) I concorrenti saranno sottoposti ad esami individuali di fronte ad una Commissione nominata dalla Direzione Generale della RAI presso il Centro di Produzione RF di Roma nei giorni che verranno indicati personalmente a tempo opportuno a mezzo lettera raccomandata o telegramma.

L'esame per il posto di «2° tromba con obbligo di sostituzione della 1° e 3°» consisterà nelle seguenti prove:

— esecuzione del Pezzo di concorso di A. Savard;  
— esecuzione, a scelta della Commissione, di uno «Studio» fra i numeri 1, 2, 3, 4, 7 e 8 della Parte 2ª del metodo per tromba in si bemolle dalla raccolta di Studi di perfezionamento di autori diversi, di Peretti;  
— esecuzione di uno «Studio», a scelta della Commissione, fra i numeri 36, 39, 45, 46, 58 e 59 del «Fascicolo II» di Kopprasch;  
— lettura a prima vista;  
— trasporto in tutti i toni;  
— esecuzione di alcuni dei più famosi assoli di tromba.

L'esame per il posto di «2° pianoforte ed accessori» consisterà nelle seguenti prove:

— esecuzione del pezzo d'obbligo: Bach-Busoni: Toccata in re minore per pianoforte;  
— esecuzione di un pezzo moderno da concerto, per pianoforte, a scelta del candidato;  
— dimostrazione della conoscenza e dell'uso pratico dei dispositivi meccanici dell'organo e del clavicembalo;  
— esecuzione di alcuni brani per pianoforte, celesta, campanelli e campane a tastiera a scelta della Commissione, fra le composizioni più importanti del repertorio sinfonico;  
— lettura a prima vista e prova pratica per tutti gli strumenti per i quali è indetto il concorso.

Le esecuzioni saranno registrate su nastro e la Commissione potrà giudicare i candidati anche sulla registrazione.

I concorrenti dovranno presentarsi muniti della lettera o telegramma di convocazione, di un valido documento di riconoscimento

(segue a pag. 35)



Ester Orell, solista nel concerto di venerdì

primo Faust. Del secondo Faust sono trattate la scena del sonno e del risveglio di Faust fra le Sili, quella della disputa tra Faust e la Cura a mezzanotte, quella della morte, infine la scena della redenzione, in pieno cielo. La cantata è preceduta da una superba Overture concepita, classicamente, non come parte integrante dell'opera, ma come pezzo staccato preparatorio.

La scena del giardino, pur nella sua brevità, è piena di fascino incantevole; il turbamento di Margherita vi è espresso con accenti toccanti, in una romantica atmosfera orchestrale dalle delicate mezzetinte. La scena del pentimento di Margherita è un lied drammatico dalle ampie proporzioni. Il pianto, le invocazioni della donna ingiunocchata dinanzi all'immagine della Vergine, le sue parole di pentimento sono accompagnati in or-

annienta. Un tratto veramente geniale, pieno di effetto drammatico. Al «Judez ergo», il diavolo fugge, maledicendo Margherita. La scena si chiude con «Quid sum miser» intonato sommessamente dal coro.

La scena del sonno è dipinta con tocchi magici. La notte statica popolata di Sili è evocata dalla musica in tutta la sua fantastica, irreal bellezza; e, al sopraggiungere dell'alba, la trama orchestrale acquista una diafana lucentezza. Ma l'incanto si rompe in una beffarda ironia quando Faust annuncia il suo proposito di redimersi: allora una musica grottesca dipinge la danza dei quattro strani personaggi, la Miseria, il Debito, la Necessità, la Cura. A quest'ultima, Faust lancia una sfida espressa musicalmente con accenti arditi. Una tetra marcia funebre commenta, alla fine, la vana rivolta di Faust.

DALL'INFANZIA ALLA VECCHIAIA



# buona? squi-si-ta!

è vero

il nome Plasmon è sicura garanzia di qualità. Infatti, la Pastina al Plasmon è diversa da tutte le altre perché è **la sola** che contiene Plasmon Puro, quindi ricca di Proteine Animali e Vegetali, Vitamine naturali e Minerali.

La Pastina al Plasmon è l'alimento completo di qualità superiore che garantisce, all'organismo, l'apporto degli Aminoacidi Essenziali in idonea qualità e quantità.

La Pastina al Plasmon è squisita, molto nutriente, di facile digeribilità e raccomandata:

- per** - lo svezzamento (dopo il 3° mese)
- per** - i piccoli prima e durante la scuola
- per** - i sofferenti di stomaco e intestino
- per** - tutte le persone in età che abbisognano di una alimentazione leggera, ma nutriente.

20 Formati



da 60 anni all'avanguardia della dietetica

## alimenti al PLASMON



3-60/P

Una trasmissione sul re del jazz

## ARMSTRONG HA SESSANT'ANNI

*"Satchmo" è cresciuto con la nuova musica, ne ha conosciuto i primi incerti balbettii, ha assistito alla sua fortuna crescente e al suo successo senza uguali nel mondo*

**P**ochi personaggi, nel campo dello show business, hanno meglio rappresentato, nei suoi pregi e nei suoi difetti, il nostro tempo di Louis Daniel Armstrong, il musicista negro di jazz che questo anno (precisamente il 4 luglio) compirà sessant'anni. Il cielo del jazz è ricco di stelle, pallide e luminose, e la storia di questa musica che nel volgere di settant'anni è giunta, quasi dal nulla, ad imporsi all'attenzione di tutto il mondo è ricca di biografie importanti e di nomi illustri. Ma al di sopra delle mode e degli

mondo la nuova musica di New Orleans e di Chicago. Prima di lui il jazz era infatti un fenomeno molto circoscritto, con un certo seguito in determinati ambienti (sia negri che bianchi), ma senza un grande peso nell'industria dello spettacolo e poco gioco nel costume americano. Louis Armstrong inventa il solista e impone a quasi tutti i musicisti del suo tempo (anche a quelli stilisticamente molto lontani dai suoi modi diretti e aggressivi d'espressione) le sue regole rappresentative. Con gli Hot Five e gli Hot Seven (i due complessi da studio con i quali Louis incise, tra il 1924 e il 1925, alcune delle sue pagine più belle e i suoi primi successi) il classico stile collettivo di New Orleans e di Chicago cede il passo a un nuovo costrutto strumentale che rivela, pur su un tessuto ancora ferma-



Louis Armstrong

lunedì ore 17,30 secondo progr.

mente legato ai canoni della tradizione, la persona del solista, stabilendo con gli ascoltatori una condizione nuova di dialogo diretto, di conversazione aperta.

La vita di Armstrong, dai primi difficili giorni della New Orleans primo novecento ai trionfi nella sua ora conosciuta di tutto il mondo, è la vita stessa del jazz. Satchmo (è questo il suo soprannome) è cresciuto con la nuova musica, ne ha conosciuto i primi incerti balbettii, ha sentito le sue prime voci consapevoli, ha assistito alla sua fortuna crescente e al suo successo senza eguali. Oggi, certo, Armstrong è rimasto un poco al di fuori della corrente viva del jazz. Le giovani generazioni battono strade sulle quali il vecchio Louis non se la sente di incamminarsi. Ha fatto il suo tempo e non gli è rimasto più nulla di nuovo da dire, ma la sua figura, un po' appesantita ma non ancora stanca, è tuttora insostituibile. Puntualmente ritorna, ogni anno, fra noi e non importa se ogni volta ci porta ancora *West End Blues* e *Rockin' Chair*, *Pennies from Heaven* e *Back O' Town Blues* in esecuzioni che conosciamo a memoria. Armstrong è un punto fermo dell'amore per il jazz di due generazioni. Armstrong è quasi un simbolo. Non è un caso, crediamo, che in un suo disco il grande Charlie Parker, una delle personalità più forti della generazione seguente a quella di Armstrong e maestro riconosciuto del « nuovo corso » del jazz, abbia voluto citare, con commovente fedeltà, il celebre inizio di *West End Blues* creato da Armstrong trentacinque anni fa.

Autentico personaggio del nostro tempo, vivo e contraddittorio come l'epoca che il destino ci ha dato di vivere, Louis Armstrong rappresenta una stagione fondamentale della nostra sensibilità. I suoi concerti, i suoi dischi, i casi stessi, avventurosi e drammatici, della sua esistenza, il suo volto espressivo rimarranno come documenti dell'epoca, oltre che quali prove di un'autentica vocazione d'artista.

Roberto Leydi



# QUARTETTO

*Cronaca e fantasia in quattro tempi, dagli Studi di Milano, Napoli, Torino, Roma*



Carlo Manzoni (a sinistra) e Samy Fayad hanno collaborato alla sceneggiatura della prima trasmissione di *Quartetto*

**I** *Quartetto* che viene trasmesso a partire da questa settimana sul Programma Nazionale non è strumentale né vocale. Non ha niente a che vedere con la musica. E' un programma di varietà che viene realizzato da quattro diverse sedi della Rai e che è formato da quattro scenette ispirate ad altrettanti avvenimenti della settimana. Insomma, si tratta di un quartetto di cronaca o, se preferite, di un quartetto di sedi o di compagnie di rivista.

L'idea che sta alla base di questa rubrica è molto semplice, ma appunto per questo efficace. Si dice sempre che i fatti di cronaca costituiscono il più interessante spettacolo del mondo. Si dice anche che una rappresenta-

domenica ore 21 pr. nazionale

zione teatrale o cinematografica o un programma radiofonico e televisivo devono rifarsi alla cronaca se vogliono avviare un discorso intelligente sul costume dei nostri tempi. Sono posizioni sulle quali è difficile non trovare tutti concordi, ma in pratica questi concetti trovano soltanto raramente attuazione. Perciò si è deciso di rompere il ghiaccio con una trasmissione radiofonica basata esclusivamente sulla cronaca: cronaca, naturalmente, interpretata da determinati scrittori che sappiano trasformarla in scenetta.

Per assicurare la maggiore varietà possibile al programma e per allargarne nello stesso tempo il campo d'osservazione, sono state impegnate a realizzarlo cinque diverse sedi della Rai: Roma, Napoli, Firenze, Torino e Milano che si alterneranno quattro per volta nel *Quartetto*. Per la prima puntata, per esempio, saranno di scena Roma, Napoli, Milano e Torino. Ogni scenetta ha la durata di dieci minuti: una trasmissione di *Quartetto* durerà quindi quaranta minuti in tutto. Ciascuna sede, naturalmente, è liberissima di scegliere il materiale che preferisce, appunto perché, trattandosi d'un programma ispirato alla cronaca, è soltanto « sul posto » che si può fare una valutazione più diretta e precisa di un determinato episodio come fatto indicativo d'un costume.

Spieghiamoci meglio, con qualche esempio ricavato dal primo *Quartetto*. Torino sceglie uno scontro automobilistico in via Madama Cristina. Perché? Perché l'automobile a Torino è un po' come il toro a Madrid. Un incidente stradale finisce per superare le dimensioni di un comune (e purtroppo frequente) fatto di cronaca, diventando argomento di appassionata e competente discussione fra i passanti. Il giornalista Leoncilli, che ha scritto la scenetta su questo tema, ha immaginato perciò che la gente si preoccupi anzitutto di stabilire la cilindrata della macchina investita, l'efficienza dei freni, la sua capacità di « ripresa » in salita, ecc. E quando arriva l'ambulanza, i feriti, anziché raccomandare agli infermieri di far presto, li invitano a provare la vettura su rettilineo. Siamo, come vedete, sul piano

del paradosso, ma la scenetta è sintomatica di un certo modo di pensare, di certe abitudini, di certi punti di vista.

Qualche altro esempio: a Milano, Carlo Manzoni ha immaginato che un tale chiami la polizia, affermando che in casa propria ci sono i rapinatori. E' un caso di simulazione, e sapete perché? Perché il poveretto era ossessionato dai familiari che avevano paura degli spiriti, e voleva cercare di rassicurarli facendo venire la polizia.

A Napoli, invece, Luigi Compagnone e Samy Fayad con un unico spunto, la crociera dei miliardari, hanno dato vita a due episodi diversi. Il primo è questo: i pirati della Malesia, con Sandokan alla testa, vanno all'arrembaggio dello yacht dei miliardari. Senonché, una volta saliti a bordo, si accorgono che sta arrivando una imbarcazione con un gruppo di patronesse. Allora, abbandonano la preda e fuggono verso Mompracem. Nell'altro episodio, vengono descritti i rapporti dei miliardari, anziché coi pirati di Emilio Salgari, coi poveri di quegli stessi poveri, facciamo un'ipotesi, che Salvatore Di Giacomo descrisse nella sua indimenticabile *Mappata*. A uno di questi poveri non bastano le sedie, e allora sale a bordo dello yacht, sicuro che i nababbi vorranno regalargliene una. Quando ritorna a casa, è deluso come un cane bastonato: i miliardari, sentendo che aveva bambini, gli hanno regalato un seggiolino da bambola.

In conclusione, cronaca e fantasia vanno a braccetto in questa trasmissione che settimanalmente si propone di offrire all'ascoltatore un piacevole quadretto di costume italiano.

a. g. b.

## La laurea d'onore all'ing. Anfossi



Sabato 21 maggio l'Università di Pisa ha solennemente conferito la laurea « honoris causa » per l'ingegneria elettrotecnica all'ingegnere Piero Anfossi, presidente dell'Associazione nazionale industrie elettrotecniche (A.N.I.E.) e di diversi altri enti operanti per il progresso tecnico, produttivo, sociale in questo campo. La deliberazione relativa esalta la brillante attività dell'ing. Anfossi anche per l'affermazione della scienza e della tecnica italiana nel mondo.

## Bando di concorso per un posto di timpani presso l'Orchestra Sinfonica di Milano della Rai

1) La Rai - Radiotelevisione Italiana indice un concorso nazionale per titoli e per esami per un posto di timpani presso la propria Orchestra Sinfonica di Milano.

2) I requisiti richiesti per l'ammissione al concorso sono i seguenti:

- sesso maschile;
- costituzione fisica sana;
- data di nascita non anteriore al 1920;
- cittadinanza italiana;
- aver già adempiuto agli obblighi di leva od esserne esenti.

Dei due ultimi requisiti i concorrenti debbono essere in possesso entro il termine previsto per la presentazione delle domande (18-6-1960).

3) Le domande di ammissione debbono essere redatte in carta semplice ed inoltrate alla Direzione Generale della Rai - Direzione Affari del Personale - Via del Babuino 9 - Roma, a mezzo lettera raccomandata entro e non oltre il giorno 18-6-1960.

Della data di inoltrato farà fede il timbro di spedizione dello Ufficio Postale. Le domande debbono essere corredate dei seguenti documenti (indifferentemente in carta semplice o bollata):

- certificato di nascita e di cittadinanza italiana;
- certificato di stato di famiglia;
- certificato penale di data non anteriore a tre mesi;
- certificato attestante l'avvenuto assolvimento degli obblighi militari di leva o l'esenzione da essi;
- eventuali titoli professionali.

Saranno considerati titoli preferenziali, oltre a quelli professionali suddetti, la licenza di solfeggio rilasciata da un Conservatorio o da un Istituto pareggiato e qualsiasi altro diploma conseguito presso i medesimi istituti.

I concorrenti possono eventualmente allegare alla domanda (sulla quale devono specificare il proprio indirizzo), in sostituzione provvisoria di tutti o parte dei documenti richiesti, una dichiarazione firmata contenente le seguenti precisazioni:

- cognome e nome;
- luogo e data di nascita;
- stato civile;
- cittadinanza;
- precedenti penali (se negativi si dichiara « incensurato »);
- posizione nei confronti degli obblighi militari;
- eventuali titoli professionali.

Non potranno essere ammesse domande non corredate dai relativi documenti o della completa dichiarazione sostitutiva.

Il concorrente che avrà superato le prove d'esame, per essere assunto in servizio dovrà comunque inoltrare all'indirizzo sopra specificato, a mezzo lettera raccomandata, l'intera documentazione entro 15 giorni dalla data di comunicazione dell'esito favorevole delle prove stesse. Si consiglia quindi di iniziare per tempo la raccolta dei documenti, così da averli pronti al momento opportuno.

Saranno considerati nulli gli esami sostenuti dai concorrenti le cui dichiarazioni dovessero risultare false o inesatte o che non presentassero tutti i documenti nei termini stabiliti.

4) I concorrenti saranno sottoposti ad esami individuali di fronte ad una commissione nominata dalla Direzione Generale della Rai presso il Centro di Produzione di Milano - Corso Sempione 27 - nei giorni che verranno indicati personalmente a tempo opportuno a mezzo lettera raccomandata o telegramma.

L'esame consisterà nelle seguenti prove:

- pezzi d'obbligo: a) Beethoven: Nona Sinfonia; b) Elgar: Variazioni sinfoniche; c) Stravinsky: « Danse sacrale » dalla « Sagra di primavera »;
- lettura a prima vista e prove pratiche.

Le esecuzioni saranno registrate su nastro e la Commissione potrà giudicare i candidati anche sulla registrazione.

I concorrenti dovranno presentarsi muniti della lettera o telegramma di convocazione, di un valido documento di riconoscimento e del materiale completo dei saggi d'obbligo e di quelli a scelta, secondo il programma d'esame indicato.

5) La Commissione esprimerà il proprio giudizio tecnico sul risultato delle prove d'esame attribuendo a ciascun concorrente una classificazione di massima. In base a tale classificazione, tra i concorrenti in possesso di tutti i requisiti richiesti, compresa l'indispensabile idoneità fisica e morale, verrà scelto l'elemento da assumere.

L'eventuale assunzione sarà regolata dal Contratto Collettivo di Lavoro per i professori d'orchestra della Rai.

6) Le spese di viaggio per recarsi a sostenere l'esame sono a carico dei concorrenti; tuttavia, al concorrente che verrà assunto saranno effettuati i seguenti rimborsi: a) spese di viaggio di andata e ritorno (in 1<sup>a</sup> classe) sostenute per recarsi dalla località di residenza, a Milano in occasione della prova d'esame; b) spese di viaggio di andata (in 1<sup>a</sup> classe) sostenute per recarsi dalla località di residenza a Milano, al fine di prendere servizio.

All'elemento assunto non spetterà alcun rimborso per le eventuali spese di sistemazione a Milano, salvo quanto previsto al comma precedente.

7) I giudizi della Rai circa l'idoneità, l'esito degli esami e la successiva assunzione in servizio sono insindacabili.

## UN MOVIMENTO DI 400 AEREI AL GIORNO

**L**a strada che immette all'aeroporto si interrompe all'ultimo chilometro: la gettata di calcestruzzo deve essere ancora ricoperta dall'asfalto, e la macchina è costretta a fare un lungo giro per imboccare un passaggio secondario. Ma sulla pista principale del campo un quadrimotore DC8 già sta facendo le prove di volo, con il carico completo: si accosta alla linea di partenza, mette in azione i reattori, si impenna leggermente, decolla. Non gli sono stati necessari neppure i due terzi dei 3960 metri che la pista gli mette a disposizione. Anche se non tutti i lavori del grande complesso di Fiumicino sono stati ultimati, e se all'interno dell'avio stazione squadre di operai stanno tuttora accatastando fasci di lamiera da destinare ai vari impianti dell'edificio, sappiamo che tra poche settimane gli aerei delle linee internazionali e nazionali che dovranno fare scalo a Roma atterreranno già sulle nuove piste di questo aeroporto: prima, oltre un mese prima della inaugurazione ufficiale prevista per il 10 agosto.

L'aeroporto, destinato a sostituire Ciampino per le linee dell'aviazione civile, si chiama « intercontinentale », e vuole presentarsi all'altezza dell'attributo. Non solo per la sua vastità (sarà il più grande d'Europa; esteso su una area uguale a quella della città di Firenze); non solo, ovviamente, per la sua modernità, essendo l'ultimo allestito in ordine di tempo; ma soprattutto per la sua potenzialità organizzativa: da Fiumicino potranno infatti atterrare, o decollare, 400 aerei ogni giorno, di cui 320 a volo intercontinentale, smistato attraverso 22 compagnie di navigazione, per un movimento di oltre 6000 passeggeri-giorno in arrivo, transito e partenza.



# FIUMICINO: IL PIÙ GRANDE AEROPORTO D'EUROPA

Primo piano della torre di controllo, studiata con i criteri più moderni. Poiché l'attrezzatura tecnica non vi è stata ancora sistemata, per i primi mesi di vita dell'aeroporto funzionerà una torre di controllo di proporzioni minori, sistemata al centro dei raccordi fra le varie piste



Una visione del piazzale antistante l'aerostazione, dal quale si diramano i raccordi per raggiungere le piste

I lavori dell'aeroporto di Fiumicino sono cominciati esattamente dieci anni fa, nel 1950, quando le piste di Ciampino cominciarono a rivelarsi sempre meno adeguate ai progressi del volo a reazione: ma, dopo otto anni, era stato compiuto solo il 50 % delle opere necessarie. L'imminenza delle Olimpiadi ha fatto accelerare i tempi, soprattutto in virtù di uno stanziamento straordinario dello Stato sul Prestito nazionale 1959, che, insieme con i contributi precedenti, ha consentito di raggiungere la cifra di 31 miliardi, richiesti per il compimento dell'impresa.

L'aeroporto di Fiumicino, che sorge su un terreno di formazione fluviale presso le foci del Tevere (ricavato con il progresso dei depositi deltizi nel corso di duemila anni), dista in linea d'aria una ventina di chilometri da Roma, ed è raccordato alla capitale dalla via del mare e dalla Portuense. Il terreno completamente pianeggiante, a due metri sul livello del mare, e le particolari condizioni climatiche e meteorologiche della zona assicurano il più alto numero di giornate favorevoli





Una veduta dell'aerostazione dal lato ovest. Sul fondo, la torre di controllo. La facciata dell'aerostazione è lunga 196 metri: ma alle due estremità dell'edificio proseguono con due bracci a forma di ampio gomito, di duecento metri l'uno. Sono i «moli», ai quali attraccheranno gli aerei, consentendo ai passeggeri di salire immediatamente all'aerostazione, senza dover attraversare la pista



La hall dell'aerostazione, vista in tutta la sua lunghezza: mancano alcuni giorni al compimento dell'opera, e la galleria ospita ancora i travi e le lamiere che dovranno essere impegnati nelle ultime rifiniture

nel corso dell'anno: il cielo è terso, le nebbie sono sempre lontane. Due le piste di decollo e di atterraggio: oltre a quella maggiore, che corre parallela al mare per quasi quattro chilometri, ve n'è una seconda, normale alla prima, che sviluppa 2.630 metri di lunghezza; entrambe accompagnate da una pista parallela di rullaggio e da una serie di raccordi fra l'una e l'altra. Sulla pista maggiore dovrebbe essere convogliato il traffico intercontinentale,

su quella minore il traffico nazionale, oltre quello delle linee europee che non impegnino il volo dei quadrimotori. Poche centinaia di metri oltre la pista numero 1 si trovano i ruderi del porto di Traiano e del porto di Claudio, dove, duemila anni or sono, approdavano le triremi romane. Fra pochi giorni, sulla stessa lingua di terra, si incroceranno quotidianamente gli aerei.

Giorgio Calceano

*regali di gran marca!*

**raccogliete i sigilli di garanzia**

**bassetti**

*Lenci*



Richiedete il catalogo dei bellissimi regali a: "VDB - Milano"  
Vi sarà inviato gratuitamente

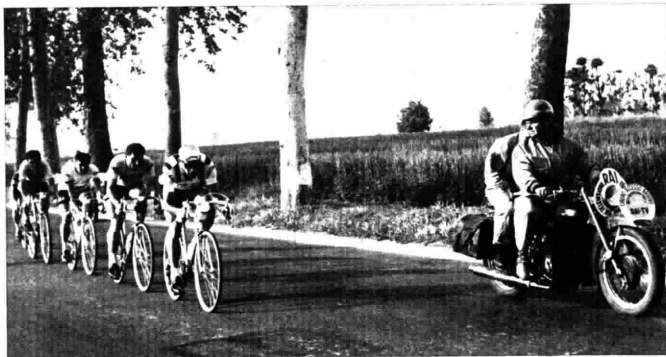
I sigilli Gradina e Milkana vi offrono una doppia garanzia.

- Garanzia della qualità dei prodotti.
- Garanzia della qualità dei regali.

# La RAI al Giro d'Italia

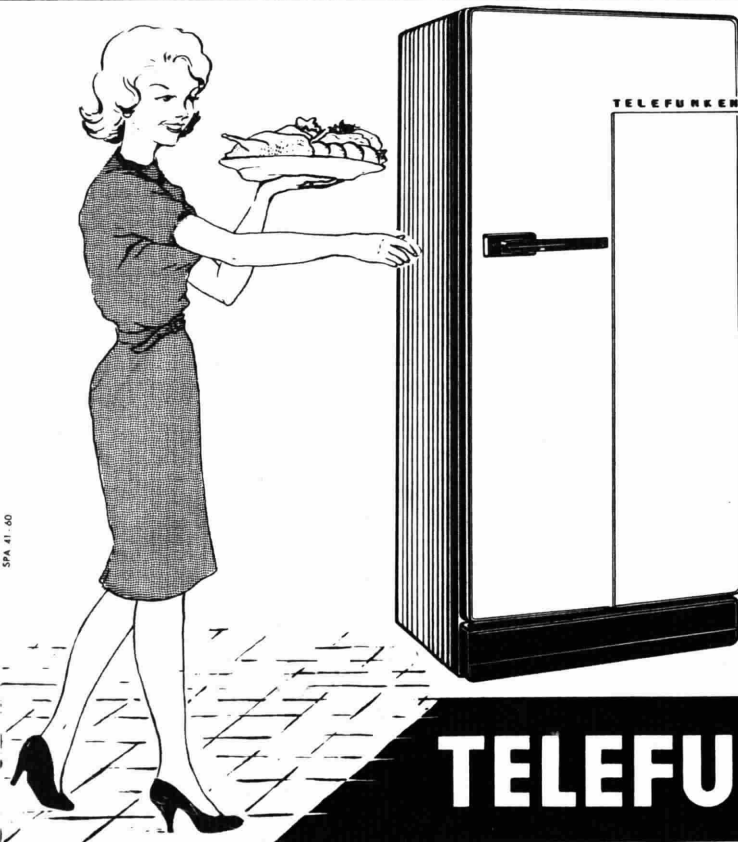
Dopo avere toccato Napoli, Sorrento, Campobasso, Pescara, Rieti, Rimini, Forlì, il « Giro d'Italia » sta ora portandosi verso il Nord della Penisola: ma le tappe da percorrere sono molte, e il risultato del Giro è ancora tutto imprevedibile. Mobilitando quotidianamente una imponente attrezzatura tecnica, al servizio di un nutrito gruppo di radio e di telecronisti, la radio e la TV consentono al pubblico sportivo di tutta Italia di partecipare giorno per giorno, e ora per ora, allo svolgersi di questa manifestazione, considerata unanimemente il più importante avvenimento sportivo italiano dell'anno.

Uno dei personaggi chiave al seguito del « Giro » è il motociclista volante della RAI. Si chiama Guerrino Farolfi (un nome che gli ascoltatori sportivi dovrebbero avere imparato a conoscere); ha al suo attivo quattordici Giri d'Italia e nove di Francia, e svolge il lavoro più prezioso al servizio dei giornalisti e della carovana.



E' l'unica persona che, vedendo un puntino nero agitarsi sulla sella al fondo di un rettilineo, a cinquecento metri di distanza, sia in grado di identificarlo senza tema di essere smentito. Nel convulso finale della tappa, quando tutte le macchine del seguito si sono allontanate per precedere i corridori all'arrivo (perfino la « ammiraglia » del direttore di corsa è scomparsa all'orizzonte) e c'è solo la « attrezzata » di Nando Martellini a precedere di poche decine di metri i corridori per la « radiocronaca in corsa » degli ultimi chilometri, la motocicletta di Farolfi fa la spola fra un gruppetto e l'altro, vola letteralmente sulla strada per portare le ultime notizie. Quando Farolfi entra in pista i radiocronisti e i telecronisti dalla loro postazione microfonica, guardano la sua mano alzata: e apprendono automaticamente quanti sono i corridori che, di lì a pochi secondi, faranno irruzione nel velodromo per disputarsi la tappa.

Alla fine della tappa, conclusa la radiocronaca dell'arrivo, con i primi commenti e le prime interviste, comincia a lavorare lo studio mobile della radio, allestito in un pullman, che segue tappa per tappa i corridori. Bisogna preparare « Senza freni », la rubrica quotidiana di varietà al seguito del Giro, curata da Paolo Valenti. Non sempre le tappe sono ricche di episodi suggestivi, o commoventi, o umoristici, quali servono al radiocronista per impaginare il suo piccolo rotocalco serale. E allora bisogna lavorare di fantasia: anche una bottiglia di aranciata che un corridore è riuscito ad avere portando un ragazzino per un chilometro sulla canna della bicicletta può essere utile per trarne una intervista divertente, da inserire fra il pezzo di « impressioni » di Mario Riva e la improvvisa canzonetta del giorno di Gino Laflita. (Nella foto qui accanto: Paolo Valenti, davanti allo studio mobile, intervista il corridore Uliana).



## FRIGORIFERI TELEFUNKEN ANCHE IN ITALIA!

serie **DELUXE**

serie **TROPICAL**

modelli da 125 - 160 - 170 - 210 - 215 litri

da lire **64.900** in più

**Doppia Garanzia**

la marca mondiale TELEFUNKEN  
e il marchio ufficiale di qualità

Il marchio di Qualità di cui sono muniti tutti i frigoriferi TELEFUNKEN garantisce:

- che la capacità dichiarata è effettiva
- che sono rispettate tutte le norme di sicurezza
- che efficienza e rendimento sono conformi alle più severe norme internazionali



Sistema "Konvektor"

Consumo ridotto

# TELEFUNKEN

la marca mondiale



# SENTIMENTALE

*La trasmissione si basa su una serie di scenette interpretate da noti attori, sulle esecuzioni musicali di Lelio Luttazzi e sulle canzoni affidate ai beniamini del gran pubblico*

In una strada deserta, a notte fonda, un nababbo che rincasa viene affrontato da un rapinatore: «O mi dai il portafogli, o ti sparo». Il nababbo guarda in faccia il suo aggressore e lo riconosce. Hanno fatto insieme la campagna d'Africa. Glielo dice. Anche l'altro si commuove ai ricordi di guerra. I due si scambiano per qualche minuto notizie, impressioni, fanno una «rimpatriata», insomma. Cantano perfino insieme *Faccetta nera*. Ma improvvisamente, il rapinatore spiana di nuovo la rivoltella e dice: «O mi dai il portafogli, o ti sparo».

Un episodio del genere è sconcertante per chi voglia conservare un'opinione ottimistica delle cose del mondo d'oggi. Tanto più che, a due passi, c'è una ragazza di sedici anni, seduta su una panchina e intenta a sfogliare la *margherita*, domandandosi: «Distruggo la nonna o incendio lo zio?». Eppure, gli autori di *Sentimentale*, la nuova trasmissione della TV, si propongono di dimostrare, con la collaborazione di Lelio Luttazzi, Mina, Nicola Arigliano e Riccardo Garrone, che le cose proce-

mercoledì ore 21.15 televisione

dono, come diceva il dottor Pangloss, per il meglio nel migliore dei modi, che tutti siamo buoni, gentili, generosi e, appunto, «sentimentali».

Immaginate la scena. Nella cella d'un penitenziario, due galeotti ricevono una pagnotta molto pesante. Pensate forse che contenga una lima, per segare le sbarre della prigione? Mai più. La pagnotta contiene un'armonica, della quale i due carcerati hanno bisogno per poter cantare con tutte le regole *Mamma*. Su questo piano, si sarà già capito che *Sentimentale* è uno spettacolo musicale che ha l'andamento d'una rivista. Lelio Luttazzi e Riccardo Garrone (il giovane attore che ricordiamo nell'*Audace colpo dei soliti ignoti* e nella *Dolce vita*) si incaricano proprio di dimostrare che la gente è sentimentale. Contro di loro si schiera il diavolo, che mette un insidioso garofano sul pianoforte di Luttazzi: chiunque toccherà quel fiore, anziché da sentimentale, agirà da indemoniato. Ecco dunque «scattare», come si dice in gergo, il meccanismo della rivista, che affida i propri effetti di comicità a questi paradossali contrasti: Mina che, mentre sta eseguendo una canzone languida, si mette improvvisamente a cantare a squarciagola *Una zebra a pois*; l'innamorato che, mentre sta facendo la dichiarazione alla ragazza del cuore, è preso dal

(segue a pag. 34)  
S. G. Biamonte



Mina



## GOGO: PIÙ LO USO E PIÙ MI SERVE...



...e più mi rende. La mattina mi alzo e preparo un Frullato di Frutta per mio marito (che prima non faceva colazione) e che ha tanto bisogno di disintossicarsi. Uscito lui, altro Frullato per i bambini che han tanto bisogno di vitamine. E finalmente un Frullato anche per me: che ho tanto bisogno di non ingrassare. Poi esco a far la spesa e appena torno GoGo è lì, pronto come uno Schiavetto Negro, ad aiutarmi: Passati di Verdura, Maionese, Panna Montata, Creme, Salse, Pure, Polpette. E se ho bisogno di macinare cereali o sale o pepe, un colpetto sul pulsante di GoGo e la cosa è fatta. Se ho degli ospiti, li delizio con un Cocktail (riuscitissimo!) o un dissetante frappe.

*E due, tre, quattro volte al giorno GoGo mi macina il caffè: nella quantità che voglio perché conservi tutto il suo aroma e il suo profumo... GoGo ha un interruttore apposta per macinare il caffè.*

avete  
visto  
il nuovo  
go-go?

HA IL BICCHIERE IN VETRO CHE NON TRATTIENE ODORI (SI LAVA MEGLIO E NON SI RIGIA) CON UNA CAPIENZA DI QUASI LITRO. • LE LAME IN ACCIAIO (ESTRAIBILI PER PULIRLE PIÙ AGEVOLMENTE). • FRUSTINE SPECIALI PER FRAPPE, MAIONESE, COCKTAILS, ECC. • LA BASE INFRANGIBILE IN POLIAMMIDE SNIA. • MOTORE A DUE VELOCITÀ CON INTERRUPTORE FISSO PER OGNI VELOCITÀ. • 2 SPECIALI COPERCHI: UNO PER IL MACINA CAFFÈ - UNO PER IL BICCHIERE FRULLATORE. • CONTIENE UN UTILE E BELLISSIMO RICETTARIO A COLORI. NEI BUONI NEGOZI DI ELETTRODOMESTICI, CASALINGHI E GRANDI MAGAZZINI

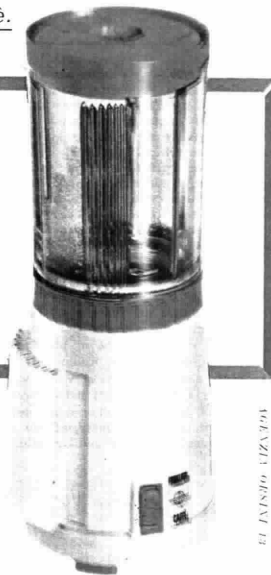
LIRE

7500

frullatore  
elettrico  
con  
macina  
caffè

gogo

prodotto BIALETTI crusinallo



## Lingue estere alla Radio e alla Televisione

Ricordiamo che per consentire agli ascoltatori di seguire più agevolmente le lezioni radiofoniche e televisive di lingue estere, la ERI - Edizioni Rai pubblica appositi manuali redatti dagli stessi docenti dei corsi.

I volumi sono in vendita nelle principali librerie.

Per richieste dirette rivolgersi alla

**ERI** edizioni rai radiotelevisione italiana

Via Arsenal, 21 - Torino

# L'AFFARE DEI QUINDICI LUIGI



Beaumarchais

Non lasciatevi ingannare dalla chiara fisionomia di Pierre-Augustin Caron, meglio conosciuto come Beaumarchais. L'autore del *Barbier de Séville* e del *Mariage de Figaro* è un intrigante emérito che si traffica letterari alterna (e sono i più redditizi) quelli commerciali e finanziari improvvisandosi, volta a volta, editore delle opere di Voltaire e di Rousseau, impresario di lotteria, armatore di navi, fornitore di guerra.

Nell'autunno del 1773 è implicato in una vertenza il cui giudice relatore è il consigliere Goezman de Colmar. Beaumarchais, recluso in quei giorni a Fort l'Évêque per un alterco avuto col duca di Chaulnes, ottiene il permesso di recarsi a esporre al giudice le sue brave ragioni; ma trova la porta ostinatamente sbarrata. Integriamo monsieur Goezman, quanto corrotto è madame Goezman. La prima volta, sborsando cen-

to luigi, Beaumarchais trova il disco verde; ma la seconda volta, pure avendo sacrificato un orologio d'oro tempestato di diamanti e quindici luigi (sono destinati, dice madame per bocca del libraio Le Jay intermediario, al segretario del giudice), trova il disco rosso.

La sentenza è sfavorevole. Beaumarchais, uscito frattanto di prigione, corre con un diavolo per capello da madame Goezman, la quale restituisce l'orologio e i cento luigi, ma quanto ai quindici casca dalle nuvole asserendo di non averli mai ricevuti. Chiamata a giudizio, tiene testa bravamente al suo accusatore, pure lasciandosi andare a molte contraddizioni e incongruenze.

L'affaire si amplia. Madame Goezman (« un misto di civetteria, di sfrontatezza e di intelligenza » secondo Sainte-Beuve) ha molti e devoti amici, tra gli altri: Arnaud de Baulard, Bertrand d'Airolles e il gazzettiere Marin, i quali scendono in campo bellicosamente, armati di pamphlets, libelli, mémoires. Beaumarchais non si perde d'animo. Come il superstita dei romani Orati, si avventa or sull'uno o sull'altro degli irrompenti Curiaz (« continuerò a scrivere finché non avrò spezzato la mia ultima penna. Asciugherò il mio calamaio e quando non avrò più carta andrò a rubare i vostri memoriali dagli straccivendoli e scarabochierò le loro parti migliori, che sono i margini bianchi ») e mettendo a profitto la sua agile scrittura, soffusa d'un acre sarcasmo e innervata d'una arguzia irresistibile, finisce per avere la meglio.

Viene alla luce, in seguito, che l'integriamo consigliere Goezman, padrone in un battesimo, forse per nascondere i suoi vincoli di sangue col neonato, ha dato nome falso e falso indirizzo. Beaumarchais, implacabilmente, lo chiama alla sbarra tacciandolo di falsario e additandolo

alla pubblica esecuzione; ma gli avversari si vendicano di questo colpo riuscendo, con l'appoggio di madame Dubarry, a far revocare il permesso di rappresentazione del *Barbier*.

Beaumarchais scrive un ultimo memoriale, il quarto, pieno di energia e di sottigliezze polemiche, forse il più insolente e pungente di tutti (dirà Voltaire: « Mai nulla mi ha fatto tanta impressione ») e, ampliando i limiti d'un « fatto privato » fino a farlo diventare un « fatto pubblico », chiama in causa la Francia angustata ormai da un cinquantennio dalla completa anarchia dei poteri pubblici.

giovedì ore 21,30 terzo progr.

Breve, siamo alla sentenza (6 febbraio 1774). Madame Goezman è condannata a presentarsi in ginocchio per avere un solenne biasimo, e così Beaumarchais. L'una deve inoltre restituire i famosi quindici luigi, l'altro assistere sulla pubblica piazza, tra lo schiamazzo del popolino, al falò dei mémoires dove ha fatto scempio della magistratura. L'indomani, però, Beaumarchais ha la sua brava rivincita. Il registro al portone della sua casa in rue de Condé si riempie rapidamente di firme di amici, e sono tutte illustri. Firma anche il capo della polizia, De Sartines, limitandosi (è in servizio attivo) a tracciare una grande « esse » accompagnata da tre piccole stelle. Per la cronaca, il *Barbier de Séville* andrà in scena l'anno dopo. Due anni dopo, il Parlamento annullerà la sentenza del processo Goezman.

Mario dell'Arco



## SI È CHIUSO L'ANNO RADIOSCOLASTICO

Con una trasmissione speciale, allestita nell'auditorium del Teatro Lirico, è chiuso sabato 21 maggio l'anno radioscolastico 1959-60. Il saluto dell'autorità civile è stato portato dal sottosegretario alla Pubblica Istruzione, on. Maria Badaloni, che, parlando anche a nome del Ministro Medici, ha espresso il proprio compiacimento per il complesso di attività svolte dalla radio a beneficio delle scuole elementari e medie inferiori. Le ha risposto, a nome della RAI, il Presidente professor Antonio Carrelli, che ha tracciato un rapido bilancio dell'anno ora concluso e ha accennato alle trasmissioni che la « Radio per le scuole » continuerà a mettere in onda anche nel periodo delle vacanze. La manifestazione, alla quale erano presenti anche mons. Carlo Maccari in rappresentanza del Cardinale Vicario di Roma, la signora Maria Cristina Marconi con la figlia Elettra, il direttore centrale dei programmi radiofonici maestro Giulio Razzi, e altre personalità, si è conclusa con un programma di varietà al quale hanno preso parte Ubaldo Lay, Checco Durante, Riccardo Billi, Luisella Visconti, Antonella Steni, Isa Bellini, Dedy Savagnone, il coro di voci bianche diretto da Renata Cortigioni, e vari altri artisti, sotto la regia di Silvio Gigli. Nella foto: un gruppo di bambini delle scuole di Roma coi loro insegnanti intorno all'on. Maria Badaloni (seconda da sinistra, in ultima fila)

di spaurirmi furto  
E purtroppo uno voto che tutti.

Bruna — E' nell'ordine naturale delle cose che una donna semplice e chiara come lei, stenti a capire un uomo chiuso e guardingo come il suo fidanzato, attentissimo al proprio interesse, deciso a far valere la propria volontà. Tanto il suo carattere è plasmabile e conciliante per bontà d'animo e per mancanza di forte personalità quanto quello di lui è munito di resistenze che lo mettono al riparo da debolezze sentimentali e da arrendevolezza impegnative. Lei è indotta a subire le situazioni, ad accettarle come si presentano, lui se ne difende con abilità e fermezza, per dominarle e volgerle in proprio favore. Dotato di precisione mentale, di ponderazione, di ordine nelle idee non si avventura a caso o a capriccio, ma quando prende una decisione si può star certi che vi persevera con serietà e coscienziosità. Lei tende a largheggiare, lui è più economico; credo che impasterà la vita matrimoniale con criteri parsimoniosi benché senza grettezze. Si prepari ad avere un marito esigente in quanto all'esattezza nei lavori, all'andamento di casa, alle attenzioni che ritiene gli siano dovute; non lo troverà molto disposto a una vasta cerchia sociale e ai passatempi; non è tipo da dissipare tempo e denaro, ama la vita sobria, attiva, positiva. La loro sarà « un'unione felice » se da parte sua vi sarà un gran buonsenso, molto impegno e spirito d'accomodamento. La ritengo un poco superficiale ma più generosa del suo fidanzato; saprà quindi sorvolare sull'egoismo maschile compensata dalla certezza di essere la moglie di un uomo stimabilissimo.

Min. Sci. Ann.

Mike C. T. 1920 — Ha fatto bene a mettersi in regola secondo le norme prescritte; mi sarei rammaricato di non poter compilare un responso per la sua interessante grafia. Avendo una spiccata personalità e l'energia tenace, volta per valorizzarla in campo utile è facile stabilire che non ha perso tempo negli anni di preparazione intellettuale e pratica per mettere a fuoco i suoi obiettivi, onde meglio chiarire i punti salienti del successo. Non dorme certo sugli allori; tutto dimostra che è in piena lotta di conquista, favorito da resistenze fisiche eccezionali, da una solida e ricca mentalità, da esperienze ben maturate, da un'orgogliosa ambizione di prestigio sociale e di possesso economico. Qualunque sia il campo delle sue realizzazioni è certo esteso e impegnativo; evidentemente richiede l'esercizio continuo di tutte le facoltà del corpo e dello spirito, obbligandola a irrigidirsi di fronte a qualsiasi emozione, a tenere frenata la calda passionalità del suo temperamento. Mira in alto e non sa che farsene di piccole soddisfazioni; è realisticamente persuaso che bisogna dare battaglia, con tutti i mezzi a disposizione, se si vuole vincere e dominare. La sua natura a forti bisogni fisici trova un ottimo sfogo di vitalità nel lavoro e nell'impiego delle energie psichiche, evitando di cadere nel materialismo per le altrettanto cospicue esigenze del suo geniale intelletto.

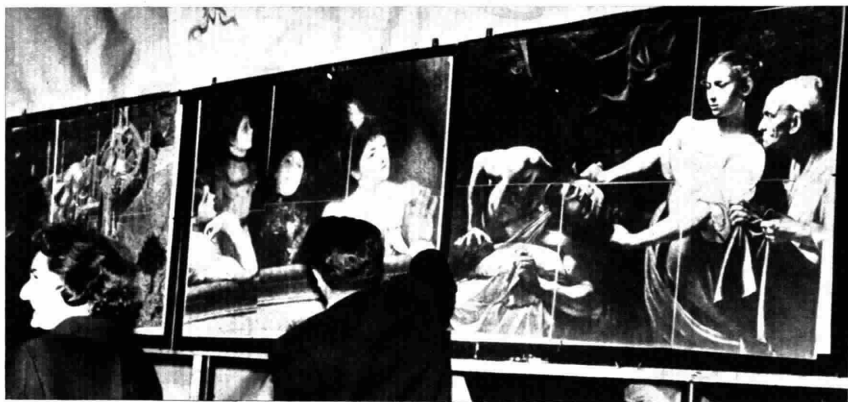
Penso che lei un'ossa

Maria 1959 — Sommando fra loro gli elementi della sua scrittura non si può fare a meno di persuadersi che lei ha una personalità quanto mai adatta all'insegnamento scolastico. Senza dubbio è stata una buona alunna, studiosa senza essere sgobbona, in serena armonia col l'ambiente, convinta dell'utilità degli scopi da raggiungere. E', oggi, una giovane maestra, certo compresa delle proprie responsabilità ma in misura normale, così da non farsene un problema tormentoso; è abbastanza ottimista nel guardare all'avvenire e per tanto desiderosa di distinguersi, di avere dei giusti riconoscimenti. Accetta e applica senza discutere metodi e regole in corso, dotata di una certa larghezza di vedute che però non sconfinano dall'ordine prefissato. Si sente ancora troppo novellina per agire con più autonomia; benché cerchi di darsi un contegno di prestigio credo non sia totalmente abituata alla cattedra e ne faccia lentamente l'esperienza. Ha quella forma-mentis che può adattarsi a una lunga carriera, se non con passione almeno con chiara coscienza dei risultati da ottenere. E però le sue aspirazioni non si fermano lì, considerate le esigenze della femminilità e la tendenza a una regolare vita matrimoniale. Non pretende niente di eccezionale ma non tollera la prospettiva di un'esistenza arida, oscura, modesta. E' la donna disposta a collaborare al buon andamento della famiglia economico-sociale-affettiva ma sente pure il suo diritto a emergere, perciò sta attenta nella scelta del marito.



MILANO - Un'intera scolaresca è venuta al teatro della Fiera per sostenere i rappresentanti di Novi Ligure: ad ogni risposta buona, era uno scroscio di applausi. L'entusiasmo e il «tifo» dei giovanissimi si stanno dunque spostando dagli stadi calcistici ai palcoscenici dei telegiuristi?

## UNO SPAREGGIO CHE VALE UN TITOLO



SARZANA - Il Caravaggio è ricomposto, lo Zandomeneghi anche. Sarzana si avvia baldanzosamente alla vittoria nella prova della ricostruzione di famose opere pittoriche. Novi Ligure era riuscita a mala pena a «restaurare» un Botticelli; Sarzana, invece, oltre al Caravaggio e allo Zandomeneghi, restituisce — ricorriamo all'espressione tipica di questi casi — al primitivo splendore, anche un Lorenzetti e un Menzies.

NOVI LIGURE - A Novi Ligure ce sta 'na fenestra e ad essa si affacciò una «figlia illustre» della cittadina: Tonina Torielli. L'ex-caramellaia, anche senza cantare, ha portato fortuna alla terra che le diede i natali. Non diversamente da quel che ha fatto l'altro «figlio illustre», l'indimenticato campionissimo del pedale Costante Girardengo che vediamo, sempre in gamba, accanto a Renato Tagliani.



*Sono una donna d*

Oiga M. — Qualunque prerogativa personale, anche la migliore, se espressa in modo eccessivo denota non forza, ma debolezza. La serietà severa del suo carattere sarebbe encomiabile se non sconfinasse nel morboso, ossia non la privasse di quel piacere di vivere naturale in una donna ancor giovane che sappia dare a ogni fatto o evento il suo giusto valore e abbia la necessaria elasticità di vedute. Il suo atteggiamento psicologico abituale è rigido, più polemico che conciliante, vuol dimostrare una capacità d'indipendenza morale e affettiva, che in parte è imposta dalla volontà in parte basata su di una certa freddezza fondamentale. Qualche sfavorevole impressione infantile può benissimo aver contribuito al suo successivo modo di pensare e di agire, ma è certo che in lei vi era già una predisposizione a reagire in questa forma piuttosto che in un'altra, benché poi essa contrasti con altri elementi della sua indole che esigerebbero espansione calore pienezza vitale soddisfazioni ambiziose gioia e successo. Se riuscisse a conciliare questi opposti avrebbe davvero l'equilibrio che, allo stato attuale delle cose, è soltanto apparente. Senza dubbio lei dà la sensazione, a prima vista, di essere una persona energica, volitiva intransigente stabile d'umore e di idee impassibile orgogliosa; ma nel suo intimo è molto più vulnerabile di quanto dimostri l'aspetto esteriore. Sapendolo, cerca riparo alla temuta sensibilità nella fredda ragione e vorrà sempre difendere i suoi principi di onestà di lealtà di chiarezza morale.

*notizie sul mio conto e*

Gianni Serra — Posso senz'altro ammettere, esaminando la sua grafia, che lei tenda a identificare se stesso in un soggetto come Kafka che ritiene negata alla sua condizione umana la comprensione e il possesso del proprio destino. Ma non crederà di trovare una via di salvezza in un modello del genere. Ha estremo bisogno di un terreno positivo su cui costruire qualcosa di solido e di duraturo. Non ha «combinato niente» malgrado i suoi 26 anni perché invece di trovare mezzi efficaci per sostenere una natura evidentemente debole, sensibile, vulnerabile e di conseguenza mancante di volontà e di personalità vi si abbandona senza resistenza, teorizzando anziché puntare su pratiche soluzioni. Occorre fare ogni possibile tentativo prima di dire «no» alla vita, cercando in altri l'aiuto morale e fisico se non si può da soli. E non supponga nemmeno che il negativismo sia l'elemento congeniale al suo spirito. Lo crede perché, purtroppo, le costa uno sforzo grande qualsiasi obbligo che richieda forza e impegno. Ma per poco che le riuscisse di farsi una tempra più valida sta certo verrebbero potenziate le sue tendenze affettive, sociali, intellettuali; poiché lei è un uomo di animo delicato, di ricca mentalità, avido di contatti col mondo, anelante a un'esistenza produttiva. Non è malato né di mente né di corpo, è handicappato da una debolezza generale, da nervi estremamente sensibili, che lo tengono in uno stato d'orgasmo e di abulia. Ma per fortuna esistono mille rimedi per normalizzare un organismo.

*longley, long ch ch*

Anna A. — Lei è proprio nel periodo in cui una ragazza seria e cosciente dei problemi che la vita presenta si pone mille interrogativi e si conturba se non trova risposta immediata. E' decisa a mettere tutte le sue forze in gioco per affrontare l'avvenire benché le costi fatica rompere i ponti del passato. La scrittura destrorsa ma con prevalenza di tratti rientranti alla fine delle parole è già un sintomo di attrazione e di repulsa: insiste nel suo carattere e più avvertibili, naturalmente, nell'età delle scelte determinanti. Non s'immagini che la crisi attuale sia deleteria; la ritengo invece quanto mai opportuna per una formazione decisiva, per una selezione accurata dei valori, per l'attuazione dei suoi progetti intellettuali. Ottima idea il proseguimento degli studi. Una cultura superiore si presta alla sua mentalità e ai suoi gusti; sa impegnarsi e perseverare; quando punta a una meta non se ne lascia distogliere, tanto più se strettamente connessa alle ambizioni personali. L'accaparrarsi un buon posto nel mondo con soddisfazioni spirituali ed economiche è, certo, il suo intento costante; vuole preservarsi dalle umiliazioni, sfuggire alla mediocrità, avere risorse sociali non ristrette, e questi sono incentivi validissimi a non perdere tempo, a lavorare con fervore. Non si dolga del mancato contatto coi suoi coetanei, se l'ambiente non può offrire di meglio. L'essersi tenuta in disparte fa onore al suo senso morale, al suo discernimento, e la mette al riparo da rischi e insidie. Si rifará in seguito quando potrà scegliere compagnie più congeniali.

Lina Pangella

Scrivere a Radiocorriere-TV «Rubrica grafologica», corso Bramante, 20 - Torino.



**Il brodo?**

**Meglio doppio!**

**Il brodo? Sempre lo si fa DOPPIO... che successone a tavola!**

Perchè accontentarsi d'un brodo qualunque quando si può avere un DOPPIO BRODO?

Il Doppio Brodo Star non costa più d'un altro... ma chi lo prova non vuol più saperne di cambiare!

Il Doppio Brodo Star concentra tale valore di purissime sostanze nutritive da dare veramente doppio sapore, doppio profumo e doppio ristoro con ogni minestra!

**PREMI MAGNIFICI CON POCHI PUNTI**

Ritagliate e raccogliete gli astucci dei prodotti Star che portano l'indicazione "vale... punti"! I prodotti sono: ● Margarina Foglia d'Oro ● Doppio Brodo Star ● Doppio Brodo Star di Lusso ● Polveri per acqua da tavola Frizzina ● Formaggio Paradiso ● Camomilla solubile ● Sogni d'Oro ● Budini Star.

Con tanti prodotti formerete prestissimo i pochi punti necessari per ottenere i magnifici regali illustrati nell'Albo Regali (che viene spedito immediatamente, gratis, chiedendolo a Star, Muggiò)



**DOPPIO BRODO  
STAR**

Star  
è la Casa  
che produce  
anche  
la famosa



## IL MEDICO VI DICE

### Progressi della neurochirurgia

**L**a neurochirurgia ha compiuto progressi tali da farla assurgere ormai a vera e propria specialità. Il chirurgo del cervello, come è chiamato comunemente, è uno dei protagonisti più rappresentativi della scienza moderna per aver saputo sopportare l'organo più nobile del corpo umano al lavoro di cesello dei suoi delicati strumenti. Gli orientamenti attuali della neurochirurgia sono di grande importanza e interesse. Mentre nei primi decenni di questo secolo la cura dei tumori cerebrali, degli accessi e dei traumatismi ne costituivano il nucleo essenziale, oggi si è aggiunta la così detta chirurgia funzionale che ha come obiettivo il trattamento di certe malattie circolatorie, di malattie caratterizzate da tremori e movimenti abnormi, e perfino di taluni disturbi mentali. Uno degli esempi migliori concerne il morbo di Parkinson, caratterizzato dal tremore e dalla rigidità muscolare. Si è scoperto che certe piccole zone annidate nella profondità della base del cervello ne sono responsabili. Purtroppo le terapie mediche sono pressoché insufficienti a dominare questa grave malattia. Si sono quindi perfezionati i metodi di cura chirurgica, e un grande progresso fu reso possibile dall'applicazione d'un particolare metodo, quello della « stereotassi », che consente di stabilire con particolari strumenti l'esatta localizzazione delle suddette zone e di raggiungerle con una sonda per distruggerle allo scopo di attenuare i sintomi, senza dover produrre lesioni gravi e mutilanti.

del cervello. I successi sono eccezionali, superiori ad ogni aspettativa, non solo per il morbo di Parkinson ma anche per altre affezioni aventi una genesi analoga. Anche la cura chirurgica dell'epilessia ha compiuto una svolta fondamentale della sua storia. I pochi casi nei quali essa un tempo era possibile si sono moltiplicati. Il problema dell'epilessia è sempre stato quello di scoprire il suo punto d'origine nel cervello, il focolaio della scarica patologica: questo problema oggi può essere risolto in un numero sempre crescente di ammalati grazie all'elettroencefalografia, alla radiologia e ad altri metodi di indagine. Identificato il focolaio epilettogeno, il chirurgo può intervenire per eliminarlo, e oltre la metà dei pazienti trattati guariscono o migliorano notevolmente. Quando si potrà fare una scelta più rigorosa dei casi sottoponibili con utilità all'operazione (non tutti gli epilettici sono operabili) la percentuale di guarigioni migliorerà ancora. Il già ricordato metodo stereotassico permette grandi progressi anche per l'epilessia, poiché consente di individuare focolai epilettogeni situati nella profondità del cervello, e di raggiungerli per eliminarli. La cura chirurgica di malattie delle arterie cerebrali (aneurismi ed altre alterazioni) determinanti gravi disturbi, è un terzo grande capitolo della neurochirurgia moderna, sia per la frequenza di questi casi sia per la complessità dei problemi che comporta. Per effettuare certi interventi oggi si può addirittura sospendere temporaneamente la circolazione del sangue nel cervello ricorrendo all'ipertensione, cioè all'abbassamento della temperatura al di sotto di 30° e oltre. In questo modo il delicatissimo tessuto cerebrale sopporta di rimanere privo del nutrimento sanguigno per qualche tempo, il tempo necessario per l'intervento.

Dottor Benassi

## ALLO SPORTELLLO

● Sono abbonato TV. Dal mese di giugno, per tutti i mesi estivi, mi trasferirò temporaneamente in altra abitazione portando con me solo l'apparecchio radio. Devo contrarre un nuovo abbonamento radio? (G. A. - Cervia). Lei dovrà contrarre l'abbonamento per l'apparecchio radio che installerà nella abitazione estiva, con decorrenza dal mese di giugno versando per il periodo giugno-dicembre l'importo di L. 2310 a mezzo di un bollettino di conto corrente 2/16000 in distribuzione presso qualsiasi Ufficio Postale. Naturalmente tale abbonamento potrà essere disdetto entro il 30 novembre secondo le modalità riportate sulla copertina del libretto di iscrizione.

● Ho un abbonamento privato TV. Vorrei trasferire il televisore in un bar che ho recentemente rilevato: cosa devo fare per mettermi in regola nei riguardi dell'abbonamento? (A. F. - Savona).

Indirizzi alla Sede RAI competente per territorio (nel caso particolare alla Sede RAI di Genova - Piazza della Vittoria, 2) una richiesta di volta da abbonamento privato in abbonamento speciale precisando:

- la data in cui il televisore verrà installato nell'esercizio;
  - la categoria dell'esercizio;
  - gli estremi completi di tutti i versamenti eseguiti per l'abbonamento privato.
- Le verrà inviato successivamente un apposito modulo di versamento in c/c con l'indicazione dell'importo dovuto per regolarizzare la sua posizione.

● Ho ceduto il televisore e devo rinunciare all'abbonamento dal 1° luglio p.v.: basta che io consegno il mio libretto TV all'acquirente, perché possa pagare il canone per conto suo? (R. M. - Bologna). No. Per essere esonerato dal canone a partire dal 1° lu-

glio 1960 dovrà inviare disdetta dell'abbonamento all'URAR di Torino, entro il 30 giugno p.v. — data del timbro postale — a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno (possibilmente mediante l'apposita cartolina inclusa nel libretto di iscrizione) precisando nella medesima: a) le generalità e indirizzo dell'acquirente del televisore; b) la destinazione degli apparecchi radio eventualmente posseduti; dovrà inoltre restituire all'URAR il libretto d'iscrizione.

L'acquirente del televisore deve contrarre a proprio nome un nuovo abbonamento con decorrenza dal mese in cui ha avuto luogo la cessione, versando il canone presso un qualsiasi Ufficio Postale, a mezzo dell'apposito modulo di c/c 2/5500, bianco sbarrato in azzurro.

● Canoni per contrarre un nuovo abbonamento TV ad uso privato familiare dal mese di giugno.

Periodo giugno-dicembre: L. 8340 per chi non è abbonato radio; L. 6880 per chi è già abbonato radio e in regola con il pagamento del relativo canone a tutto il 1960.

Il versamento deve essere eseguito esclusivamente a mezzo dell'apposito bollettino di c/c 2/5500 (bianco con striscia azzurra in distribuzione presso qualsiasi Ufficio Postale) da compilarsi in tutte le sue parti in modo chiaro, preferibilmente a macchina o in stampello.

In seguito l'Ufficio Registro Abbonamenti Radio (URAR) Reparto Televisione - Via Luisa del Carretto, 58 - Torino, invierà l'apposito libretto a moduli perforati, da utilizzare per i successivi rinnovi dell'abbonamento.

Per ogni corrispondenza relativa al proprio abbonamento TV, indirizzare all'URAR - Reparto Televisione - Via Luisa del Carretto, 58 - Torino, servendosi delle apposite cartoline contenute nel libretto di abbonamento TV, in mancanza di cartoline postali, avendo cura di citare sempre il numero di ruolo del proprio abbonamento.

## L'AVVOCATO DI TUTTI

### La violenza matrimoniale

**I**n caso, recentemente riferito dai giornali, di quel tale che ha ottenuto l'annullamento del proprio matrimonio perché lo aveva contratto in tempo di guerra e per timore di essere consegnato ai nemici, è un fra i tanti casi di impugnabilità del matrimonio per violenza.

Tanto il codice civile, per il matrimonio civile italiano, quanto il codex juris canonici, per il matrimonio cattolico, prevedono la causa di invalidità matrimoniale denominata violenza o metus. Ma è bene sottolineare che sia l'uno che l'altro codice sono ben lontani dal favorire la possibilità di porre nel nulla il vincolo coniugale per questa causa, che è da considerarsi del tutto eccezionale.

Che cosa è la violenza? Innanzi tutto (ovviamente) essa è la violenza fisica, cioè la costrizione materiale a com-

piere un atto. Se taluno viene fisicamente costretto, a suon di busse, a dire « sì » o a sottoscrivere un atto di matrimonio, è evidente che la sua volontà matrimoniale non esiste, che egli è stato materialmente forzato ad esprimere una volontà inesistente. E' fuori dubbio, per tanto, che in queste ipotesi il matrimonio sia nullo. E' nullo perché manca totalmente uno dei suoi requisiti essenziali: la volontà del nubente.

Molto più sottile è, invece, il caso della così detta « violenza morale », cioè della minaccia che si rivolge al nubendo allo scopo di produrre in lui un timore, un « metus », tale da indurlo a dire di sì. In questa ipotesi non può dirsi che la volontà matrimoniale non vi sia, ma deve dirsi piuttosto che la volontà matrimoniale si è formata male, in condizioni patologiche, in un clima assolutamente contrario alla libera determinazione del soggetto. In altri termini, se il timore non vi fosse stato, è più che probabile (anche se non matematicamente sicuro) che il soggetto non avrebbe pronunciato il « sì » fatale, ma avrebbe detto francamente « no », o addirittura avrebbe evitato di presentarsi alla cerimonia. E' giusto, quindi, che egli non debba sopportare le conseguenze di una decisione, che non ha preso liberamente. E' giusto, quindi, che egli sia ammesso ad impugnare il matrimonio, affinché i giudici ne dichiarino la invalidità.

Ma ecco il punto. Non ogni minaccia è rilevante ai fini dell'impugnazione dell'atto di matrimonio, né qualunque timore può essere invocato ai fini della dichiarazione di nullità. La minaccia può, sì, derivare tanto dalla controparte quanto da un terzo (per esempio, il genitore, il fratello, il capufficio, un passante impazzito, ecc.) e può avere, sì, per oggetto tanto un male che si prometta al nubendo, quanto un male che si prometta a persona a lui cara: tuttavia, essa deve essere, in ogni caso, la minaccia di un male grave e, per di più, ingiusto. Chi pretendesse di impugnare il proprio matrimonio, allegando di averlo contratto perché minacciato di un paio di schiaffi o della presentazione all'incasso di una cambiale da lui firmata, non avrebbe, giustamente, buon gioco in sede di giudizio. D'altra parte, il timore prodotto dalla minaccia, anche se grande, grandissimo, non basta: occorre che si tratti di un timore che ogni persona di moderato coraggio avrebbe, in quel caso, avuto. Chi dimostrasse di essersi tremendamente impaurito solo perché timido o viaggiaco, otterrebbe solo di essere compatito, ma non conseguirebbe la sentenza di accoglimento della sua domanda di nullità.

Queste le linee essenziali. Ma sarebbe ingenuo basarsi su di esse soltanto per intraprendere una causa di nullità. Occorre, a quest'uopo, tener molto conto della casistica dei tribunali, che sopra tutto in materia di matrimonio è sempre stata della massima importanza.

A. G.

## CASA D'OGGI

Abbonata TV 181916.

Tinello: pareti verde-acqua, soffitto color sabbia.

Entrata: pareti rosa-pallido, soffitto grigio.

Letto-studio: una parete e il soffitto giallo-grano, le altre pareti grigio-perla.

Letto: pareti sabbia, soffitto giallo chiaro.

G. L. - Milano (fig. A).

Credo che una soluzione felice per la tinteggiatura e l'arredamento della sua anticamera sia la seguente: soffitto e pareti tinteggiati in color rosso-fiamma.

Le restanti pareti bianco puro, tutte le porte tinteggiate in cemen-  
te bianca. Sul fondo, davanti alla porta del bagno, una grande tenda, dal soffitto a terra, in canapa a disegni stilizzati bianchi e neri. Sulla parete libera, una lunga mensola in noce, sormontata da una fila di stampe antiche, incorniciate in rosso. Sulla mensola oggetti vari. Due lanterne in ottone e cristallo indicate dagli asterischi. Tre pomoli por-



Fig. A

## Consigli ai lettori

tamentelli sulla parete di fianco alla camera da letto.

Abbonata radio n. 44 - Livorno. La disposizione dei mobili è perfettamente indovinata. Per le tinte delle pareti le consiglio un rosso vivo per l'ingresso. Questo colore le farà sembrare la stanza più completa e contrasterà perfettamente coi toni verdi delle stoffe. Nel soggiorno si attenga, invece, ad un colore più tranquillo, avorio o sabbia.

Signora Fernanda Rossini (fig. B). Può disporre i mobili del soggiorno secondo le indicazioni della

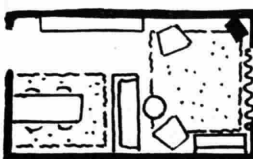


Fig. B

piantina. Compatibilmente con la relativa strettezza dell'ambiente ho cercato di creare due zone, pranzo e soggiorno, separandole per mezzo del divano posto perpendicolarmente alla parete.

Angela Candiani - Torino (fig. C). Per ottenere l'isolamento relativo

della camera da letto, rispetto al resto della casa, può disporre l'armadio come vede in figura. La porzione più piccola della stanza può essere adibita a spogliatoio-guardaroba. Il retro dell'armadio opportunamente tappezzato serve da appoggio al letto.

Achille Molteni

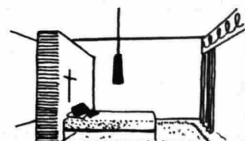


Fig. C

MAGGIO

29

DOMENICA

S. Massimino v.

150

216

A Milano il sole sorge alle 4,40 e tramonta alle 20,01.

A Roma il sole sorge alle 4,39 e tramonta alle 19,36.

A Palermo il sole sorge alle 4,48 e tramonta alle 19,21.

La temperatura dell'anno scorso: Torino 14-20; Milano 14-21; Roma 15-23; Napoli 15-23; Palermo 17-25; Cagliari 14-23.



Per il ciclo delle letture dantesche Carlo d'Angelo legge il canto XXII del Paradiso in programma alle 21,55 dal Nazionale

## L'ARRIGONI - Trieste

Vi ricorda che i suoi prodotti sono buonil...  
... sono squisiti!... sono **ARRIGONI!**  
e Vi invita ad ascoltare **IL DISCOBOLO**

## IL DISCOBOLO

### I DISCHI DELLA SETTIMANA

Domenica 29 maggio - ore 15-15,30 Secondo Progr.

1. **TEENAGER TANGO** (Tango degli adolescenti)  
Peter Körber, die Caro Twins und das Orchester  
Bernd Köster - 45 giri

2. **COMIN' THRU' THE RYE** (Attraversando il ruscello)  
Julie London - 33 giri

3. **LIEBELEI**  
Rolf Bauer und das Paul Kuhn Ensemble - 45 giri

4. **BALI HA'I** (da «South Pacific»)  
Rosemary Clooney e Perez Prado - 33 giri

5. **DARK LONELY STREET** (Buia strada solitaria)  
Eddie Cochran - 45 giri

6. **PRECIPIZIO**  
Armando Romeo - 45 giri

7. **Dischi a richiesta**  
Lunedì 30 maggio

**LA NOTTE**  
Carla Boni - 45 giri

Martedì 31 maggio  
**TELL THE TRUTH** ((Di' la verità))  
The Diamonds - 45 giri

Mercoledì 1 giugno  
**TENNESSEE STUD** (Il rubacuori del Tennessee)  
Eddy Arnold - 45 giri

Giovedì 2 giugno  
**NUVOLE**  
Niki Davis - 45 giri

Venerdì 3 giugno  
**PUPPY LOVE**  
Paul Anka - 45 giri

Sabato 4 giugno  
**CORIANOLI**  
Mina - 45 giri

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FIDIODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della FidiDiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

# RADIO

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.40 *Previsioni del tempo per i pescatori*

6.45 \* *Melodie e ritmi*

7.15 *Almanacco - Previsioni del tempo*

7.30 *Musica per orchestra d'archi*

*Mattutino*  
giornalino dell'ottimismo  
(Motta)

7.40 *Culto evangelico*

8 *Segnale orario - Giornale radio*

*Sui giornali di stamane*, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.

*Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico*

8.30 *Vita nei campi*

9 *Musica sacra*

a cura di Luigi Cocchi

9.30 *SANTA MESSA*, in collegamento con la Radio Vaticana con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino

10 *Lettura e spiegazione del Vangelo*, a cura di Mons. Aldo Valentini

10.15 *Dal mondo cattolico*

10.30 *Trasmissione per le Forze Armate*

\* *Tupium*, settimanale umoristico a cura di Marcello Jodice

11-11.15 *XLIII Giro d'Italia*  
Partenza da Sestri Levante (Radiocronaca di Enrico Ameri)

12 *Parla il programmatista*

12.10 *Le canzoni del giorno*  
Cantano Luciano Bonfiglioli, Gloria Christian, Edda Montanari, Arturo Testa

*Nati-Ciervo-Fusco: E' bello soffrire d'amor*; Pinchi-Donida: *Auf wiedersehen*; Rossini-Melbury: *Blue song*; Zanfagna-De Martino: *Riprendiamo il cammino*

12.25 \* *Album musicale*  
Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 *1, 2, 3... via!*  
(Pasta Barilla)

13 *Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo*

*XLIII Giro d'Italia*  
Notizie sulla tappa Sestri Levante-Asti

Carillon  
(Manetti e Roberts)

*Zig-Zag*  
Lanterne e luciole

Punti di vista del Cavalier Fantasio  
(G. B. Pezzoli)

13.30 *PICCOLO CLUB*  
Eddie Calvert - Flo Sardon's (Finisce)

14 *Giornale radio*

*XLIII Giro d'Italia*  
Passaggio da Ronco Scrivia (Radiocronaca di Enrico Ameri)

14.15 *Musica sprint*  
Rassegna per i giovani, a cura di Piero Piccioni e Sergio Corbucci

14.30 \* *Musica operistica*  
Haendel: *Berenice*, Ouverture; Gluck: *Orfeo* e *Euridice*; «Che puro cielo»; Cimarosa: *Il matrimonio segreto*; «Udite tutti, udite»; Paisiello: *La Semiramide*; Bellini: *Norma*; «In mia mano alfin tu sei»

14.30-15 *Trasmissioni regionali*

15 *Il razzismo del secolo XX*  
Aldo Garosci: *Preistoria del razzismo*

15.15 *Ribalta internazionale*

16.15 \* *Orchestra dirette da Norrie Paramor, Noro Morales e Ted Heath*

17 *RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO SERIE A*  
(Stock)

18 *CONCERTO SINFONICO*  
diretto da PIETRO ARGENTO  
con la partecipazione del pianista Tito Aprea

Krenek: *Eligia sinfonica*; De Falla: *Notti nei giardini di Spagna*, per piano e orchestra; a) En la Generalife, b) Danza lejana, c) En los jardines de la Sierra de Cordoba; Miskowsky: *Sinfonia n. 27*; a) Adagio - Allegro, b) Adagio, c) Presto ma non troppo

Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana

(vedi nota illustrativa a pagina 9)

19.30 *La giornata sportiva*

19.50 *XLIII Giro d'Italia*  
Servizio speciale di Sergio Zavoli  
(Termine di San Pellegrino)

20 *\* Cha cha cha e calypso*  
Negli intervalli comunicati commerciali

Una canzone al giorno  
(Antonetto)

20.30 *Segnale orario - Giornale radio*

21 *QUARTETTO*  
Rivista in quattro tempi dagli Studi di Milano, Napoli, Roma e Torino  
(v. articolo illustrativo a pagina 11)

21.55 *Lecture del Paradiso*  
a cura di Natalino Sapegno  
Canto XXII

22.15 *Dizione di Carlo d'Angelo*

22.15 *VOCI DAL MONDO*  
Settimanale di attualità del Giornale radio

22.45 *Concerto del pianista Franco Mannino*  
Mannino: *Sonata in fa diesis minore*; a) Allegro energico, b) Aria, c) Allegretto con trio, d) Finale; Casella: *Due ricercari sul nome Bach*; a) Funebre, b) Ostinato; R. Malpiero: *Piccola musica*; a) Moderato, b) Lento, c) Mosso; Porrino: *Ostinato*

23.15 *Giornale radio - Questo campionato di calcio*, commento di Eugenio Danese

Plenilunio  
Complesso diretto da Carlo Esposito

24 *Segnale orario - Ultime notizie*  
Previsioni del tempo  
Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonotte

Il pianista Franco Mannino che tiene un concerto alle ore 22,45

24.15 *Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo*

*XLIII Giro d'Italia*  
Notizie sulla tappa Sestri Levante-Asti

Carillon  
(Manetti e Roberts)

*Zig-Zag*  
Lanterne e luciole

Punti di vista del Cavalier Fantasio  
(G. B. Pezzoli)

13.30 *PICCOLO CLUB*  
Eddie Calvert - Flo Sardon's (Finisce)

14 *Giornale radio*

*XLIII Giro d'Italia*  
Passaggio da Ronco Scrivia (Radiocronaca di Enrico Ameri)

14.15 *Musica sprint*  
Rassegna per i giovani, a cura di Piero Piccioni e Sergio Corbucci

14.30 \* *Musica operistica*  
Haendel: *Berenice*, Ouverture; Gluck: *Orfeo* e *Euridice*; «Che puro cielo»; Cimarosa: *Il matrimonio segreto*; «Udite tutti, udite»; Paisiello: *La Semiramide*; Bellini: *Norma*; «In mia mano alfin tu sei»

14.30-15 *Trasmissioni regionali*

15 *Il razzismo del secolo XX*  
Aldo Garosci: *Preistoria del razzismo*

15.15 *Ribalta internazionale*

16.15 \* *Orchestra dirette da Norrie Paramor, Noro Morales e Ted Heath*

17 *RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO SERIE A*  
(Stock)

17.15 *Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo*

*XLIII Giro d'Italia*  
Notizie sulla tappa Sestri Levante-Asti

Carillon  
(Manetti e Roberts)

*Zig-Zag*  
Lanterne e luciole

Punti di vista del Cavalier Fantasio  
(G. B. Pezzoli)

13.30 *PICCOLO CLUB*  
Eddie Calvert - Flo Sardon's (Finisce)

14 *Giornale radio*

*XLIII Giro d'Italia*  
Passaggio da Ronco Scrivia (Radiocronaca di Enrico Ameri)

14.15 *Musica sprint*  
Rassegna per i giovani, a cura di Piero Piccioni e Sergio Corbucci

14.30 \* *Musica operistica*  
Haendel: *Berenice*, Ouverture; Gluck: *Orfeo* e *Euridice*; «Che puro cielo»; Cimarosa: *Il matrimonio segreto*; «Udite tutti, udite»; Paisiello: *La Semiramide*; Bellini: *Norma*; «In mia mano alfin tu sei»

14.30-15 *Trasmissioni regionali*

15 *Il razzismo del secolo XX*  
Aldo Garosci: *Preistoria del razzismo*

# domenica

05' *La settimana della donna*  
Attualità della domenica, a cura di A. Tatti  
(Omopia)

30' *I successi della settimana*

10 *ABBIAMO TRASMESSO*  
Una selezione dei programmi della settimana trascorsa, a cura di Renato Tagliani

11 *Parla il programmatista*

*MUSICA PER UN GIORNO DI FESTA*

11.45-12 *Sala Stampa Sport*

13 *Il Signore delle 13 presenta:*  
Carla Gravina: *Ho scelto per voi*  
(Dizionario Enciclopedico Sansoni)

20' *La collana delle sette perle*  
(Lesso Gaibani)

25' *Fonolampo: carta d'identità ad radiofonico*  
(Palmolive - Colgate)

13.30 *Segnale orario - Primo giornale*

40' *Piacevolissimo*  
di Dino Verde  
Compagnia del Teatro comico-musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana  
Complesso diretto da Gino Filippini  
Regia di Riccardo Mantoni  
(Mira Lanza)

14 *Scatola a sorpresa*  
(Simmenthal)

14.05-14.30 *Divi allo specchio*  
I loro autori cantano le loro canzoni  
Negli intervalli comunicati commerciali

14.30-15 *Trasmissioni regionali*

15 *\* Il discobolo*  
Attualità musicali di Vittorio Zivelli  
(Arrigoni Trieste)

15.30 *Discorama*  
(Dischi Jolly Verve - Warner Bros)

16 *TRANSISTOR*  
Rivista in movimento di Carlo Manzoni  
Compagnia del Teatro comico-musicale di Milano, della Radiotelevisione Italiana  
Realizzazione di Adolfo Perani

16.45 *\* Musica per tutti*  
*XLIII Giro d'Italia*  
Arrivo ad Asti  
(Radiocronaca di Sergio Zavoli e Enrico Ameri)  
(Termine di San Pellegrino)

17 *MUSICA E SPORT*  
(Alemania)

Nel corso del programma:  
*Criterium di Roma dall'ippodromo delle Capannelle*  
(Radiocronaca di Alberto Giubilo)

18.30 *\* BALLATE CON NOI*  
Appuntamento con:  
— Complessi e cantanti della Carisch S.p.A.  
— Tommy Dorsey e Edmundo Ros  
— Complessi della Design Record

19.10 *Discolandia*  
(Ricordi)

19.25 *\* Altalena musicale*  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Una risposta al giorno  
(A. Gazzoni & C.)

20 *Segnale orario - Radiosera*

*XLIII Giro d'Italia*  
Servizio speciale di Enrico Ameri

20.20 *Senza freni*  
Taccuino sonoro del *XLIII Giro d'Italia*, a cura di Paolo Valenti  
(Aspro)

20.35 *Zig-Zag*

20.45 *IL PALIO DELLA CANZONE*  
Quattro poesie in cerca di musica  
Orchestra della canzone diretta da Angelini  
(Tricoflitta)

21.45 *Radionotte*



Il pianista Franco Mannino che tiene un concerto alle ore 22,45

## SECONDO PROGRAMMA

7.50 *Voci d'Italiani all'estero*  
Saluti degli emigrati alle famiglie

8.30 *Preludio con i vostri preferiti*

9 *Notizie del mattino*





Il maestro Gino Filippini dirige il complesso musicale che partecipa al programma *Piacevolissimo*, in onda ogni domenica alle ore 13.40

- 22 — **Domenica sport**  
Echi e commenti della giornata sportiva
- 22.30 **Mondorama**  
Cose di questo mondo in questi tempi
- 23 — **Notizie di fine giornata**

## Radiomattina RETE TRE

- 8-8.50 **BENVENUTO IN ITALIA**  
Bienvenu en Italie, Willkommen in Italien, Welcome to Italy  
Quotidiano dedicato ai turisti stranieri a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli  
(Trasmesso anche ad Onda Media)
- (in francese) **Giornale radio da Parigi**  
Notiz. e programma vario
- 15' (in tedesco) **Giornale radio da Amburgo-Colonia**  
Notiz. e programma vario
- 30' (in inglese) **Giornale radio da Londra**  
Notiz. e programma vario
- 10 **Concerto del complesso « Festival Strings di Lucerna »**  
diretto da Rudolf Baumgartner  
Tartini: Concerto in re minore, per violino e orchestra: a) Allegro, b) Grave, c) Presto (Violinista: Wolfgang Schneiderhan); J. S. Bach: Concerto in re maggiore per tre violini e orchestra d'archi: a) Allegro, b) Adagio, c) Allegro (Wolfgang Schneiderhan, Rudolf Baumgartner, Gerhart Hetzel, violini)  
(Registrazione effettuata il 28-3-1960 dal Teatro Eliseo in Roma durante il concerto eseguito per l'Accademia Filarmonica Romana)
- 10.40 **Concerto del baritono Dan Jordachescu e del pianista Giorgio Favaretto**  
Schubert: a) Der Jüngling und der Tod, b) Gruppe aus dem Tartarus, c) An die Musik, d) An Sylvia, e) Erlkönig  
(Registrazione effettuata il 7-3-1960 dal Teatro Eliseo in Roma durante il concerto eseguito per l'Accademia Filarmonica Romana)
- 11 — **CONCERTO SINFONICO**  
diretto da LORIN MAAZEL  
Brahms: a) Variazioni sinfoniche su un tema di Haydn, op. 56; b) Sinfonia n. 4 in mi minore op. 98; a) Allegro non troppo, b) Andante moderato, c) Allegro giocoso, d) Allegro energico e appassionato  
Orchestra sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana
- 12 — **Aria di casa nostra**, canti e danze del popolo italiano
- 12.10-13 **Trasmissioni regionali**
- 13 — **Antologia**  
Da « Vagabondaggio » di Giovanni Verga: « Lacryma rerum »

- 13.15 \* **Musiche di Grieg e Chausson**  
(Replica del « Concerto di ogni sera » di sabato 28 maggio)
- 14.30-15 **Trasmissioni regionali**

## TERZO PROGRAMMA

- 16 — **Parla il programmatista**
- 16.15 (\*) **Il Teatro surrealista di Federico Garcia Lorca**  
a cura di Dario Puccini  
*La Tragicommedia di Don Cristobal (VI Quadro) - L'amore di Don Perlimplín con Belisa nel suo giardino - La passeggiata di Buster Keaton*  
Compagnia di Prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana  
Regia di Vittorio Sermonti
- 17.25 **L'Opera di Robert Schumann**  
a cura di Luigi Ronga  
Settima trasmissione  
*Sonata n. 2 in re minore op. 121 per violino e pianoforte*  
Alquanto lento, Vivace - Molto vivace - Leggero semplice - Mosso  
Henryk Szereing, violino; Eugenio Bagnoli, pianoforte  
*Quintetto in mi bemolle maggiore op. 44 per pianoforte e archi*  
Allegro brillante - In modo di una marcia (Un poco largamente) - Scherzo (Molto vivace) - Allegro ma non troppo  
Esecuzione del « Quintetto Chigliano »  
Riccardo Brengola, Mario Benvenuti, violini; Giovanni Leone, viola; Lino Filippini, violoncello; Sergio Lorenzi, pianoforte
- 18.30 (\*) **La Rassegna**  
Cultura spagnola  
a cura di Mario Socrate
- 19 — **Orlando Gibbons**  
*Prelude e Pavana per organo*  
Organista Ireneo Fuser  
**Henry Purcell**  
*Music for a while*  
Bartono Wladimir Rudziak  
Complesso « I Solisti di Zagabria », diretto da Antonio Jaganovic  
*Nymphs and shepherds*  
Mezzosoprano Vera Little  
Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana, diretta da Mario Rossi
- 19.15 **Biblioteca**  
*Le memorie di uno smemorato di Cesaia Pascarella*  
a cura di Alberto Neppi
- 19.45 **Le libere professioni in Italia**  
Alfonso Sermonti: *Teoria e pratica nell'esercizio delle libere professioni*
- 20 — \* **Concerto di ogni sera**  
ripreso dal Quarto Canale della Filodiffusione  
L. Boccherini (1743-1805): *Quintetto in re minore per pianoforte e archi*  
Allegro giusto, ma con vivacità - Largo cantabile - Allegro assai  
J. Brahms (1833-1897): *Quintetto in fa minore op. 34 per pianoforte e archi*  
Allegro non troppo - Andante a poco adagio - Scherzo - Finale  
Esecuzione del « Quintetto Chigliano »  
Riccardo Brengola, Mario Benvenuti, violini; Giovanni Leone, viola; Lino Filippini, violoncello; Sergio Lorenzi, pianoforte
- 21 **Il Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste
- 21.30 **I RACCONTI DI HOFFMANN**  
Opera fantastica in tre atti di Jules Barbier  
Edizione originale revisionata da Peter Maag

Musica di Jacques Offenbach  
Olimpia Maria Sellas  
Antonella Antonia Freni  
Giulietta Elisabetta Fusco  
Stella Thea Ghibaudi  
Nicklausse Adriana Lazzarini  
Una voce Maria Teresa Mandalari  
Hoffmann Agostino Lazzari  
Il Consigliere  
Lindorf Sesto  
Coppello Bruscantini  
Il dottor Miracolo  
Dappertutto Attilio Flauto  
Nathanael Spallanzani  
Schiemi Wilhelm Walter Dicks  
Andrea Cocciniglia  
Franz Sergio Tedesco  
Pittichinaccio  
Crespel Vito De Taranto  
Hermann Renzo Gonzales  
Schiemi Mastro Lutero  
La Musa Cristiano Dalamangas  
Cimmino  
Direttore Peter Maag  
Maestro del Coro Michele Lauro  
Orchestra e Coro del Teatro San Carlo di Napoli  
(Registrazione effettuata il 27-2-1960 al Teatro San Carlo in Napoli)  
(v. articolo illustrativo a pagina 8)

NB - Le trasmissioni contrassegnate con un cerchio (\*) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente.

Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche.

## Filodiffusione

Sulle reti di Roma, Torino, Milano, Napoli  
Indicazioni di alcuni programmi (in parentesi l'orario delle repliche).  
**CANALE III** - Dalle 12.10 alle 13.30  
scelte di musica lirica, sinfonica e da camera.  
**CANALE IV** - Dalle 8 alle 12 (12-16) e dalle 16 alle 20 (20-24)  
Programmi di musica sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:  
Roma: 8.15 (12.15) in « Oratori e cantate »: *Il Messia*, di Haendel, terza parte; *Rinaldo*, di Brahms - 10 (14) in « Musica a programma »: *Eine Alpensinfonie* op. 64, di Strauss; *Kikimora*, di Ljadoff - 11 (15) per la rubrica « Interpretazioni »: Concerto in la minore op. 54 per pianoforte e orchestra, di Schumann, eseguito da A. Rubinstein - 16 (20) « Un'ora con Hindemith » - 17 (21) *Don Pasquale*, di Donizetti.  
Torino: 8.15 (12.15) in « Oratori e cantate »: *Il Messia*, di Haendel, seconda parte - 10 (14) in « Musica a programma »: *Vita d'eroe*, di Strauss; *La jeunesse d'Ercole*, di Saint-Saëns - 16 (20) « Un'ora con Pizzetti » - 17 (21) *La favorita*, di Donizetti.  
Milano: 8.15 (12.15) in « Oratori e cantate »: *Il Messia*, di Haendel, prima parte - 10 (14) in « Musica a programma »: *La voce nel deserto*, di Bloch; *Tod und Verklärung* op. 24, di Strauss; *Fischel*, di Franck - 11 (15) per la rubrica « Interpretazioni »: Concerto in la minore op. 54 per pianoforte e orchestra, di Schumann eseguito dal pianista W. Kempff - 16 (20) « Un'ora con Arcangelo Corelli » - 17 (21) *La figlia del reggimento*, opera in due atti di Donizetti.  
Napoli: 8.15 (12.15) in « Oratori e cantate »: *Arminio a Nasso* di Haydn; *Scritto in te l'amato bene*, di Porpora; *Vanitas vanitatum*, di Pizzetti; *Clusio quid de nocte*, di Hindemith - 10 (14) in « Musica a programma »: *Gloriana*, di Britten; *Escenas argentinas*, di Buchardo; *Turandot*, di Busoni - 11 (15) per la rubrica « Interpretazioni »: Concerto in re maggiore per violino e orchestra, di Paganini, eseguito da R. Ricci - 16 (20) « Un'ora con Dvorak » - 17 (21) *L'elisir d'amore*, di Donizetti.  
**CANALE V** - Dalle 7 all'1 di notte: Musica leggera.  
Dalle 9.30 alle 10 (15.30 e 21.30): Roma: Musiche da film. A. Mantovani e la sua orchestra.  
Torino: Melchut Zacharias e i suoi violini magici.  
Milano: Valter di Strauss.  
Napoli: Canta Frank Sinatra accompagnato dall'orchestra di Billy May.  
Per i programmi completi richiedere l'apposito opuscolo.

## UCCIDE PIÙ LA GOLA CHE LA SPADA!



I disordini alimentari possono condurre... a grossi guai!  
Chi soffre di disturbi da cattiva digestione, quali lingua sporca, alito pesante, difficoltà intestinali, sonnolenza dopo i pasti, senso di peso allo stomaco, mal di capo frequente, ecc., pensi che molto spesso la colpa è sua. Perché mangia troppo! Regoli la propria alimentazione evitando l'eccesso di cibi fritti, di grassi, di quegli alimenti che l'esperienza personale gli indicherà come inadatti per il proprio organismo.

Si curi usando l'**AMARO MEDICINALE GIULIANI** che eliminerà i disturbi dello stomaco, del fegato, dell'intestino.

L'**AMARO MEDICINALE GIULIANI** (liquido) regola la digestione.

L'**AMARO LASSATIVO GIULIANI** (confetti) combatte particolarmente le difficoltà intestinali più ostinate, purgando dolcemente.



Nelle Farmacie ITALIA - SVIZZERA  
U.S.A. (Hale's Drug Importing Co.)  
225 Lafayette - NEW YORK 12

A.C.I.S. n. 511 del 10 Gennaio 1958

# LA DOMENICA SPORTIVA

## Campionato di calcio Divisione Nazionale

### SERIE A 35ª GIORNATA

Alessandria (24) - Inter (36)	
Bari (27) - Fiorentina (45)	
Bologna (33) - Atalanta (30)	
Genoa (17) - Palermo (25)	
Juventus (53) - Sampdoria (33)	
Lanerossi V. (29) - Udinese (27)	
Lazio (27) - Padova (35)	
Milan (41) - Spal (34)	
Napoli (27) - Roma (33)	

### SERIE B 37ª GIORNATA

Cagliari (27) - Sanbennett (31)	
Catania (44) - Marzotto (35)	
Como (34) - Novara (30)	
Lecco (47) - Parma (32)	
Messina (31) - Taranto (31)	
Ozo Mant. (35) - Catanzaro (33)	
Reggiana (37) - Simmenthal (33)	
Triestina (43) - Brescia (34)	
Venezia (31) - Modena (31)	
Verona (34) - Torino (47)	

### SERIE C 32ª GIORNATA GIORNE A

Bolzano (44) - Pro Patria (44)	
CRA CRDA (17) - Spezia (36)	
Fanfulla (31) - Vigevano (22)	
Mezzana (26) - Biellese (37)	
Piacenza (27) - Pordenone (36)	
Pro Vercelli (33) - Sanrem. (33)	
Savona (28) - Cremenese (25)	
Varese (34) - Treviso (26)	

### GIORNE B

Arezzo (32) - Siena (34)	
Carbonia (12) - Pisa (26)	
D. D. Ascoli (31) - Anconit. (34)	
Forlì (32) - Livorno (40)	
Perugia (29) - Pistoiese (33)	
Rimini (25) - Prato (42)	
S. Ravenna (31) - Macerat. (23)	
Torres (34) - Lucchese (36)	
Vis Saurò (27) - Tevere (27)	

### GIORNE C

Barletta (28) - Akragas (32)	
Casertana (23) - Reggina (26)	
Chieti (25) - Lecce (34)	
Cosenza (38) - Pescara (28)	
Foggia (43) - Trapani (38)	
L'Aquila (28) - Avellino (27)	
Marsala (41) - Ciriò (31)	
Siracusa (36) - Salernitana (23)	
Teramo (24) - Crotone (32)	

(Per ogni squadra si è indicata la posizione in classifica raggiunta nel corso della 35ª giornata di gioco. Della 36ª giornata, giocata giovedì 26, non conosciamo ancora i risultati al momento di andare in macchina).

# TV domenica 29 maggio

## 10.15 LA TV DEGLI AGRICOLTORI

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

## 11 — Dalla Chiesa di S. Spirito in Roma

S. MESSA  
In occasione del 30º anno di celebrazione dell'Unione Cattolica Infermiere

## 11.30-12 RICORDO DI S. MARIA DOMENICA MAZZARELLO

## POMERIGGIO SPORTIVO

### 14.30 a) EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

#### 1) PRINCIPATO DI MONACO

Ripresa diretta delle fasi iniziali e conclusive del Gran Premio Automobilistico

#### 2) SVIZZERA: Montreux

Concursi di ginnastica artistica Svizzera-Italia

#### b) XLIII GIRO D'ITALIA ORGANIZZATO DALLA GAZZETTA DELLO SPORT

Ripresa diretta dell'arrivo della tappa Sestri Levante-Asti

Telecronisti: Giuseppe Albertini e Franco Angelini

Ripresa televisiva di Giuseppe Sibilla

## LA TV DEI RAGAZZI

### 18 — a) GIORNO DI FESTA

Spettacolo di attrazioni presentato da Walter Marcheselli  
Orchestra diretta da Gaetano Gimelli  
Regia di Maurizio Corinati

#### b) CARTONI ANIMATI DI WALT DISNEY

Il re Neffuno  
Giocchi sulla spiaggia  
Il giardino di Topolino

## POMERIGGIO ALLA TV

### 19.20 GONG

e CRONACA REGISTRATA DI UN AVVENIMENTO AGONISTICO

### 20.10 CINESELEZIONE

Settimanale di attualità e varietà realizzato in collaborazione tra:

La Settimana Incom e il Film Giornale Sedi a cura della INCOM

## RIBALTA ACCESA

### 20.30 TIC-TAC

(Rex - Olio Berio - Atax - Ducotone)

### SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione della sera

### 20.50 CAROSELLO

(1) Simmenthal - (2) Recco - (3) Nescafé - (4) Camay

### 21 — SERVIZIO SPECIALE DEL TELEGIORNALE PER IL XLIII GIRO D'ITALIA

a cura di Adone Carapezzi e Adriano Dezan

### 21.15 TOM JONES

Libera riduzione televisiva di Isa Mogherini e Bianca Ristori



Il solista di tromba Buck Clayton che si esibisce alle ore 22.30

Prima putata  
Personaggi ed interpreti:  
(per ordine di entrata)  
Il tipografo Franco Parenti  
Deborah Rina Franchetti  
Allworthy Roldano Lupi  
Jenny Jones Clara Calamai  
Twackum Ennio Balbo  
Tom Pino Colizzi  
Bliffil Davide Montemurri  
Western Salvo Randone  
Molly Daniela Igiozzi  
Black George Bruno Smith  
Sofia Emma Danieli  
Costanza Lia Zoppelli  
Honour Sandra Mondaini  
L'avvocato Dowling  
Tino Bianchi  
Voce del narratore  
Manlio Guardabassi  
ed inoltre: Virginia Benati,  
Camillo De Lellis, Yuli Bagragli, Serenella Spaziani,  
Giancarlo Nicotra, Paolo Frattini, Walter Licastro, Josette Celestino, Norma Brunni, Paolo Rosmino  
Musiche di Gino Marinuzzi jr.  
Costumi di Maurizio Monteverdi  
Scene di Sergio Palmieri  
Regia di Eros Macchi

22.30 SUONA BUCK CLAYTON  
Si tratta di uno spettacolo realizzato per la Televisione durante una recente tournée in Italia del noto musicista americano e del suo complesso. Oltre ai suoi solisti si esibirà con Buck Clayton un famoso cantante di «blues»: Jimmy Rushing.

23 — LA DOMENICA SPORTIVA  
Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata e TELEGIORNALE Edizione della notte

# TARR felice inizio d'ogni giorno

Per il benessere della pelle, per una facile rasatura, per il vostro buonomore, per un aspetto elegante, per il successo della vostra giornata, incominciata con Tarr. Tarr pone fine ad ogni noia del radersi, a bruciori, pruriti, irritazioni. Con Tarr per tutto il giorno signorilmente a posto.

prima radersi e poi...



SCHERK

Conc. Soc. des Grandes Marques Roma

# Tom Jones

(segue da pag. 6)

con il trionfante Bliff. Così almeno crede l'infelice Tom. Quando ecco giungergli un giorno un cospicuo gruzzoletto, che rappresenta tutto quanto Sofia è riuscita a mettere insieme al momento di fuggire di casa. Tom esulta e parte alla ricerca di lei, accompagnato da una specie di Sancio Panza mezzo devoto e mezzo avido, che lo mette in più d'una situazione difficile. Si tratta di Partridge, un maestro di scuola, intorno al quale l'umorismo di Fielding può scapricciarsi a volontà sul filo di una inesauribile fantasia.

Sofia ripara in una locanda dove per un bizzarro caso alloggia anche Tom. Ma, ahimè, la stella difficile di Tom prende a giocare al nostro tavolino dei tiri non più imputabili alle mene dei malvagi: Tom è in compagnia di una avventuriera, la signora Waters, da lui generosamente salvata dal timone del brigante. Che Sofia sia delusa è poco dire. Fugge, ma nella camera di Tom fa deporre, come pegno della sua invincibile tenerezza, un manico di corno compariva già nelle scene del loro nascente amore all'ombra della casa natale. Ella si nasconde presso lady Bellaston, una sua parente, che con sottili astuzie tenta di farle sposare lord Fellamar, uomo equivoco e disoluto. E Tom, a sua volta, sempre sulla traccia di Sofia, si lascia prendere alle reti della stessa lady Bellaston che poi, con-

catolo a un appuntamento notturno, si fa sostituire da Sofia. Che ancora una volta perdonerà. Sopraggiungono altre avventure. Tom finisce in prigione per essersi difeso troppo energicamente in un agguato, e chissà di che cos'altro sarebbe ancora capace la sua mala sorte se l'orizzonte di colpo non si schiarisse grazie a un *deus ex machina* tanto utile e caro alle situazioni romanzesche dell'epoca: Tom non è affatto figlio della calunnia Jenny Jones ma di Bridget, sorella di Allworthy, generosamente coperta nel suo incidente prematrimoniale dalla complicità della cameriera. Morendo durante un viaggio in Italia Bridget aveva, si è scritto al fratello confessando tutto: ma la lettera era stata intercettata da suo figlio Bliff che — spalleggiato da un avvocato disonesto — recalcitrava all'idea di dover dividere con l'odiato Tom eredità e nome: nonché di spianargli la strada verso il matrimonio con Sofia. Tre cose che invece naturalmente avvengono con soddisfazione di tutti, anche dell'irruente e sanguigno Western, padre di Sofia, i cui risentimenti nei riguardi di Tom si sciogliono come nebbia al sole.

La riduzione del romanzo di Fielding in sei puntate, a cura di Isa Mogherini e Bianca Ristori, è una delle imprese più impegnative che abbia fin qui tentato la nostra televisione. Non perché — come è avvenuto per altri telemanzoni, ad esempio l'Isola del Tesoro o Ragazza mia, —

la regia si sia valsa di inserti filmati, complicate ricostruzioni in istudio, masse in azione e simili; anzi, al contrario, perché in questo caso la ricerca dovrà scavare nella psicologia dei personaggi senza giochi di carrelate né complicati espedienti. Di qui il particolare impegno del regista, Eros Macchi, verso una esatta caratterizzazione dei tipi tesa soprattutto a sottolineare quell'umorismo continuo, quel piglio vitale, quel ritmo talora travolgente che sono fra i più riconoscibili e grati «pimenti» del Tom Jones dove la virtù trionfa inevitabilmente, ma senza abbandonare un attimo il suo sorriso. Accanto all'interessante cast degli attori (Salvo Randone, Roldano Lupi, Davide Montemurri, Emma Danieli, Clara Calamai, Lia Zoppelli, Carlo Giuffrè, Rossella Spinelli, Elsa Cegani, Sandra Mondaini, Tino Bianchi, Ennio Balbo, ecc.) che affiancano il nuovissimo volto del protagonista, che è quello di Pino Colizzi) un particolare cenno merita la scenografia degli interni (architetto Sergio Pannieri) molto esattamente condotta su stampe del primo Settecento. I mobili sono, per la maggior parte, preziosi pezzi d'antiquariato. E un'autentica macchina tipografica dell'epoca apparirà a ogni inizio di puntata e farà da sfondo al riassunto degli avvenimenti precedenti. Lo scrupolo ricostruttivo si è spinto fino alla ricerca di ventiquattro pipe dell'epoca che in gran parte il famoso Western, padre di Sofia, farà spietatamente in briciole nelle sue frequenti collere.

m. l. n.

**FOTO-CINE** L. 450 mensili  
antipico  
SPEDIZIONE IMMEDIATA OVUNQUE  
PROVA GRATIS A DOMICILIO  
CATALOGO GRATIS di tutti i tipi di apparecchi e accessori per fotografia e cinema, binocoli prismatici CAMBI  
GARANZIA 5 ANNI 100%  
**BAGNINI - ROMA**  
PIAZZA DI SPAGNA, 101

**PELI SUPERFLUI**  
(IPERTRICOSI)  
vengono eliminati con i più moderni metodi scientifici  
"GEM" CABINETTO ESTETICA MEDICA  
Milano, Via Asole 4, tel. 87.39.59  
Roma, Via Sistina 149, tel. 46.50.08  
Padova, Via Risorgimento 8, tel. 27.965  
Napoli, Via Roma 393, tel. 32.48.08  
Bari, Corso Garibaldi, 201  
Il G.E.M. ricorda l'altra sua specialità: cura dimagrante con l'apparecchio del dr. Reynaud senza l'uso di regimi né medicinali.  
INFORMAZIONI GRATUITE

## notturno dall'Italia

Dalle ore 23.05 alle 6.30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su Kc/s. 845 pari a m. 355 e da Catanzaretta O.C. su Kc/s. 9515 pari a m. 31.53

**23.03 Vacanza per un continente** - Musica dallo schermo - Riti sulla tastiera - 0.36 Firmamento musicale - 1.06 Melodie del golfo - 1.36 Pagine liriche - 2.06 L'orchestra di Kurt Edelhagen - 2.36 Canzoni dall'Italia - 3.06 Solisti in primo piano - 3.36 Panoramie musicali - 4.06 Complessi di musica leggera - 4.36 Musica sinfonica - 5.06 Motivi di successo - 5.36 Adipso di swing - 6.06 Arcobaleno musicale.

N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

## Locali

### SARDEGNA

8.30 Per gli agricoltori sardi (Cagliari 1).

### SICILIA

20 Sicilia sport (Catanzaretta 1 - Palermo 1 e collegata).

23 Sicilia sport (Catania 2 - Messina 2 - Catanzaretta 2 - Palermo 2 - Palermo III e collegata).

### TRENTINO-ALTO ADIGE

10.30 Trasmissione per gli agricoltori - 10.40 Complessi caratteristici (Bolzano 3 - Bolzano III e collegata dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegata del Trentino).

11 Programma altoatesino - Der Tagesspiegel - 11.03 Lesung und Erklärung des Sonntags-evangeliums - Orgelmusik - 11.20 Sendung für die Landwirte - 11.35 Speziell für Sie! (Electronica - Bozen) - 12.15 Mitrasnachrichten - 12.30 Sport am Sonntag - Werbespots (Bolzano 3 - Bolzano III e collegata dell'Alto Adige).

12.45-13 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegata dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegata del Trentino).

14.30 La settimana nelle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegata dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegata del Trentino).

18.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Musik für jung und alt - 19 «Hallo, hier Troja» - eine Funkhumoreske von Fr. W. Brandt; Regie: Fr. Lieske - 20 Die weissenbach Drehscheibe - 20.40 Abendnachrichten und Sportfunk (Bolzano 3 - Bolzano III e collegata dell'Alto Adige).

21-21.30 Gazzettino delle Dolomiti - Notizie sportive - 21.20 Riti e canzoni (Bolzano 3 - Bolzano III e collegata dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegata del Trentino).

23 Spätnachrichten (Bolzano 2 - Bolzano III e collegata dell'Alto Adige).

### FRUIRI-VENEZIA GIULIA

7.15 Vita agricola regionale, a cura della redazione del Giornale Radio con la collaborazione degli Enti ed Istituti agricoli e una nota di Bruno Natti. (Trieste 1 - Trieste II e collegata).

7.30-7.45 Il gazettino giuliano (Trieste 1 - Trieste II e collegata).

9.30 Oggi negli stadi, avvenimenti sportivi della domenica - 10.30 Intervista, dichiarazioni e pronostici di atleti, dirigenti tecnici e giornalisti giuliani e friulani con il coordinamento di Mario Giacomini (Trieste 1).

9.45 Incontri dello spirito - Trasmissione a cura della Diocesi di Trieste (Trieste 1).

10-11 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giulio (Trieste 1).

12.40-13 Il gazettino giuliano - Una settimana in Friuli e

nell'Isontino - a cura di Pino Misori. (Trieste 1 - Trieste II e collegata).

**13 L'ora della Venezia Giulia** - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - La settimana giuliana - 13.20 Una voce per voi: Natalino Otto; Kramer; Trotta cavallino; Frustaci; Tu solente tu; Gioffrè; Sestini; Sestini - 14 «Domenica in piazza», a cura di Mario Castellacci (Venezia 3).

**14.30-15 El campanon**, supplemento settimanale del Gazzettino Giuliano a cura della redazione del Giornale Radio. Collaborano: per i testi Duilio Savio; Lino Carpitini e Maria No Fargueta; Emiliano Ferrari per l'allestimento e Franco Russo per la parte musicale (Trieste 1 - Trieste II e collegata).

**14.30-15 Il fogolar**, supplemento settimanale del Gazzettino Giuliano a cura della redazione del Giornale Radio. Collaborano: per i testi Lucretia Fortunata e Vittorio Meloni; per l'allestimento Emiliano Ferrari e per la parte musicale Franco Russo (Trieste II e collegata).

**20-20.15 Il gazettino giuliano** - Le cronache ed i risultati della domenica sportiva - (Trieste 1 - Trieste II e collegata).

### In lingua slovena (Trieste A)

**8 Calendario** - 8.15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi - 8.30 Presentazione programmi settimanali - 9 Trasmissione per gli agricoltori - 9.30 Canzoni popolari sloveni - 10 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giulio - Predica di «Matranta» di via 12 L'ora cattolica - 12.15 Per ciascuno qualcosa - 13 Chi, quando, perché... Sette giorni a Trieste, a cura di Miro Vukobratovic - 13.15 Segnale orario - Giornale radio, comunicato, bollettino meteorologico - 13.30 Musica a richiesta - nell'intervallo (ore 14.15) Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi - 15.15 Canzoni Corrado Lojacek e Wilma De Angelis - 15.20 «Jam Session», divagazioni sul jazz, a cura di Orio Giarini - 15.40 Quintetto vocale «Zarico» - 16 Maurice Ravel: L'Enfant et les Sortilèges, fantasia lirica in due parti - 16.45 «Tà denzante» - 17 «Tutto», 3 quadri di Gino Rocca, traduzione di Vinko Sudolc - 18 Compagnia di prosa «Ribalta radiofonica», regia di Stana Kopitar - 18.10 «Motivi triziani» - 18.30 «Microfono a Broadway» - 19 La gazzetta della domenica - 19.15 Viaggio musicale - 20 Radiosport - Lettura programmi serali.

**20.15 Segnale orario** - Giornale radio, comunicato, bollettino meteorologico - 20.30 «Dalle Dolomiti» - 20.45 «Dalle Dolomiti» - 21 I poeti e le loro opere: (72) «Dylan Thomas», a cura di Franc Jenz - 21.25 Concerto in jazz - 22 La domenica dello sport - 22.10 Aleksandr Borodin: Quartetto Op. 2 in re maggiore - 22.40 «Stanley Black» e la sua orchestra - 23 «I solisti di Stan Kenton» - 23.15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23.30-24 Club notturno.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

**Radio Vaticana**  
(Kc/s. 1529 - m. 196 (O.M.); Kc/s. 6190 - m. 48.47; Kc/s. 7280 - m. 41.21 (O.C.))  
9.10 Mese Mariano: Ave Maria di Franck, cantata da N. Cate e M. Meditazione di Monsignor Floriano Tagliari - Giacomini - cantata da A. Tuccari - 9.30 Santa Messa in collegamento RAI, con commento di P. Francesco Pellegrino - 14.30 Radiogiornale - 15.15 Trasmissioni estere - 19.33 Orizzonti Cristiani - «Il Cardinale Gregorio Barbarigo», revocazione radiofonica di Titta Zatta - 21 Santo Rosario - 21.15 Trasmissioni estere.

## selezione dall'estero

### AUSTRIA VIENNA I

(Kc/s. 1475 - m. 203.4)

**20.10 Quiz** glorio. 21.10 Musica d'opere di Will Meisel. 22 Notiziario. 22.25 «Il caso Dreyfus», radiostesi di Ekkehard Franke-Gricksch. 23.30 Sul Danubio blu: Musica leggera. 0.05-0.45 Concerto di reitro da Michael Hutterstrasser (solista pianista Doris Wolf). Beethoven: Ouverture per «Re Stefano», op. 117; W. A. Mozart: Concerto in do maggiore per pianoforte e orchestra, K. 467.

### FRANCIA I (PARIGI-INTER)

(Nizza I Kc/s. 1554 - m. 193.1)  
20 «La scuola della madre», di Jean Laurent e André Chanu. 21 Concerto diretto da Georges Octors. Bach: Concerto in re minore, per due violini, orchestra d'archi e basso continuo. Vivaldi: Concerto per violoncello in la minore, orchestra d'archi e basso continuo. H. J. de Croes: Concerto in si bemolle maggiore, per flauto e violino, orchestra d'archi e basso continuo. Vivaldi: Concerto in fa minore, per tre violini, orchestra d'archi e basso continuo. 22 Negro spirituals. 22.50 Jazz notturno. 23.20 Collegamento con la Radio Austriaca: «Il bel Danubio blu».

### IL REGIONALE

(Lione I Kc/s. 602 - m. 498.3; Marsiglia I Kc/s. 710 - m. 422.5; Nancy I Kc/s. 908 - m. 358.8; Parigi I Kc/s. 863 - m. 347.6; Tolosa I Kc/s. 944 - m. 317.8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 236.6; Nizza Kc/s. 1403 - m. 213.8)  
19.16 «Preludio alla serata», con Frank Sinatra. 19.30 «La memoria degli uomini», di André Gide. 20.30 «Grand Prix 1960», di Pierre Jour. 21.57 «Antepremo» di Jean Grunbaum. 22.51 Albini: Orientale, nell'interpretazione del chitarrista Laurindo Almeida.

### III (NAZIONALE)

(Parigi II Kc/s. 1070 - m. 280.4)  
18 Concerto diretto da D. E. Inghelbrecht. Solista: pianista José Feigerson. Albini: Inghelbrecht: Iberia - 19 Quartetto del balletto «Il mandarino di Spagna», per pianoforte e orchestra: Albini: Inghelbrecht: Iberia - 39.40 Musica leggera diretta da Paul Bonneau. 20.15 Jazz: Lelue: Quartetto per pianoforte, violino, viola e violoncello: 6) Sei sonetti di Michelangelo: Lazare Lévy: 1) Sonatina in sol maggiore: 2) Sonata in fa maggiore: 3) Preludio in si bemolle maggiore: 4) Preludio in re minore: 5) Preludio in si bemolle maggiore: 6) Preludio in la maggiore: 7) Preludio in re bemolle maggiore: 8) Vatter: 21.15 «Garibaldi», di Nino Frank. 22.35 Milhaud: «Cantate de l'Enfant et de la Mère». 22.50 Dischi del Club 60.

### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 204.6)  
19.05 «Chi è il crack?», con Marcel Fort. 19.29 «Tra due porte», con Jacques Grell. 19.05 Le sette liriche. 20.20 «Il sogno della vostra vita», presentato da Roger Bourgeon. 20.50 Tutte le note condotte da Roma. 21.25 L'opere di Dalida. 22.05 Musica senza passaporto.

### GERMANIA MONACO

(Kc/s. 800 - m. 375)  
20 Trasmissione dal Festival di Bayreuth: Concerto dell'Orchestra dell'Opera di Stato bavarese, diretta da Robert Heger. Pergolesi a) Concerto «Pale-

strina» per orchestra d'archi, b) Concerto n. 3; Cimarosa: Concertante in sol maggiore per 2 flauti e orchestra (solista Walter Theurer e Karl Strobel); Mozart: Divertimento n. 11 in re maggiore, K. 251; Donizetti: (Don Pasquale): Aria di Norina (soprano Erika Köth); Schubert: Sinfonia n. 5 in si bemolle maggiore. 22 Notiziario. 22.30 Stars e canzoni di successo da film. 23 Musica da ballo. 0.05 Musica leggera nell'intimità. 1.05-5.20 Musica da Amburgo.

### MUEHLACKER

(Kc/s. 575 - m. 522)  
19 Belle voci: Suzanne Danco, soprano, Léopold Simoneau, tenore. 20 Concerto sinfonico. Debussy: «La mer», 3 schizzi sinfonici, diretti da Janos Ferencsik: Lalo: Concerto in re minore per violoncello e orchestra, diretto da Hans Müller-Kray (solista Angelica May); Kodaly: Variazioni su una canzone popolare ungherese, diretti da Janos Ferencsik. 21.35 Chopin: a) Bolero, op. 19 (pianista Jacques Abram); b) Berceuse, op. 57 (pianista Wilhelm Kempff); c) Barcarole, op. 60 (pianista Walter Gieseking). 22 Notiziario. 22.30 Di melodia in melodia. 23 Harald Blatner e la sua Media-Band. 23.15 Musica da ballo. 0.10-1.10 Allegra fine della Domenica.

### SUDWESTFUNK

(Magonza Kc/s. 1016 - m. 295.3; Ravensburg Kc/s. 1538 - m. 195.1)  
18.50 Melodie del mese di Maggio. 20 Concerto diretto da Ernest Bor (solisti: Boris Christoff, basso, Rudolf Firkušný, pianoforte). 4 intermezzi dall'opera «Peter Grimes»; W. A. Mozart: Concerto in do minore per pianoforte e orchestra, K. 491; Verdi: Monologo di Re Filippo del «Don Carlos»; Bartók: Suite orchestrale dal balletto «Il mandarino meraviglioso». 21.45 D. Scarlatti: 4 Sonate interpretate dal pianista Robert Casadesu. 22 Notiziario. 22.40 Musica da ballo. 0.10 Allegra fine della Domenica. 1.50-5.45 Musica da Amburgo.

### INGHILTERRA

PROGRAMMA LEGGERO (Brookmans P. e Gr. Kc/s. 1214 m. 247.1)

19 «Il più gran bugliardo della terra» di Rex Rineis. 19.35 Musica richiesta. 20.30 Canti sacri. 21 «Tutti in scena!», presentato da Evelyn Laye. 22 Musica popolare presentata da Alan Keith. 22.40 Dischi presentati da Peter Murray. 23.30 Melodie familiari rievocate da Paul Martin.

### ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
4.30-4.45	7110	42.19
4.45-4.55	9825	30.53
4.55-5.05	9250	41.38
5.05-5.15	9410	31.88
5.15-5.25	12095	24.80
5.25-5.35	13110	19.85
5.35-5.45	15110	19.85
5.45-5.55	12095	24.80
5.55-6.05	9410	31.88

6.15 Melodie eseguite dal pianista Alan Paul e dal suo quartetto e dall'orchestra della rivista della BBC diretta da Harry Rabinowitz. 6.45 Canzoni di Peter Warlock, interpretate dal tenore Max Worthley e dal basso Roger Stalman, accompagnati dal pianista Frederick Stone. 7.30 Interpretazioni della cantante Joyce Barker e del duo Harriott e Evans. 8.30 «We're in business», rivista. 11.15 Musica di Strawinsky. 12.30 Musica richiesta. 13 «Zona pericolosa», di Aileen Browne e Leone Stewart. 13.30 «Frankie's Bandbox», con Frankie Howard. 14.45 Concerto dell'organista Charles Spinks. 15.15 Il fisarmonicista Jack Embow e il pianista Ronnie Aldrich. 17.45 Chopin: Preludi op. 28 del n. 1 al n. 9, eseguito da Moura Lympany. 19.30 Diario del 1910. 20.30 Concerto diretto da Ivor Stanley. Mozart: Le nozze di Figaro, ouverture; Bizet: L'Arlesiana, musica da balletto; Irving Berlin: «Annie get your gun» - selezione. 21.15. Canti sacri. 22 Bill McGuffie al pianoforte. 22.15 Concerto diretto da Sir Adrian Boult. Stanford: Rapsodia irlandese n. 1 in re minore; Finzi: Preludio per archi; Vaughan

Williams: «Variazioni» (Orch. Gordon Jacob); Tippett: Concerto per doppio orchestra d'archi.

### SVIZZERA

#### BEROMÜNSTER

(Kc/s. 529 - m. 567.1)  
20.30 «Jolante», operetta. 22.15 Notiziario. 22.50-23.15 Serenata.

### MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 538.6)  
8.20 Almanacco sonoro. 8.45 Concerto diretto da Fernando Bonetti. 9.45 Honegger: Sonata per viola e pianoforte; Hindemith: «Kleine Kammermusik», op. 24 n. 2. 10.30 Concerto diretto da Ornar Nussio. Tarelli: Concerto per tromba e orchestra d'archi. Brahms: Concerto in re maggiore op. 77 per violino e orchestra. 11.20 Bach: «Jesu, meine Freude», motetto, coro a cinque voci, trombone e basso continuo. 12 Concerto festivo. 12.40 Musica varia. 13.15 «Radio Rally d'estate», crociera con giochi a premio. 13.45 Quintetto Moderno diretto da Ilter Pattacini. 14.30 Concerto della Civica Filarmonica di Lugano diretta da Umberto Montanaro. 15 Dischi. 15.15 Sport e musica. 17.15 «Spiffon», fantasia di Leo Rausel. 18.10 Musica pianistica. Rausel: Sonatina op. 16; Prokofiev: Sonatina pastorale op. 59; Ravel: Sonatina per pianoforte. 19 Ravel: Introduzione e allegro, per arpa, clarinetto e quartetto d'archi. 20 Nuto Navarini presenta le sue canzoni preferite. 20.30 «L'inconfortabile», commedia in cinque atti di Hugo von Hoffmannsthal. Versione di I. A. Chiusano. 22.10 Melodie e ritmi. 22.40-23 Piccolo bar, con Giovanni Pellì al pianoforte.

### SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 392.6)  
20.25 «Come si sono visti», di Samuel Chevallier. Oggi: «Molière». 21.15 «Grand Prix 1960», di Pierre Cour, presentato da Robert Burnier. 22.50 Alexandre Dandré: Sonata tragica, interpretata dall'organista André Luy.

# ENEAL VI ESALTA VI CONFORTA VI TRASPORTA



VI ESALTA... in dà linea, la vostra linea  
VI CONFORTA... in tutti i momenti della giornata  
VI TRASPORTA... con il suo morbido abbraccio

Esalta il vestito che portate, il vostro incedere, il vostro fascino. Ed è così funzionale, così ben studiata che potete sempre contare su di lei, dovunque siate, qualunque cosa facciate. Vi sentirete sempre a vostro agio, composte, sicure. Qualunque movimento facciate con le guaine ENEA, avrete sempre la precisa sensazione di essere più affascinanti, più femminili. E la vostra salute ne sarà avvantaggiata.



# ENEAL

GUAINA ELASTICA SENZA GIUNTURE

UNICA AL MONDO  
IN VENDITA NEI NEGOZI PIÙ QUALIFICATI  
OPPURE, SOCIETÀ BINA I - (ORINO)

CONFEZIONATA CON FILATO *Lastex* m.f.



MAGGIO

30

LUNEDÌ

S. Felice

151

215



Un'interprete: Loredana Savelli

## Chiamata personale per il signor Brent

ore 22 secondo programma

Agata Christie è oggi senza discussione la regina del giallo; e, come la maggior parte dei sovrani assoluti, ha tendenze conservatrici. Non figurano dunque nella sua ricetta gli ingredienti tipici del romanzo poliziesco all'americana, ultima maniera: violenza, brutalità, erotismo acuto, tedio esistenziale, degenerazioni sadiche eccetera eccetera. La Christie procede tuttora, con bella serenità, sulla via aperta da Poe e percorsa con flemma britannica dagli autori che ne hanno perfezionato la formula. E' l'erede dunque del giallo che si potrebbe definire « illuministico », in quanto basato sulla fiducia che la ragione possa far luce in ogni mistero. Al contrario dei maggiori fisici che nei « mistery » americani si avventano contro i garbugli che sono chiamati a sciogliere, con le corna abbassate, e ne troncano i nodi a furia di cozzarvi dentro, gli eroi della Christie preferiscono finché possibile il ragionamento all'azione; e quest'ultima diviene il tratto terminale, e spesso il meno importante, di una vicenda che si svolge quasi intera sul piano dell'intelligenza e della immaginazione. La « chiamata personale » alla quale si riferisce il radiodramma che presentiamo sorprende il signor James Brent, sposato di fresco alla attraente signora Pamela Brent, nel corso di un ricevimento che i coniugi offrono ai loro amici prima di partire per un viaggio di piacere sul continente. La sorpresa giunge sul filo del telefono, ed è rappresentata da una voce femminile che dice di chiamarsi Fay e invita Brent a raggiungerla alla stazione di Newton Abbot: Fay era il nome della precedente signora Brent e Newton Abbot il luogo dove era accaduto l'incidente in cui aveva trovato la morte. Uno scherzo orrendo? Ma la voce rassomiglia in modo straordinario a quella della scomparsa, e in più torna a farsi viva regolarmente, se la espressione è adatta alla manifestazione sensibile di una defunta. E il terrore del soprannaturale che si impossessa del signor Brent e di sua moglie, li spinge verso il misterioso appuntamento.

Qui sarà bene smettere il racconto, per non spuntare le armi migliori di questo giallo. E' solo da aggiungere che l'abilità e il talento dell'autrice si manifestano in una doppia sorpresa finale; poiché, al momento in cui l'elemento irrazionale pare rimosso per sempre da una logica spiegazione dei fatti, un dettaglio, un nulla ri-piomba nell'incertezza e nello smarrimento chi partecipa alla vicenda, e riapre un interrogativo che sembra stavolta spostare definitivamente sul piano del soprannaturale la « chiamata personale per il signor Brent ».

errezeta

# RADIO

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.30** Previsioni del tempo per i pescatori
- 6.35** Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini (Lezione 67\*)
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - **Almanacco** - **Domenica sport** - \* **Musiche del mattino**
- Mattutino**  
giornalino dell'ottimismo (Motta)
- 8-9** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- Il banditore**  
Informazioni utili
- Crescendo**  
(Palmolive-Colgate)
- 11** — **XLIII Giro d'Italia**  
Partenza da Asti (Radiocronaca di Enrico Ameri)
- 11.10** **Balcone sul mondo**  
Settimanale di attualità della Radio per le Scuole, a cura di Antonio Tatti  
Edizione per le vacanze
- 11.40** **Voci vive**
- 11.45** \* **Opere minori, di grandi musicisti**
- 12.10** **Carosello di canzoni**  
Cantano Mario Abbate, Silvia Guidi, Arturo Testa, Rick Valente  
Cherubini-Concina: *I fantasmi delle rocce*; Pinchi-Casiroli: *Se mi vuoi bene ancora*; Bernazza-Lentisco: *Tu si' napoletana*; Bellobuono-Giuliani: *Sono sogni*; Testoni-Bugamelli-Viezzi: *Incantami* (Olà)
- 12.25** \* **Album musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali
- 12.55** **1, 2, 3... via!**  
(Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo
- XLIII Giro d'Italia**  
Notizie sulla tappa Asti-Cervinia
- Carillon  
(Manetti e Roberts)
- Zig-Zag**  
Lanterne e lucciole  
Punti di vista del Cavalier Fantasio  
(G. B. Pezzoli)
- 13.30** **Angelini e la sua orchestra**  
(Malto Kneipp)
- 14-14.20** **Giornale radio**  
**XLIII Giro d'Italia**  
Passaggio da Strambino (Radiocronaca di Enrico Ameri)
- Listino Borsa di Milano
- 14.20-15.10** **Trasmissioni regionali**
- 15.55** **Previsioni del tempo per i pescatori**
- 16** — Programma per i ragazzi
- Le chiavi di casa**  
a cura di Anna Maria Romagnoli e Oreste Gasperini  
Realizzazione di Marco Lami
- 16.30** **Il ponte di Westminster**  
Immagini di vita inglese  
Alan Jay: *Dalla toga al fioretto*
- 16.45** **Università Internazionale Guglielmo Marconi** (da Roma)  
Aldo Chiareno: *Gli animali e le stagioni*
- 17** — **Giornale radio**  
Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
- 17.20** Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini (Replia lezione 38\*)
- 17.40** **Chiara fontana**  
Un programma di musica folklorica italiana
- 18** — **Cerchiamo insieme**  
Colloqui con Padre Virginio Rotondi

- 18.15** **Vi parla un medico**  
Angelo Baserga: *Nuovi metodi per far ritardare l'invecchiamento*
- 18.30** **Musiche d'oltre confine**  
Programma scambio con la Radio Austriaca
- 19** — **L'informatore dei commercianti**
- 19.15** **L'informatore degli artigiani**
- 19.25** **Il grande giuoco**  
Informazioni sulla scienza di oggi e anticipazioni sulla civiltà di domani
- 19.50** **XLIII Giro d'Italia**  
Servizio speciale di Sergio Zavoli  
(Terme di San Pellegrino)
- 20** — \* **Complessi vocali**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Una canzone al giorno (Antonetto)
- 20.30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21** — **CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA**  
diretto da FERRUCCIO SCAGLIA  
con la partecipazione del mezzosoprano **Fiorenza Cossotto** e del tenore **Mario Del Monaco**  
Mozart: *Le nozze di Figaro*; Overture; Wagner: *La Walkiria*: Monologo di Sigmund; Cimarosa: *Il matrimonio segreto*; « E' vero che in casa »; Wagner: *La Walkiria*: Aria della primavera; Bellini: *I Capuleti e i Montecchi*: « Deh tu bell'anima »; Smetana: *La sposa venduta*; Danza dei commedianti; Cilea: *Adriana Lecouvreur*: « L'anima ho stanca »; Thomas: *Mignon*: « Non conosco il bel suol »; Leoncavallo: *Pagliacci*: « Recitar »; Saint-Saëns: *Sansone e Dalila*: « S'apre per te il mio cor »; Wagner: *Tannhäuser*: Overture  
Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana
- 22.15** Quartetto Dave Brubeck
- 22.30** **Ariele**  
Echi degli spettacoli nel mondo raccolti da Ghigo De Chiara
- 22.45** **Fleet Street 1960**  
Documentario di Giorgio Porro della Sezione Italiana della B.B.C.
- 23.15** **Oggi al Parlamento** - **Giornale radio**  
**Concertino napoletano**  
Album di canzoni celebri scelte e illustrate da Giovanni Sarno  
Presentano Liliana Tellini e Carlo Giuffrè  
XIV - *Serenata al mese di maggio*
- 24** — Segnale orario - **Ultime notizie** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

Aldo Maietti dirige l'orchestra che viene presentata alle 15.40 dal Secondo Programma nella trasmissione *Appuntamento con il tango*

lunedì

## SECONDO PROGRAMMA

- 9** Notizie del mattino
- 05'** **Diario**
- 10'** **Un'orchestra al giorno**  
(Ajax)
- 20'** **Donne nella cronaca**, di Nino Frattini
- 30'** **Motivi in tasca** (Agipgas)
- 40'** **Mostra permanente del mondo**, di Virgilio Lilli  
(Lavabiancheria Candy)
- 50'** **Canta Domenico Modugno**  
(Motta)
- 10** — **EURIDICE AL JUKE-BOX**  
Divertimento quasi serio di **Michele Galdieri**  
Presentano Anna Maria Ackerman, Gennaro Di Napoli e Serena Michelotti  
Allestimento di Gennaro Magliulo  
— *Gazzettino dell'appetito* (Omopù)
- 11-12** **MUSICA PER VOI CHE LAVORATE**
- 12.10-13** **Trasmissioni regionali**
- 13** **Il Signore delle 13 presenta:**  
Urlatori e no (Cera Grey)
- 20'** **La collana delle sette perle**  
(Lesso Galbani)
- 25'** **Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico**  
(Palmolive - Colgate)
- 13.30** Segnale orario - **Primo giornale**
- 40'** **Scatola a sorpresa**  
(Simmenthal)
- 45'** **Stella polare, quadrante della moda**  
(Macchine da cucire Singer)
- 50'** **Il discobolo** (Arrigoni Trieste)
- 55'** **Paesi, uomini, umori e segreti del giorno**
- 14** — **Musica in pochi**  
Rassegna di piccoli complessi di musica leggera  
Negli intervalli comunicati commerciali
- 14.30** Segnale orario - **Secondo giornale**
- 40'** **Voci di ieri, di oggi, di sempre** (Agipgas)
- 45'** **Radio Olimpia**  
a cura di Nando Martellini e Paolo Valenti
- 15** — **Galleria del Corso**  
Rassegna di successi  
(Dischi C.G.D. - M.G.M.)
- 15.30** Segnale orario - **Terzo giornale** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- 15.40** **Appuntamento con il tango: orchestra Aldo Maietti**  
(Maietti Casa Fonografica)
- 16** — **Scarpette rosse**  
Musiche da balletto
- 16.15** \* **Musica per tutti**  
**XLIII Giro d'Italia**  
Fase finale e arrivo della tappa Asti-Cervinia  
(Radiocronaca di Nando Martellini, Sergio Zavoli e Enrico Ameri)  
(Terme di San Pellegrino)
- 17.30** **LOUIS ARMSTRONG HA SESSANT'ANNI**  
Radiocomposizione di **Roberto Leydi** - Regia di **Gian Domenico Giagni**  
(vedi articolo illustrativo a pagina 10)
- 18.30** **Giornale del pomeriggio**
- 18.35** **UN'ORA CON LA MUSICA**  
Un programma di Vittorio Zivelli
- 19.25** \* **Altalena musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)
- 20** Segnale orario - **Radiosera**  
**XLIII Giro d'Italia**  
Servizio speciale di Nando Martellini
- 20.20** **Senza freni**  
Taccuino sonoro del XLIII Giro d'Italia, a cura di Paolo Valenti (Aspro)

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia.

Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino



**20.35** Zig-Zag  
**20.45** Garinei e Giovannini presentano  
**SOLO CONTRO TUTTI**  
 Sfida a una città arbitrata da **Mario Riva**  
 Testi di **Mario Brancacci**  
 Orchestra diretta da **Marcello De Martino**  
 Regia di **Silvio Gigli**  
 (Agip)

**21.45** Radionotte

**22** — **CHIAMATA PERSONALE PER IL SIGNOR BRENT**  
 Radiodramma di **Agatha Christie**  
 Traduzione di **Isabella Quarantotti**  
 Compagnia di prosa di **Fiorenzo della Radiotelevisione Italiana**  
 Fay **Nella Bonora**  
 James Brent **Adolfo Geri**  
 Pam Brent **Loredana Savelli**  
 La signora Lamb **Lina Accorci**  
 Evan Curtis **Corrado Gaipa**  
 Mary Curtis **Giuliana Corbellini**  
 Il signor Enderby **Lucio Rama**  
 L'ispettore Narracott **Giorgio Pianotti**  
 E inoltre: **Corrado De Cristofaro**, **Tino Erler**, **Franco Luzzi**, **Rodolfo Martini**, **Alina Moradei**, **Gianni Pietrasanta**, **Franco Sabani**, **Anna Maria Sanetti**, **Angelo Zamboni**  
 Regia di **Umberto Benedetto**  
 Al termine:  
 Fantasia di motivi

**22.45-23** Ultimo quarto  
 Notizie di fine giornata

## Radiomattina RETE TRE

**8.50** **BENVENUTO IN ITALIA**  
 Bienvenu en Italie, Willkommen in Italien, Welcome to Italy

Quotidiano dedicato ai turisti stranieri, a cura di **Gastone Mannozi** e **Riccardo Morbelli**  
 (Trasmesso anche ad Onda Media)

— (in francese) **Giornale radio da Parigi**

Notiz. e programma vario

**15'** (in tedesco) **Giornale radio da Amburgo-Colonia**

Notiz. e programma vario

**30'** (in inglese) **Giornale radio da Londra**

Notiz. e programma vario

**10**

**CONCERTO SINFONICO**  
 diretto da **FULVIO VERNIZZI**

con la partecipazione della pianista **Ornella Vannucci Trevese**  
 Albinoni (rev. Giuranna): Sonata in sol minore op. 6 n. 2, per violino e archi: Grave - Poco andante - Largo - Presto; Pizzetti: La Piscicella, Suite per il dramma di Gabriele D'Annunzio: a) Sire Huguet (lento), b) Le quali du Port de Famagosta (vivace), c) Au château de la Reine sans merci (sostenuto), d) Sostegno quasi grave, e) La danse de l'Amour et de la Mort parfumée (assai mosso); Mozart: Concerto in mi bemolle maggiore K. 271, per pianoforte e orchestra: Allegro - Andantino - Presto (Rondo); Smetana: da «La mia patria»: a) Uttava, b) Dai boschi e dai prati di Boemia

**11.35** **Rassegna dei Giovani Concertisti**

Soprano **Kazuko Yamaguchi** - Al pianoforte **Renato Josi**  
 Bellini: a) «Maitreton, maitre gentil», b) «Per pietà, bel'idol mio»; Verdi: a) Il poverello, b) Lo spazzacamino; Respighi: a) «La mamma, c) come il pane caldo», b) «E se un giorno tornasse», c) Notte, d) Nebbie; Puccini: E l'uccellino; Giordano: E l'apri-le che torna a me; Mascagni: a) Serenata, b) «M'am... non m'am»

**12** — **Aria di casa nostra, canti e danze del popolo italiano**

**12.10-13** Trasmissioni regionali

**13** — **Antologia**

Da «Le Opere» di **Francesco Guicciardini**: «Relazioni di Spagna: il Re»

**13.15** \* **Musiche di Boccherini e Brahms**  
 (Replica del «Concerto di ogni sera» di domenica 29 maggio)

**14.20-15.10** Trasmissioni regionali

## TERZO PROGRAMMA

**17** — **Maurice Ravel**  
 Sesta trasmissione

Trio in la minore per pianoforte, violino e violoncello  
 Moderato - Pantoum (Assai vivo) - Passacaglia (Largo assai) - Finale (Animato)  
 Arthur Rubinstein, pianoforte;  
 Jascha Heifetz: violino; Grete Platigorsky: violoncello  
 Le Tombeau de Couperin - Prelude - Fugue - Forlane - Rigaudon - Menuet - Toccata  
 Pianista **Walter Gieseking**

**18** — **Novità librerie**  
 La rivoluzione americana come movimento sociale di **J. Franklin Jameson**, a cura di **Vittorio De Caprariis**

**18.30** **Lars Erik Larsson**  
 Ostinato

Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da **Sixten Eckerberg**  
**Karl Birger Blomdahl**  
 Sinfonia n. 3 «Facets»  
 Largamente - Tranquillo ma fluente - Prestissimo - Allegro molto deciso e ritmico - Largamente  
 Orchestra Filarmonica di Stoccolma diretta da **Sixten Eckerberg**

**19** — **Panorama delle idee**  
 Selezione di periodici stranieri

**19.30** **Juan del Encina**

Amor con fortuna - Mi liberai in sostegno  
 Carlo Mallinverni, tenore; Mario Gangi, chitarra  
 Ay triste! que vengo - Pues bien para esta  
 Complesso «Pro Musica Antiqua» di Bruxelles, diretto da **Safford Cape**  
**Filippo De Monte**  
 Tre Madrigali  
 Complesso vocale «Couraud», diretto da **Marcel Couraud**

**19.45** **L'indicatore economico**

**20** — \* **Concerto di ogni sera**  
 A. Vivaldi (1678-1741): Concerto in si bemolle maggiore op. 22 n. 2 per violino, violoncello, archi e cembalo  
 Allegro moderato - Andante - Allegro molto  
 Solisti: **Georges Akès**, violino; **Roger Albin**, violoncello  
 Orchestra d'archi «Oiseau Lyre», diretta da **Louis De Froment**  
 F. J. Haydn (1732-1809): Sinfonia n. 83 in sol minore «La gallina»  
 Allegro spiritoso - Andante - Minuetto (Allarghetto) - Finale (Vivace)  
 Orchestra Sinfonica «Hallé», diretta da **John Barbirolli**  
 H. Wieniawski (1835-1880): Concerto n. 2 in re minore op. 22 per violino e orchestra  
 Allegro moderato - Romanza (Andante non troppo) - Allegro con fuoco, Allegro moderato  
 Solista **Mitscha Elman**  
 Orchestra Filarmonica di Londra, diretta da **Adrian Boult**

**21** — **Il Giornale del Terzo**  
 Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste

**21.30** **La Rassegna**  
 Cinema

a cura di **Attilio Bertolucci**

**21.45** **Pietro il Grande**  
 a cura di **Franco Venturi**  
 Ultima trasmissione  
 L'eredità di **Pietro il Grande**

**22.15** **Il concerto francese contemporaneo**  
**Darius Milhaud**  
 Concerto pour hautbois  
 Solista **André Chevalet**  
 Orchestra da Camera diretta da **André Girard**  
**Arthur Honegger**  
 Concerto pour piano  
 Solista **Raffi Petrosian**  
 Orchestra da Camera diretta da **Eugène Bigot**  
**Jean Rivier**  
 Concerto pour saxo-alto et trompette  
 Solisti: **Daniel Deffayet**, **Roger Delmotte**  
 Orchestra da Camera diretta da **Tony Aubin**  
 Programma scambio con la R.T.F.

**23.05** Ciascuno a suo modo

**23.45** \* **Congedo**  
 Claude Debussy  
 Sei studi per pianoforte (Libro I)

Pour les cinq doigts - Pour les tierces - Pour les quarts - Pour les sixtes - Pour les octaves - Pour les huit doigts  
 Pianista **Walter Gieseking**

NB. - Le trasmissioni contrassegnate con un cerchietto (\*) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente.  
 Tutti i programmi radiofonici precedenti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche.

## Filodiffusione

Sulle reti di Roma, Torino, Milano, Napoli  
 Indicazioni di alcuni programmi (in parentesi l'orario delle repliche).

**CANALE III** - Dalle 12.10 alle 13 e dalle 14.30 alle 16.30 Pagine scelte di musica lirica, sinfonica e da camera.

**CANALE IV** - Dalle 8 alle 12 (12-16) e dalle 16 alle 20 (20-24) Programmi di musica sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:  
 Roma: 8.30 (12.30) per «Le cantate di Bach»: Cantata **Wagner**, 7.0 - 10.50 (14.50) in «Ouverture da opere» Zampa, di **Herold**; **Anacreonte**, di **Cherubini**; **Marionette**, di **Rosenberg** - 16 (20) «Un'ora con Hindemith» - 17 (21) Concerto sinfonico diretto da **H. von Karajan**: musiche di **Liszt**, **Brahms**, **Bizet** - 19 (23) Tril, quartetti e quintetti per archi.

Torino: 8.30 (12.30) per «Le cantate di Bach»: La cantata del caffè - 10.50 (14.50) in «Ouvertures da opere» di **Vivaldi**; **L'Orlando**, di **Wagner**; **Le allegre comari di Windsor**, di **Nicolai** - 16 (20) «Un'ora con Pizzetti» - 17.05 (21.05) Concerto sinfonico diretto da **P. Monteux**: musiche di **Ravel**, **Mahler**, **Stravinsky** - 18.55 (22.55) Tril, quartetti e quintetti per archi.

Milano: 8.40 (12.40) per «Le partite di Bach»: Partita n. 5 in sol maggiore per pianoforte, pianista **M. Jorsowsky** - 10.50 (14.50) in «Prelude e sinfonie da opere» Il franco cacciatore, di **Weber**; **I Maestri cantori di Norimberga**, di **Wagner**; **Notte magica**, di **Rimsky-Korsakov** - 16 (20) «Un'ora con Arcangelo Corelli» - 17 (21) Concerto sinfonico diretto da **P. Monteux**: musiche di **Beethoven**, **Chausson**, **Debussy** - 19 (23) Tril, quartetti e quintetti per archi.

Napoli: 8.30 (12.30) per «Le partite di Bach»: Partita in si bemolle maggiore n. 1 per cembalo, cembalista **R. Kirkpatrick** - 10.50 (14.50) in «Danze da opere» **Idomeneo**, di **Mozart** - 16 (20) «Un'ora con Dvorak» - 17 (21) Concerto sinfonico diretto da **O. Klemperer**: musiche di **Beethoven**, **Schubert**, **Brahms** - 19 (23) Tril, quartetti e quintetti per archi.

**CANALE V** - Dalle 7 all'1 di notte: Musica leggera.

Dalle 9.30 alle 10 (15.30 e 21.30): Roma: **Dur wedding songs** - **Bob Manning** con l'orchestra diretta da **Sid Feller**

Torino: **Franck de Vol** e la sua orchestra.

Milano: **Les Baxter**, il suo coro e la sua orchestra.

Napoli: **Mémoires d'amour** - **Ray Martin** e la sua orchestra.  
 Per i programmi completi richiedere l'apposito opuscolo.

## la tavola è pronta



Fra poco lui tornerà, forse un po' stanco  
 Torneranno i bambini dalla scuola  
 pieni di brio e con tanto appetito  
 Troveranno sul desco la pasta Barilla  
 saporita, fragrante, ristoratrice  
 l'alimento che nutre e rasserena  
 sicuro ed inimitabile



G.R.F.lli Barilla Parma Casa fondata nel 1877

**10-45-12.20** Per la sola zona di Roma in occasione dell'VIII Fiera di Roma Campionaria Nazionale

**PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO**

**13.15 TELESUOLA**

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale Primo corso:

- a) 13.15: Lezione di Francese  
Prof. Enrico Arcaini
- b) 13.45: Due parole tra noi  
Prof.ssa Maria Grazia Puglisi
- c) 13.55: Lezione di Matematica  
Prof.ssa Maria Giovanna Platone

Secondo corso:

- a) 14.55: Lezione di Italiano  
Prof.ssa Fausta Monelli
- b) 15.25: Lezione di Educazione Fisica  
Prof. Alberto Mezzetti
- c) 15.35: Lezione di Matematica  
Prof.ssa Liliana Ragusa Gilli

**16.05 EUROVISIONE**

Collegamento tra le reti televisive europee  
ITALIA: Cervinia

**XLIII GIRO D'ITALIA ORGANIZZATO DALLA GAZZETTA DELLO SPORT**

Ripresa diretta del passaggio dell'arrivo della tappa Asti-Cervinia  
Telecronisti: Giuseppe Albertini e Franco Angelini  
Ripresa televisiva di Giovanni Coccocore e Giuseppe Sibilla

**LA TV DEI RAGAZZI**

**17.15-18.15 a) AVVENTURE IN LIBRERIA**

Rassegna di libri per ragazzi

In questo numero:

Mary Poppins di P. L. Travers

S.O.S. al tramonto di D. Smith

Il nostro mondo di G. Amaldi

L'omino che rideva sempre di P. Ballerio

Presenta Elda Lanza

**b) CONOSCERE**

Enciclopedia cinematografica  
Ritratto romano - Rotocalco - Russare

**c) CON PICCARD SUL FONDO DEL MARE**

Data l'eccezionale dell'avvenimento, presentiamo ora al pubblico dei ragazzi un documentario realizzato dal

Columbia Broadcasting System, già trasmesso recentemente nei programmi serali. Infatti per la prima volta nella storia, battendo tutti i primati precedenti, una macchina costruita dall'uomo è scesa negli abissi più profondi della fossa delle Marianne, nell'Oceano Pacifico. Il battello « Trieste » progettato dal famoso scienziato svizzero August Piccard è stato realizzato completamente in Italia e le sue prime immersioni vennero effettuate nel golfo di Napoli e al largo di Capri. Questo nuovo mezzo è oggi considerato rivoluzionario in quanto apre nuovi orizzonti sia nel campo dei trasporti e sia della ricerca scientifica. Si sono infatti potute studiare le correnti marine di profondità sino ad ora sconosciute, gli esseri che abitano i fondi abissali e il « plancton » cioè quei minuscoli microrganismi in sospensione alle diverse quote, allo scopo di poter sfruttare un immenso patrimonio marino come alimento base dell'uomo del futuro.

**RITORNO A CASA**

**18.30 TELEGIORNALE**  
Edizione del pomeriggio  
**GONG**

**18.45 IL PIACERE DELLA CASA**  
Rubrica di arredamento a cura di Paolo Tilche

**19.05 PRIMO PIANO**  
di Alberto Rabagliati con il Complesso di Mario Pezzotta

**19.35 TEMPO LIBERO**  
Trasmisione per i lavoratori a cura di Bartolo Ciccardini e Vincenzo Incisa

Realizzazione di Sergio Spina

**20.05 TELESORT**

**RIBALTA ACCESA**

**TIC-TAC**  
(Brodo Althen - Lanerossi - Giuliani - Atlantic)

**SEGNALE ORARIO**  
**TELEGIORNALE**  
Edizione della sera

**20.50 CAROSELLO**

(1) Motta - (2) Brylcreem - (3) Omo - (4) Cora  
1 cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Orion Film - 2) Incom - 3) Proa Roma - 4) Slogan Film

**21 SERVIZIO SPECIALE DEL TELEGIORNALE PER IL XLIII GIRO D'ITALIA**

a cura di Adone Carapezzi e Adriano Dezan

**21.15 CAPITAN KIDD**  
Film - Regia di Rowland V. Lee

Int.: Charles Laughton, Randolph Scott, Barbara Britton

**22.40 VIAGGIARE**

Trasmisione per chi va, chi viene e chi resta a cura di Bruno Ambrosi  
Realizzazione di Gian Maria Tabarelli

**23 TELEGIORNALE**  
Edizione della notte

Come avere



Per calmare, ristorare, rinfrescare i vostri piedi ammaccati e le vostre caviglie gonfie, massaggiateli con la nuova Crema Saltrati. Straordinaria per far scomparire la sensazione di stanchezza, per prevenire le infiammazioni e le irritazioni della pelle, per ammorbidire le callosità e rendere sottili le caviglie. Sensazione immediata di sollievo. Di giorno in giorno i piedi diventano più aggraziati. La Crema Saltrati non macchia e non unge. In tutte le farmacie.

**Il film di questa sera Capitán Kidd**

Memori del successo ottenuto da Charles Laughton con *Gli ammutinati del Bounty*, gli hollywoodiani, nel 1945, vollero costruire sulle robuste spalle dell'attore britannico un altro film avventuroso e marinairesco. Chiamarono, per la bisogna, Robert N. Lee autore di una « original story », acquistarono i diritti di riduzione cinematografica, commissionarono a Norman Reilly Raine la sceneggiatura, ed infine affidarono la regia a Rowland V. Lee, uno di quei bravi artigiani che sanno cimentarsi con ogni genere. Così nacque *Captain Kidd* che fu poi presentato sui nostri schermi nel 1947, e che stasera la TV proporrà ai telespettatori.

La trama ci riporta all'epoca delle galee e dei pirati. Infatti il re d'Inghilterra, allo scopo di far giungere felicemente dall'India una grossa nave carica di tesori, dà l'incarico ad un audacissimo pirata, Capitán Kidd, di scortare tante ricchezze. Il pirata ha, però, un suo piano: incontra, come convenuto, la galea nelle acque del Madagascar e inizia la « scorta », non senza prima aver imbarcato a bordo della propria nave Lady Falconer, ospite degna di ogni attenzione. Poi, dopo aver segretamente fatto trasbordare le ingenti ricchezze indiane, affonda la galea reale facendola saltare in aria. Ma non basta: nel corso della lunga navigazione, Capitán Kidd elimina in diversi modi tanto i complici quanto coloro che sono a conoscenza delle sue malefatte. Anche Lady Falconer è un ufficiale, figlio d'una delle vittime, vengono « sistemati » in modo che non possano nuocere al crudele pirata; Capitán Kidd li abbandona in un'iso-



Charles Laughton, protagonista del film

la deserta dove troveranno sicura morte.

Certo di aver eliminato tutti coloro che possono nuocergli, Capitán Kidd sbarca trionfante in Inghilterra e si presenta al sovrano per chiedere il premio che immagina gli sia dovuto per aver portato in salvo i tesori. Ma a questo punto si verifica un inopinato colpo di scena: Lady Falconer e l'ufficiale non sono affatto morti: sono stati salvati, ed ora lo accusano di tutti i delitti che egli ha commesso. E Capitán Kidd, dopo essersi dato tanto da fare, dopo essersi macchiato l'anima di tante nefandezze, finisce appeso ad una corda bene ingrassata.

Come si può intuire anche da questi brevi cenni, ci troviamo di fronte all'avventura per l'avventura, raccontata senza nessuna preoccupazione di carattere artistico. Ma poiché il Lee è piuttosto abile, il film « funziona »: particolarmente per coloro che amano dimenticare i crucci del presente abbandonandosi alle vicende marinairesche e corsare, tanto cara alla nostra giovinezza. Protagonista è, come s'è accennato, Charles Laughton che, con le briglie sciolte sul collo, sfodera tutti i numeri del suo repertorio di sublime mattatore. Attorno a lui, vittime, o complici, o giustizieri, si muovono Randolph Scott (che questa volta ha abbandonato il cappellone del cow-boy), Barbara Britton, John Carradine, Gilbert Roland, Reginald Owen, John Qualen, William Farnum, Abney Biberman, Frederick Worlock e Ray Teal. La fotografia è di Archie Stout, mentre il commento musicale è firmato da Warner Janseen.





MAGGIO

31

MARTEDÌ

S. Angela M.

152 214

## Una ragazza arrivò

ore 21 programma nazionale

Si corre il rischio, volendo offrire una guida all'ascolto della radiocommedia di Dino Buzzati *Una ragazza arrivò* con musiche di Gino Negri, si corre il rischio di raggiungere il risultato opposto. Confondere invece di chiarire. Perché questa volta il narratore angosciato, il drammaturgo sconcertante, l'elzerivista pungente s'è preso una vacanza volando nel regno di un umorismo funambolico fino a toccare la stratosfera dell'ilarità. Il teatro futurista di buona memoria e l'avanguardia di Jonsco non c'entrano. *Una ragazza arrivò* è il biglietto da visita di un Buzzati nuovo, che non smentisce — si badi — se stesso, ma che concede libertà vigilata (dal buon gusto) alla sua fantasia.

Tenteremo di darvi una vaga, vaghissima idea di questa radiocommedia facendo al lettore un'unica, indispensabile raccomandazione: si lascino correre i propri pensieri, non si cerchi di individuare un «senso» (che pure c'è, e com'è!), non ci si formalizzi sui moduli d'un consueto spettacolo radiofonico. Buzzati, dicevamo, s'è preso una vacanza: teniamogli dietro senza crearci dei problemi.

La ragazza che arrivò è — con molte scuse per la rima — Leonella Dominè, una dodicenne incorreggibile che, stando a quanto dice suo padre, non fa che divertirsi tutto il giorno studiando, ed assolutamente ignorante, alla sua età, dei piaceri del bere e del fumo. Insomma, lo studio sta bene; ma non bisogna esagerare. Tanto più che Leonella, detta Nella, non è una beltà. La sua, al contrario, è una bruttezza incendiaria; così pericolosa che nessun giovanotto, la sera che essa va al ballo con un'amica, oserrebbe mai invitarla per un giro di valzer o un sussulto di rock'n'roll.

Ma poiché Nella conosce, secciona com'è, i filosofi greci, si sovrine di quello secondo il quale, a questo mondo, tutto si trasforma. Una metamorfosi, capito? Essa rompe lo specchio che per anni ha riflesso impavido le sue fattezze sgradevoli e scende a patti con i dodici cocci. Prodigiolo! La gioventù (quella maschile, beninteso) comincia a far folle per lei; una caccia senza esclusioni di colpi, ivi compreso il suicidio, per amore naturalmente. E Leonella Dominè procede; trova un impiego come segretaria; ma presto non le basta più, il successo la perseguita, l'aggride, la fa diventare una cantante acclamata. Mirabolante carriera. Il mondo ai suoi piedi.

In un cantuccio restano soltanto i diritti del cuore. Ma credete forse che Leonella Dominè si lasci incantare dal primo armatore miliardario o da un duca carico di storia e di debiti o da un onorevole che il popolo osanna? Chi pensa a una simile soluzione, vuol proprio dire che ancora non sa chi sia la nostra eroina. La quale preferisce unire il proprio destino a quello di un giovane contabile, Giovanni Mazzarò (potenza della rima dei cognomi!).

Abbiamo cominciato a conoscere la vita dell'incorreggibile ragazza seguendo i quadri, con la guida di un cicerone autorizzato, come in un castello delle meraviglie. La visita ora volge al termine. Dove arrivò, dunque, Leonella Dominè in Mazzarò, baciata dalla fortuna e dalla gloria? Arrivò in un appartamento di tre stanze dove rammenta i calzini del marito e prepara un golfetto alla figlioletta. Aveva ragione, in fondo, suo padre, a lamentarsi di lei. Ma così stanno le cose. L'orpello e la sostanza. La nostra esistenza è una metamorfosi continua. Ciò che appare e ciò che è.

A questo punto se qualcuno (e probabilmente saranno tutti) intendesse protestare per il nostro ermetismo, si metta calmo. E provi, già che c'è, di mettersi accanto all'apparecchio radio per ascoltare *Una ragazza arrivò*. Se l'intelligenza e lo spirito non gli fanno difetto, si diventerà.

c. m. p.

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FIDODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della FIDODIFFUSIONE sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

RADIO

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Previsioni del tempo per i pescatori

6.35 Corso di lingua inglese, a cura di A. F. Powell (Lezione 67\*)

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Almanacco - Musiche del mattino

Mattutino giornale dell'ottimismo (Motta)

Le Commissioni parlamentari al Parlamento

8-9 Segnale orario - Giornale radio

Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.

Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Il banditore Informazioni utili

Crescendo (Palmolive-Colgate)

11 XLIII Giro d'Italia Partenza da St. Vincent (Radiocronaca di Enrico Ameri)

11.10 Jachino: Fantasia del rosso e del nero Orchestra Sinfonica del Maggio Musicale Fiorentino diretta da Franco Caracciolo

11.25 Sergio Sierra: La festa ebraica di Shavuoth

11.40 Voci vive

11.45 \* Musica da camera Weber: Sonata in sol maggiore op. 10 n. 2, per violino e pianoforte; a) Moderato (carattere spagnolo), b) Adagio, c) Aria polonese (Rondo: allegro) (Ruggero Ricci, violino); Carlo Busotti, pianoforte; Debussy: 1) Reflets dans l'eau da «Images», 2) Pour le piano: a) Preludio, b) Sarabanda, c) Toccata (Pianista Friedrich Gulda)

12.10 Canzoni di oggi

Cantano Johnny Dorelli, Edda Mantovani, Giuseppe Negroni, Anita Sol Pinchi-Casoli: Non scriverti più; Da Vinci-Poggiali: Solo te; Minoret-Chiri: Chitarra straniera; Bernazza-Casella-Zauli: Ti rispondo di sì; Gentile-Capostasi: Beviamoci su (Venus Transparente)

12.25 \* Album musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)

13 Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo

XLIII Giro d'Italia Notizie sulla tappa St. Vincent-Milano

Carillon (Manetti e Roberts)

Zip-Zag Lanterne e lucciole Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)

13.30 TEATRO D'OPERA

14.14.20 Giornale radio XLIII Giro d'Italia

Passaggio da Novara (Radiocronaca di Nando Martellini)

Listino Borsa di Milano

14.20-15.10 Trasmissioni regionali

15.55 Previsioni del tempo per i pescatori

16 Programma per i ragazzi

Gli incredibili viaggi di Sindbad il marino Favole e fantasie arabe raccolte da Livio Jannattoni

martedì

## SECONDO PROGRAMMA

9 Notizie del mattino

05' Diario

10' Un'orchestra al giorno (Aiaz)

20' Dagli appunti di un cronista, di Vincenzo Talarico

30' Canzoni e buon umore (Asipgas)

40' Popoli in famiglia, di Giorgio Luigi Bernucci (Favilla)

50' Canta Betty Curtis (Motta)

10 Nino Besozzi presenta:

IL SIGNORE DI TANTI ANNI FA

Uno spettacolo nostalgico di Amurri e Caudana - Realizzazione di Guglielmo Zucconi

— Gazzettino dell'appetito (Omoplia)

11 MUSICA PER VOI CHE LAVORATE

11.30-12 Le canzoni e Angelini

Cantano Gimmi Caravano, Pia Gabrieli, Nadia Liani, Luciano Lualdi, Milva, Lilly Percy Fati, Walter Romano

12.10-13 Trasmissioni regionali

13 Il Signore delle 13 presenta:

Discolandia (Ricordi)

20' La collana delle sette perle (Lesso Galbani)

25' Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive - Colgate)

13.30 Segnale orario - Primo giornale

40' Scatola a sorpresa (Stimmenthal)

45' Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)

50' Il discobolo (Arrigoni Trieste)

55' Paesi, uomini, umori e segreti del giorno

14 Superstar

Cantanti in passerella Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Segnale orario - Secondo giornale

40' Voci di ieri, di oggi, di sempre (Asipgas)

45' Le canzoni del giorno

Cantano Luciano Bonfiglioli e Silvia Guidi

Pinchi-Donida: In cima ai monti; Sani - Bologna: Neve; Brogelli-Fancelli: Il disco di Sinistra; Panzuti-Donado: Un brando

15 Vetrina Vis Radio

Canzoni e ballabili (Vis Radio)

15.30 Segnale orario - Terzo giornale

Bollettino meteorologico

15.40 Novità e successi internazionali

(Durium - Top Rank)

16 Concerto in miniatura

Armonicista John Sebastian

Pianista Renato Josi

Veracini: Sonata in fa maggiore; a) Largo e nobile, b) Allegro, c) Largo, d) Allegro non troppo; Ravel: Pavane

16.15 Musica per tutti

XLIII Giro d'Italia

Fase finale e arrivo della tappa St. Vincent-Milano

(Radiocronaca di Nando Martellini, Sergio Zavoli e Enrico Ameri)

(Terme di San Pellegrino)

17.30 La Radiosquadra presenta da Montecatini

IL BUTTAFUORI

Rassegna di dilettanti a cura di Luciano Rispoli (Palmolive - Colgate)

18.30 Giornale del pomeriggio

18.35 \* BALLATE CON NOI

Appuntamento con:

- Complessi e cantanti della Ialdise
- Benny Goodman e Guy Lombardo
- Complessi e cantanti della Blue Bell

**19.25** \* **Alfaterna musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Una risposta al giorno  
(A. Gazzoni & C.)

**20** Segnale orario - Radiosera  
XLIII Giro d'Italia  
Servizio speciale di Nando Martellini

**20.20** Senza freni  
Taccuino sonoro del XLIII Giro d'Italia, a cura di Paolo Valentini  
(Aspro)

**20.35** Zig-Zag

**20.45** Mike Bongiorno presenta  
**IL SALVADANAIO**  
Quiz-campionato per famiglie  
Orchestra diretta da **Beppo Mojette** - Realizzazione di **Adolfo Perani**  
(L'Oreal)

**21.45** Radionotte

**22** — **LA COPPA DEL JAZZ**  
Torneo dei complessi jazz italiani  
Presenta **Brunella Tocci**  
Finalissima  
Testo di **Piero Vivarelli**  
(Arrigoni Trieste)

**22.45-23** Ultimo quarto  
Notizie di fine giornata

- 13** — **Antologia**  
Da «Il pastore, il gregge e la zampogna» di Enrico Thovez: «L'amoroso Carroccio»
- 13.15** \* **Musiche di Vivaldi, Haydn e Wieniawski**  
(Replica del «Concerto di ogni sera» di lunedì 30 maggio)
- 14.20-15.10** Trasmissioni regionali



Al violoncellista Giuseppe Selmi è affidato il concerto delle ore 10

## TERZO PROGRAMMA

- 17** — **Musiche di balletto**  
Diciassettesima trasmissione  
**Alfredo Casella**  
*La Giara Suite*  
Tenore Tommaso Frascati  
Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Ferruccio Scaglia  
**Paul Hindemith**  
*Der Dämon*  
Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli, diretta da Franco Caracciolo

- 18** — **La storiografia medievale**  
A cura di Paolo Lamma  
III - Annali e biografie

- 18.30** (e) **La Rassegna**  
Cinema  
a cura di Attilio Bertolucci

- 18.45** **Max Reger**  
*Kleine Vortragstücke op. 44*  
Pianista Kurt Rapp  
An. die Hoffnung op. 124 per contralto e orchestra  
Solisti Lucretia West  
Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Arturo Basile

- 19.15** **A proposito de «L'ultimo diario» di Corrado Alvaro**  
Conversazione di Marcello Camilucci

- 19.45** **L'indicatore economico**

- 20** — \* **Concerto di ogni sera**  
J. S. Bach (1685-1750): **Concerto in la minore per quattro cembali e orchestra**  
Allegro - Largo - Allegro  
Solisti: Karl Richter, Eduard Müller, Gerhard Aeschbacher, Heinrich Gurtner  
Orchestra d'archi del «Festival di Bach» di Ansbach, diretta da Karl Richter

- Ch. W. Gluck (1714-1787): **Concerto in sol maggiore per flauto e orchestra d'archi** (Trascriz. Scherchen)  
Allegro non molto - Adagio - Finale (Allegro comodo)

- Solisti: Hubert Barwaßer  
Orchestra «Wiener Symphoniker», diretta da Bernhard Paumgartner

- L. v. Beethoven (1770-1827): **Sinfonia n. 2 in re maggiore op. 36**

- Adagio molto, Allegro con brio - Larghetto - Scherzo (Allegro) - Allegro molto

- Orchestra Filharmonica di New York, diretta da Bruno Walter

- 21** **Il Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste

- 21.30** **Caratteri della ricerca proletaria**  
Ultima trasmissione  
**Proust e la musica**  
a cura di Luigi Magnani

- 22.15** **L'opera di Robert Schumann**  
a cura di Luigi Ronga  
Ottava trasmissione

- Trio in re minore op. 63**  
per pianoforte, violino e violoncello

- Con energia e passione - Vivace, ma non troppo presto - Lento, con intimo sentimento  
Nunzio Montanari, pianoforte; Giannino Carpi, violino; Sante Amadori, violoncello

- 22.55** **Racconti tradotti per la Radio**  
Hermann Kesten: **Il colonnello Kock**  
Traduzione di Elodia Stuparich

- 23.35** \* **Congedo**  
Hugo Wolf: **Nove «Mörke-Lieder»**  
Denke, o Seele - Die Geister am Mummelsee - Begegnung - Zitronenfalter im April - Der Gärtner - Nimmersatte Liebe - Heimweh - Der Jäger - Sternbotschaft  
Dietrich Fischer-Dieskau, baritone; Gerald Moore, pianoforte

NB. - Le trasmissioni contrassegnate con un cerchio (°) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente.

Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fotografiche.

## Filodiffusione

Sulle reti di Roma, Torino, Milano, Napoli

Indicazioni di alcuni programmi (in parentesi l'orario delle repliche).

**CANALE III** - Dalle 12.10 alle 13 e dalle 14.30 alle 16.30 Pagine scelte di musica lirica, sinfonica e da camera.

**CANALE IV** - Dalle 8 alle 12 (12.16) e dalle 16 alle 20 (20.24) Programmi di musica sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:

Roma: 8 (12) Le opere cameristiche di Schubert - 10.15 (14.15) in «Compositori contemporanei»: musiche di Birger Blomdhal, Quincy Porter, Dello Joia - 11.15 (15.15) in «Antiche musiche strumentali italiane»: pagine di Corelli, Gastoldi, Pericoli, Barsanti - 16 (20) Un'ora con Hindemith - 17.20 (21.20) Ode funebre per la morte della Regina Carolina, di Haendel, direttore V. Gili - 18 (22) Concerto del pianista N. Magaloff; musiche di Stravinsky e Rachmaninoff.

Torino: 8 (12) Le opere cameristiche di Schubert - 10.15 (14.15) in «Compositori contemporanei»: musiche di Henckmans, Barber, Ward - 11.15 (15.15) in «Antiche musiche strumentali italiane»: pagine di Suor I. Leonarda, Vitanzi, Pizzetti - 16 (20) «Un'ora con Pizzetti» - 17.15 (21.15) Sinfonia in re minore, di Franck; direttore F. Mander - 18 (22) Concerto del pianista Giza Andai; musiche di Mozart, Bartok, Beethoven.

Milano: 8 (12) Le opere cameristiche di Schubert - 10.15 (14.15) in «Compositori contemporanei»: musiche di Green, Ben-Haim, Muczynski - 11.15 (15.15) in «Antiche musiche strumentali italiane»: pagine da Frescobaldi, Gabrieli, Torelli, Benedetto Marcello - 16 (20) Un'ora con Honneger - 17 (21) Sinfonia in do maggiore K. 551 «Jupiter» di Mozart; Idilio di Sigfrido, di Wagner; direttore S. Celibidache - 18 (22) Concerto del pianista F. Badura Skoda; musiche di Mozart e Beethoven.

Napoli: 8 (12) Le opere cameristiche di Schubert - 10.15 (14.15) in «Compositori contemporanei»: musiche di Stravinsky, Gershwin, Scriabin, Szymanowski - 11.15 (15.15) in «Antiche musiche strumentali italiane»: pagine di Corelli, Vivaldi, Geminiani - 16 (20) Un'ora con Haendel - 17.25 (21.25) Concerto Gregoriano, di Respighi; direttore U. Cattini - 18 (22) Concerto del pianista J. Fischer; musiche di Bach e Mozart.

**CANALE V** - Dalle 7 all'1 di notte: Musica leggera.

Per i programmi completi richiedere l'apposito opuscolo.



Ai vostri figli date con fiducia  
**OVOMALTINA!**  
è un preparato genuino,  
sicuro!

# Ovomaltina

dà forza!



L'Ovomaltina è l'unico alimento energetico ufficiale per gli allenamenti e le gare dei giochi della 17a Olimpiade, Roma 1960

DR. A. WANDER S.A. VIA MEUCCI 39 MILANO

## Al 30 giugno il Concorso dell'Ente Nazionale per le Biblioteche Popolari

L'Ente Nazionale per le Biblioteche Popolari e Scolastiche comunica che il termine di presentazione del concorso indetto per una monografia è stato prorogato al prossimo 30 giugno.

Com'è noto il tema della monografia è: «Come il libro uscendo dall'ambito della biblioteca e non più patrimonio o privilegio di gruppi possa raggiungere sempre più vaste categorie di persone e con quali mezzi organizzativi e tecnici lo Stato e gli Enti possono formare biblioteche vive e moderne a stretto contatto col popolo».



LIRE  
**3.500**  
+ 400 spese  
postali

**OGGI UN CANNOCCHIALE È NECESSARIO!**  
Nuovo cannocchiale MAX con 9 vere lenti ottiche - 2 oculari intercambiabili - Terrestre 40 ingrand. - Astronomico 80 ingrand. - Lungo cm. 70 - Alto cm. 40

**PAGHERETE DOPO AVERLO VISTO**

Scriveteci e subito Vi spediremo il pacco. Dopo tre giorni verrà un postino a riscuotere e Vi consegnerà anche un pacchetto in regalo. Se il cannocchiale Vi piace lo pagate altrimenti lo rimbatterete con sole L. 200 per spese postali di ritorno. - Scriveteci a: I.G.C. - Via Manzoni, 31 - MILANO





Ecco polveri per un'acqua da tavola di gusto nuovo, "giovane", moderno...

Inoltre regali! Regali immediati o a raccolta punti. Fra i regali immediati, un SERVIZIO di 6 stupendi bicchieri stile Giraffa che può essere vostro oggi stesso! Chiedetelo al vostro negoziante.

Frizzina è un altro prodotto Star. Scrivete subito a Star, Muggiò per ricevere gratis lo splendido Albo regali a colori...



TV

martedì 31 maggio

**10.45-12.05** Per la sola zona di Roma in occasione dell'VIII Fiera di Roma Campionaria Nazionale  
**PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO**

**13.30-16.05** TELESUOLA

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale

Primo corso:

a) 13.30: Osservazioni

scientifiche

b) 14: Lezione di Religione

Fratel Anselmo F.S.C.

c) 14.10: Lezione di italiano

Prof.ssa Teresa Giamboni

Secondo corso:

a) 14.55: Lezione di Matematica

Prof.ssa Liliana Ragusa

Gilli

b) 15.25: Lezione di Religione

Fratel Anselmo F.S.C.

c) 15.35: Esercitazioni di Lavoro e Disegno Tecnico

Prof. Gaetano De Gregorio

**16.30** XLII GIRO D'ITALIA ORGANIZZATO DA LA GAZZETTA DELLO SPORT

Ripresa diretta dell'arrivo della tappa Saint Vincent-Milano

Telecronisti: Giuseppe Albertini e Franco Angellini

Ripresa televisiva di Giovanni Coccione

LA TV DEI RAGAZZI

**17.15-18.15** a) TELESPORT

b) L'ALFIERE

Settimanale per i ragazzi

I piccoli spettatori che attendono con ansia il mese di agosto per godersi lo spettacolo delle Olimpiadi, avranno oggi un interessante anticipo: le corse ad ostacoli, nelle competizioni precedenti da Berlino a Melbourne. Gioannina Ferrara si inoltrerà con la sua «Storia d'America» nell'avventuroso West, mentre Bruno Ghibaudi proseguirà, con aerei e rompicapello, nelle sue «Esplorazioni polari».

**RITORNO A CASA**

**18.30** TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

**GONG**

**18.45** UNA RISPOSTA PER VOI

Colloqui di Alessandro Cutolo con gli spettatori

**19** Dall'Auditorium del Foro

italico in Roma

Ripresa di una parte del

**CONCERTO SINFONICO**

diretto da Ferruccio Scaglia

Rachmaninoff: Concerto n. 2 in do minore op. 18 per pianoforte e orchestra

a) Moderato, b) Adagio sostenuto, c) Allegro scherzando

Pianista: Marisa Candeloro  
Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana

Ripresa televisiva di Fernanda Turvani

**19.40** AVVENTURE DI CAPOLAVORI

L'Apollo di Veio

a cura di Emilio Garroni e Anna Maria Cerrato

**20.05** LA POSTA DI PADRE MARIANO

RIBALTA ACCESA

**20.30** TIC-TAC

(Dolciaria Ferrero - Selezione - Polenghi Lombardo - Tide)

**SEGNALE ORARIO**

**TELEGIORNALE**

Edizione della sera

**20.50** CAROSELLO

(1) Shell Italiana - (2) L'Oreal - (3) Pavesi - (4) Idriz

I cortometraggi sono stati

realizzati da: 1) Titanus-Adriatica - 2) Slogan Film - 3) Titanus-Adriatica - 4) Cinetelvisione

**21** SERVIZIO SPECIALE DEL TELEGIORNALE PER IL XLII GIRO D'ITALIA

a cura di Adone Carapezzi e Adriano Dezan

**21.15** IL NOVELLIERE

Spettacolo televisivo a cura di Daniele D'Anza

Pirandello e «Il fu Mattia Pascal»

di Diego Fabbri con

Sergio Reggiani, Grazia

Matia Spina, Fosco Giachetti, Claudio Gora, Paola Borboni, Bice Valori, Colette Marchand, e inoltre: Roberto Bruni, Paolo Ferrara, Elsa Ghiberti, Barbara Landi, Ettore Ribotta, Luisa Rivelli, Aurora Trampus, Luigi Vanucci e il Complesso Folkloristico Etno

Musiche originali e adattamenti di Fiorenzo Carpi

Coreografie di Ugo Dall'Ara

Scene di Maurizio Mammi

Costumi di Veniero Colasanti

Regia di Daniele D'Anza

**22.45** SOUVENIR

Programma musicale per i turisti di ogni paese, con Teddy Reno

Complesso diretto da Marcello De Martino

Regia di Lino Procacci

**23.45** TELEGIORNALE

Edizione della notte

## Pirandello e «Il fu Mattia Pascal»

(segue da pag. 6)

gono spunto per un'opera di fantasia).

La storia, in riassunto, è lineare: proprio come un fatto di cronaca. Mattia Pascal, con cinquecento lire che gli ha dato un amico, decide di sfuggire per qualche giorno alla disperazione per la morte anche del secondo figlio, alle angherie della suocera, alla monotonia della moglie quotidiana. Va a Montecarlo, gioca una grossa somma: ottantamila lire. Ma quando decide di tornare a casa si trova morto. In un uomo annegato la moglie e la suocera l'hanno riconosciuto. I suoi funerali hanno già avuto luogo; al cimitero c'è la sua tomba con il suo nome sopra. Ora che è morto si sente definitivamente libero. Lascia, ancora una volta, il paese e viene a vivere a Roma. Assume un altro nome, s'innesta in un altro mondo. Ma per gli uomini non c'è libertà; mano a mano che, nella sua nuova personalità, s'innesta nella vita di tutti i giorni, risorgono per lui i limiti, le ripetizioni; mattoni per mattoni, il tran-tran

della vita quotidiana gli ricostruisce intorno — seppure con altri nomi ed altri volti — quella stessa cella della banalità dalla quale era fuggito. Prende un'altra decisione: ritorna. Riassume il nome di Mattia Pascal e si presenta a casa. Ma la realtà non è come i ricordi che rimangono fermi all'ultimo istante. La realtà prosegue, muove. E a casa trova la moglie sposata e con una figlia. Non volendo distruggere una realtà che si è creata dalla sua finzione resterà al paese, come Mattia Pascal, avendo per sé non una famiglia ma solo una tomba cui porta fiori.

Nella serie del «Novelliere» questa puntata, dedicata a Pirandello, è stata sceneggiata da Diego Fabbri che ha preferito dare del mondo pirandelliano la più unitaria e identificante immagine elaborando un solo testo, un romanzo, anziché una scelta di novelle. Al mondo pirandelliano della sceneggiatura, il regista Daniele D'Anza aggiunge, poi, il mondo circostante il clima in cui vissero autore e personaggi.

## notturno dall'Italia

Dalle ore 23.05 alle 6.30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su k.c./s. 845 pari a k.c./s. 55 da Capotrieste O.C. su k.c./s. 9515 pari a m. 31.53

23.05 Musica per tutti - Canzoni di notte - 0.36 Fantasia - 5.06 Pagine scritte - 1.36 Note in libertà - 2.06 Le canzoni di Napoli - 2.36 Carrellata musicale - 3.06 Due voci per voi: Ernesto Bonino e Tonina Torrielli - 3.36 Ribalta internazionale - 4.06 Ugo d'oro - 4.36 Canzoni d'ogni paese - 5.06 A tempo di valzer - 5.36 Noi le cantiamo così - 6.06 Arcobaleno musicale.

N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

## Locali

### TRENTINO-ALTO ADIGE

7.30-8 Der Tagesspiegel - Frühnachrichten (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

12.30 Mittheilungen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

12.45-13 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Pagnella III e collegate del Trentino).

14.15 Gazzettino delle Dolomiti. 14.30 Trasmissione per i Ladini de Badia (Bolzano 1 - Bolzano I e collegate dell'Alto Adige - Pagnella I e collegate del Trentino).

14.45-14.55 Nachrichten am Nachmittag (Bolzano 1 - Bolzano I e collegate dell'Alto Adige).

18.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Der Briefmarkensammler - von Oswald Hellriegel 18.40 Operetten - 19.15 Kunst- und Literaturspiel - Leon Arnold-Maurer - Albrecht Dürer - (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

19.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Pagnella III e collegate del Trentino).

20-21.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Das Zeitzeichen - Abendnachrichten - 20.15 Musikalische Cocktails - Nr. 73 - 21 Blick in die Region - 21.10 Volksmusik (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

23-23.05 Spätnachrichten (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

### FRUIRI-VENEZIA GIULIA

7.30-7.45 Il gazzettino giuliano (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

12.10-12.25 Terza pagina, cronache della ieri, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio. Panorama musicale di Giulio Vicari (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

12.40-13 Il gazzettino giuliano (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco giuliano 13.04 Un'orchestra e un complesso: Fassina - Rallye - Herbin: Lanterna blu: Porter: Quella cosa chiamata amore: Lio Turco: Rapiscia: Brigada: Tema in du: Zacharias: Boogie for geige: Kerr-Savits: Dance for the dance: Umiliani: Jumping the mamba - 13.30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Colloqui con le anime (Venezia 3).

14.20 «Un'ora in discoteca» - Un programma proposto da Margherita Guedes Nogueira - Trasmissione a cura di Guido Rotter (Trieste 1 - Trieste I e collegate).

15.15 Il cavallo Tripoli - Dal romanzo di P. A. Quarantotti Chiaromonte - Adattamento radiofonico di Enza Giannini - Compagnia di prosa di Trieste della «Città del Teatro» - Italia - III puntata - Allestimento di Ugo Amodeo (Trieste 1 - Trieste I e collegate).

15.45-15.55 «Franco Russo al pianoforte e ritmi» (Trieste 1 - Trieste I e collegate).

20-20.15 Il gazzettino giuliano con la rubrica «Attualità» dedicata all'esame dei principali problemi riguardanti la vita economica e sociale triestina (Trieste 1 - Trieste I e collegate).

In lingua slovena (Trieste 2)

7 Calendario - 7.15 Segnale orario - 7.30 Lettura bollettino meteorologico - Lettura programmi - 7.30 Musica del mattino - Nell'intervallo (ore 8) Calendario - 8.15-8.30 Segnale orario - Giornale radio - bollettino meteorologico.

11.30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javornik - 12.10 Per ciascuno qualcosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 Orchestra Guido Cergoli - 13.15 Segnale orario - 13.30 Lettura bollettino meteorologico - 13.30 Musica a richiesta - 15.15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - 14.30-14.45 Rassegna della stampa - Lettura programmi serali.

17.15 Giornale radio - Lettura programmi serali - 17.20 Canzoni e ballabili - 18 Classe unica: Tone Penko: «Veleni, stupefacenti ed eccitanti» (4) - 19.10 Wolfgang Amadeus Mozart: Sinfonia N. 41 in do maggiore K.551 - 19.40 Quintetto vocale - «Niko Stritof» - 19.50 Scuola ed educazione: Consulenza didattica, a cura di Giovanni Theurer - 20.20 Brani musicali di tre compositori inglesi: Henry Purcell, Frederick Delius e George Butterworth - 20 Radiosport - Lettura programmi serali - 20.15 Segnale orario - Giornale radio, comunicato bollettino meteorologico - 20.30 «Serate con Erwin Halletz, Edipo alvert» - 22.15 «21 Canzoni che fecero epoca: Alessandro Martelloni: (3) «Mercoledì» - 22.45 «Melodie romantiche» - 22.45 «Vita: Miran Pavlin: «La mostra degli affreschi medievali» a Lubiana» - 22.55 «Lettere per violino e pianoforte» di Vladimir Lovce - 22.45 «Ritmi sudamericani» - 23.15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23.30-24 «Club notturno».

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

## Radio Vaticana

7 Mese Mariano: Ave Maria di Pozzoli, cantata da N. Catalani - Meditazione di Monsignor Florio Tagliariello - cullatoria cantata da M. Olivero - Santa Messa. 14.30 Radiogiornale. 15.15 Trasmissioni: Bruma: Orizzonti Cristiani: Notiziario - «Centri di Cultura e di Spiritualità: La Badia della SS. Trinità di Cava» di Armando Schiavo - Silografia - Pensiero mariano - 21 Santo Rosario. 21.15 Trasmissioni estere.

## selezione dall'estero

### AUSTRIA

#### VIENNA I

20.15 «Don Giovanni», tragicommedia di Jean Baptiste Molière. 22 Notiziario. 23 Musica leggera. 23.20 Musica per i lavoratori notturni. 0.05-0.45 Concerto diretto da Hans Swarowsky. Dvorak: Sinfonia n. 4 in sol maggiore, op. 88.

### FRANCIA

#### I (PARIGI-INTER)

20.50 Melodie di Rodgers interpretate da André Kostelanetz. 21.30 Les Hivernés du Capitaine Tit, opera buffa di Yvan Butty, diretta da Guy Barbier. 22 Da Ginevra a Rimini d'Europa. 22.30 Musica per i lavoratori notturni. 22.30 Jazz latitudine 49. 23.20 Il dialogo delle Carmelitane, film del Reverendo Padre Bruno, di e di Filippo Agostini. Musica di Jean Françaix.

### II (REGIONALE)

19.23 Orchestra Michel Legrand. 20.31 «Il caso Greslou», adattamento radiofonico di Janine Raylambert, dal romanzo «Il discepolo» di Paul Bourget. 21.30 «Le Journal de Monsieur Flôte», di Francis Claude.

### III (NAZIONALE)

19.20 Bastiano e Bastiana, opera comica di W. A. Mozart (frammenti). 20 Couperin: «Sœur Monique». 20.05 Concerto diretto da Jacques Beaufrère. Solista: violinista Hyman Bress. Mozart: Sinfonia (Pre-ga). Joachimi: Concertante. Arrau: Suite per archi Schubert: Sinfonia n. 5 in si bemolle. 21.50 Melodie di Schubert, interpretate dal baritone Dietrich Fischer-Dieskau. Al pianoforte: Gerald Moore. 23.13 Musiche di Beethoven e di Mozart, nell'interpretazione di Wilhelm Kempff.

### MONTECARLO

20.05 «Primavera della canzone», presentazione di Jacqueline Joubert e Jean Valton. 20.35 «Superboum», con Jean-Claude Pascal, Jean-Jacques Debout, Jacqueline Maillan e Jacqueline Boyer, presentati da Maurice Biraud. 21 «Solo contro tutti», gioco presentato da Pierre Desgranges. 21.30 «Dove è la verità?», gioco presentato da Pierre Hégou e Maurice Biraud. 21.45 Tutto è permesso quando si sogna. 22 Vedetta della sera. 20.08 Musica senza immagini. 22.30 Autori francesi: «Marcel Aymé», a cura di Pierre Noël.

### GERMANIA

#### MONACO

19.05 Musica leggera. 20 «La spaggiaglia degli estranei», radiocommedia di John Reeves (Prix Italia 1959). 21.40 Fuchs: Serenata in re maggiore per orchestra d'archi, op. 9 (Radioorchestra diretta da Wilhelm Schützler. 22 Notiziario. 22.25 Selezione di dischi. 23.15 Musica da ballo tedesca. 0.05 J. Haydn: a) «Musica notturna» (Cassazione in mi bemolle) per quartetto d'archi e due corni (Georg Reiter-Gardaz, Josef Steinhilber, violino, Erich Sichermann, viola, Wilhelm Schneller, violoncello, Kurt Richter, Willi Beck, corno). b) Sonata in do diesis minore per pianoforte (Edith Eich-Avenfeld). c) Concerto in re maggiore per flauto e orchestra (Karl Bobzien) e Il Convivium musicale. 1.05-5.20 Musica da Francoforte.

### MUEHLACKER

20 Musica brillante. 21.25 R. Strauss: a) «Don Giovanni», poema sinfonico op. 20, b) Concerto in mi bemolle maggiore per corno e orchestra, orchestra diretta da Hans Müller-Kray (solista Albert Lindner). 22 Notiziario. 22.20 Regen: Sonata n. 2 in re minore, op. 60 eseguita sull'organo da Anton Nowakowski. 23.24 Musica divertente del nostro tempo di Prokofiev, Thieriot, Wolfgang Berg, Copland, Robert McBride, Arthur Benjamin e Theodor Berger.

### SUDWESTFUNK

20 Musica leggera. 20.30 «Il nostro uomo ad Avana», radiocommedia di Graham Greene. Indis: Intermesso musicale. 22 Notiziario. 22.30 Big Bands tra Oldtime e Swing. 23.30 Melodie varie. 0.10-5.45 Musica da Francoforte.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA LEGGERO

19.30 «La tomba solitaria», di Rex Rients. 20 «Frankie's Bandbox», con Frankie Howard. 20.30 I motivi del martedì. 21.30 «L'illustre cliente», di Sir Arthur Conan Doyle. Adattamento radiofonico di Michael Herwick. 22 Musica per gli innamorati. 22.40 Serenata notturna, con l'orchestra Hill Bowen, il sestetto Albert Delroy e Belle Gonzales.

### ONDE CORTE

6.15 Musica leggera. 6.45 Musica di Stravinsky. 7.30 «Zona pericolosa», di Aileen Burke e Leone Stewart. 8.30 Concerto di musica leggera diretto da Frank Cantell. 10.45 «Beyond our Ken», con Kenneth Horne. 11.30 «Motivi preferiti». 13 Musica da ballo. 13.15 «Un bel valzer». 14.45 Musica leggera. 15.15 Concerto diretto da Jeremy Schulman. Solista: soprano Nellie du Toit. John Joubert. Overture per orchestra: Gideon Fagan: «Slampereedie» n. 1 («Wys my die Flek»). Stefans Grové: Sinfonia concertante: Puccini: In quelle trine morbide, dalla «Manon Lescaut». «Un bel di vedremo», dalla «Madama Butterfly». Lekeu: Fantasia su due motivi angioini. 16.15 Bill McGuffie al pianoforte. 16.30 «The Ted Heath Show». 17.30 «The Flying Doctor». di Rex Rients. 18 L'ora melodica, con l'orchestra Geoff Love, il trio Dennis Wilson e la cantante Julie Dawn. 19.30 Musica da ballo dell'America latina eseguita dall'orchestra Edmundo Ros. 20.30 Venti domande, gioco. 21.30 Luci di Londra, presentate da Ken Sykora. 22 Musica da ballo. 22.15 Musica di Stravinsky. 23.15 Melodie eseguite dal pianista Alvaro Pato con il suo quartetto e dall'orchestra della rivista della BBC diretta da Harry Rabinowitz.

### SVIZZERA

#### BEROMÜNSTER

20 Concerto sinfonico diretto da Paul Kleckli (solisti violinisti Peter Rybar e Curt Conzelmann). Casella: Concerto per archi, pianoforte e batteria; Martin: Concerto per 2 violini e orchestra; Ciaikovski: Sinfonia n. 6 in si minore. 21.30 Il Teatro del mondo ad Einsiedeln. 22 Organi della campagna intorno a lago Greifensee. 22.15 Notiziario. 22.20-23.15 Dischi vari.

### MONTECENERI

7.20 Almanacco sonoro. 11 Orchestra Radiosa diretta da Fernando Paggi. 11.10 Concerto diretto da Leopoldo Casella. Othmar Schoeck: Serenata op. 1. Jean Françaix: Serenata per piccola orchestra: Bohuslav Martinu: Serenata per orchestra. 12 Musica varia. 13.10 Schubert: Canto degli spiriti sulle acque, op. 167 (Poema di Goethe), per corno e orchestra. 16.15 Danzante. 16.30 Concerto diretto da Ormar Musio. Franz Tischnauer: Divertimento per due corni e orchestra. 17.30 d'archi: Armin Schiller: Concerto (Fantasia concertante) per violoncello e orchestra op. 31. Walter Lang: Leggenda del Ticino. 17.30 Le gite delle Muse. 18 Musica ricchissima. 18.30 De Falla: Notte nei giardini di Spagna. 19 Melodie da vecchi films. 19.45 Tanghi e sambe. 20 Gela internazionale. 20.45 Celebri pagine verdiane. 21.15 Concerto del pianista Witold Malczyszyn. Beethoven: 23 Variazioni in do minore: Brahms: a) Intermesso in mi bemolle minore op. 118; b) Rapsodia in sol minore op. 79 n. 2; Debussy: a) Cattedrale sommersa. Prokofiev: Marcia, dall'«Amore delle tenebre». 22 Aria da camera, interpretata dal baritone Guido De Amicis-Roca e dalla pianista Loredana Francini. 22.35-23 Musiche di Victor Herbert con l'orchestra André Kostelanetz.

### SOTTESI

19.50 Canzoni e varietà inedite. 20.25 «Domino», commedia in tre atti di Marcel Achard. 22.45 Tre musicisti di genio: Gabriel Faure, Claude Debussy e Maurice Ravel. «Ricordi di Marguerite Long», raccolti da Stéphane Audel.

## abbonatevi al Radiocorriere.TV

entro il 30 giugno 1960

### Al nuovi abbonati

che effettueranno l'abbonamento annuale entro il 30 giugno 1960 verrà inviato in omaggio «a scelta» uno di questi tre volumi:

### Per voi

## SOGGETTI DI OPERE LIRICHE

(scelti e riassunti) (vol. 1)

### Canzoni di opere liriche



Sono qui raccolti gli «argomenti» delle opere liriche considerate di repertorio di un primo gruppo di autori (dalla lettera A alla M). La pubblicazione potrà essere utile particolarmente agli appassionati del teatro lirico per un orientamento sulle vicende dell'opera che si preparano ad ascoltare.

### Per i ragazzi

## CAPITAN MALTEMPO

### CAPITAN MALTEMPO



E' la storia dell'infanzia di uno dei più famosi capitani di vascello a vela, nato durante un uragano a bordo di un brigantino e perciò battezzato dal marinaio «Capitan Maltempo». Volume con rilegatura cartacea e numerose illustrazioni.

### Per i bimbi

## LE FIABE DI MASTRO LESINA



Ogni epoca ha le sue fiabe: quelle del clabattino Mastro Lesina sono dedicate al gusto e alla sensibilità dei bambini del nostro tempo. Volume illustrato da numerose tavole a colori e in bianco e nero.

### Ai vecchi abbonati

che rinnovano il loro abbonamento entro il 30 giugno 1960 viene offerta la possibilità di avere «a scelta» uno dei tre volumi sopraindicati unendo alla propria quota d'abbonamento l'importo aggiuntivo di lire 300. Nel caso di rinnovo anticipato, il nuovo abbonamento decorrerà dal giorno successivo alla data di scadenza del vecchio abbonamento.

Indicare chiaramente il volume desiderato. L'offerta non cumulabile — è limitata per ogni titolo alla disponibilità delle copie stampate.

I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/13500.

## ERI EDIZIONI RAI radiotelevisione italiana

Via Arsenale, 21 - Torino

## È LA DURATA CHE CONTA



A CARRARA MOSTRA MOBILI I.M.E.A. chiedete catalogo RC.22 illustrato di 100 ambienti, inviando L. 100 anche in francobolli. Consegna ovunque gratuita. Patenti anche rateali. Scrivere indicando chiaramente: cognome, nome, professione, indirizzo ambienti e forma di pagamento desiderati alla

## MOSTRA DEL MOBILIO IMEA CARRARA



Aroldo Tieri (Zenno)

## Tutti contro tutti

ore 21,30 terzo programma

Il tema dell'annichilimento della personalità mediante la discriminazione, la prigione e la tortura, enunciato dalle profetiche visioni di Kafka e storicamente realizzato nell'ordine fisico e morale dall'ideologia e dalla pratica del nazismo, assedia ancora l'immaginazione di un commediografo che ha dato voce all'angoscia e alla solitudine connessi allo stato del profugo. Originario del Caucaso, Arthur Adamov risiede attualmente a Parigi, dove non è difficile conservare psicologia e abitudini di «sradicato», ma ha vissuto un po' dovunque con la provvisorietà dell'ospite che può diventare indesiderabile da un momento all'altro, e ha conosciuto durante l'ultima guerra l'internamento in un campo di sterminio tedesco. La materia ossessiva delle sue commedie, sia quando si astrattizza in simboli acclamati nel paesaggio dei sogni, sia quando si attecchisce in forme più realistiche, riflette le proliferazioni oscure e torbide della sottocoscienza; ed esprime, in definitiva, un giudizio di desolato non senso nei riguardi dell'esistenza. La biografia di Adamov autorizza la supposizione che un simile giudizio non investa la vita in sé, sub specie aeternitatis, ma la storia particolare dell'uomo in questi anni accampati sul ciglio di un precipizio dal fondo del quale l'irrazionalità e la notte echeggiano i terrore del mondo.

Tutti contro tutti appartiene al primo periodo della opera di Adamov e si presta particolarmente alla diffusione radiofonica, non solo perché si svolge nell'ordine di una logica accessibile a un pubblico di non iniziati, ma perché la sua struttura rispetta con relativa fedeltà le esigenze del microfono: sono brevi scene dove figura per lo più un ristretto numero di personaggi e che si susseguono con un ritmo e una progressione incalzanti. Di più la voce umana vi assume un prestigio che garantisce, col concorso del fondo sonoro, la resa espressiva dell'opera anche quando si spogli del suo corredo scenografico.

La commedia s'incentra, una volta di più, sulla figura del perseguitato senza patria. Ma questo motivo, anche se impersonato realisticamente, è assunto in definitiva come uno dei momenti inevitabili della condizione umana ai giorni nostri. Difatti il profugo Zenno e il suo fortuito salvatore dalla persecuzione degli autoctoni, Jean, non tardano a scambiarsi le parti e la loro sorte sarà divisa dai confratelli. Ciò accade, nel fatto della commedia, in seguito a rivolgimenti determinati dalla politica. Ma trova riscontro nella ambiguità e nella disponibilità dell'uomo, pronto a sposare l'una alternativa come l'altra, e a trasformare la psicologia, il giudizio e l'azione a seconda del mutare delle circostanze. Come se all'uomo non fosse concessa né l'unità e la coerenza né una diversa alternativa tra i due stati di carnefice e di vittima. La commedia si conclude con una esecuzione capitale, motivata solo da questo meccanico gioco delle parti; a riprova che l'assurdo è la sola costante deducibile dalla osservazione dei fatti umani.

f. b.

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILIODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filiodiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIODIFFUSIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.30** Previsioni del tempo per i pescatori
- 6.35** Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Lezione 66°)
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - **Almanacco** - **Musiche del mattino**
- Mattutino**  
giornalino dell'ottimismo (Motta)
- Ieri al Parlamento**
- 8-9** Segnale orario - **Giornale radio**
- Sui giornali di stamane*, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.
- Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- Il banditore**  
Informazioni utili
- Crescendo**  
(Palmolive-Colgate)
- 11** **La Girandola**  
Giornalino per gli scolari in vacanza, a cura di Stefania Plona
- 11.30** **Voci vive**
- 11.35** **Musica teatrale** a cura di Piero Santi
- 12.10** **Carosello di canzoni**  
Cantano Silvia Guidi, Gino Latilla, Giuseppe Negroni, Torrebruno
- Rastelli-Concina: Piazza Giovinanza; Panzuti-Rampoldi: Fin all'ultimo; Panzeri-Mascheroni: Stornello 2000; Salerno: Non vedo che te; Testoni-Di Lazzaro: Il vento sa ascoltare (Ola)*
- 12.25** **\* Album musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali
- 12.55** **1, 2, 3... via!**  
(Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo
- Carillon**  
(Manetti e Roberts)
- Zig-Zag**  
Lanterne e lucciole  
Punti di vista del Cavalier Fantasio  
(G. B. Pezzoli)
- 13.30** **Sedia a dondolo**  
Complesso diretto da Armando Fragna con i cantanti Franca Aldrovandi, Tony Cucciarra, Aura D'Angelo, Isabella Fedeli, Giorgio Ferrara, Gino Pagliuca
- 14-14.15** **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano
- 14.15-15.05** **Trasmissioni regionali**
- 15.55** Previsioni del tempo per i pescatori
- 16** Programma per i ragazzi  
**Gli incredibili viaggi di Sindbad il marinaio**  
Favole e fantasie arabe raccolte da Livio Jannatoni  
Regia di Eugenio Salussolia  
Quarta e ultima puntata
- 16.30** **Corriere dell'America**  
Risposte de «La voce dell'America» ai radioascoltatori italiani
- 16.45** **Università internazionale Guglielmo Marconi** (da Londra)  
Sir Alexander Ewing: *Studi sull'udito e sulla sordità* (II)
- 17** **Giornale radio**  
Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
- 17.20** Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replica lezione 40°)

## SECONDO PROGRAMMA

- 17.40** **Civiltà Musicale d'Italia**  
La scuola musicale veneziana del '500, a cura di Raffaele Cumar
- 18.15** **L'avvocato di tutti**  
Rubrica di quesiti legali a cura dell'avv. Antonio Guarino
- 18.30** **\* Casagrande: La favola di Pinocchio**: suite dal balletto Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Arturo Basile
- 18.45** **\* Canta Sergio Bruni**
- 19** **Cifre alla mano**  
Congiunture e prospettive economiche di Ferdinando di Fenizio
- 19.15** **Tutti i Paesi alle Nazioni Unite**
- 19.25** **La ronda delle arti**  
Pittura, scultura e compagnia bella, con la collaborazione di Marziano Bernardi, Raffaele De Grada e Valerio Mariani
- 19.50** **XLIII Giro d'Italia**  
Servizio speciale di Sergio Zavoli  
(Terme di San Pellegrino)
- 20** **\* Musiche da film e riviste**  
Negli intervalli comunicati commerciali
- Una canzone al giorno (Antonetto)
- 20.30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21** **Concerto del soprano Irmgard Seefried e del pianista Erik Werba**  
Wolf: 1) *Canti di Mignon*; a) *Heiss mich nicht reden*, b) *Nur wer die Sehnsucht kennt*, c) *So lasst mich scheinen*, d) *Kennst du das Land*; 2) *Die Bekehrte*, 3) *Anakreons Grab*, 4) *Blumenruss*, 5) *Frühling über's Jähr*; Schubert: a) *Heidenröslein*, b) *Der König von Thule*, c) *Ganymed*, d) *Gretchen aus Spinnrad*  
(Registrazione effettuata il 28-3-1960 dal Teatro della Pergola in Firenze durante il concerto eseguito per la società «Amici della Musica»)
- 21.40** **IL CONVEGNO DEI CINQUE**
- 22.30** **INCONTRO ROMA-BONN**  
Programma di domande e risposte tra tedeschi e italiani
- 23** **Cantano i Four Freshmen**
- 23.15** **Oggi al Parlamento - Giornale radio**
- Plenilunio**  
Complesso diretto da Carlo Esposito
- 24** **Segnale orario - Ultime notizie** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte
- 9** **Notizie del mattino**
- 05** **Diario**
- 10** **Un'orchestra al giorno** (Ataz)
- 20** **Galateo di Don Diego**
- 30** **Tris internazionale** (Agrippas)
- 40** **Grandi personaggi e piccole cose**  
(Lavabiancheria Candy)
- 50** **Canta Fausto Cigliano** (Motta)
- 10** **Wanda Osiris presenta: IL GIOCO DELLE DAME**  
Partita radiofonica fra molte Dame e pochi Cavalieri, di Giana Anguissola, Carlo Manzoni e Italo Terzoli  
Regia di Enzo Convali  
— *Gazzettino dell'appetito* (Omopiti)
- 11-12** **MUSICA PER VOI CHE LAVORATE**
- 12,10-13** **Trasmissioni regionali**
- 13** **Il Signore delle 13 presenta: Finestrella napoletana**
- 20** **La collana delle sette perle** (Lesso Galbani)
- 25** **Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico** (Palmolive - Colgate)
- 13.30** Segnale orario - **Primo giornale**
- 40** **Scatola a sorpresa** (Simmenthal)
- 45** **Stella polare, quadrante della moda**  
(Macchine da cucire Singer)
- 50** **Il discobolo** (Arrigoni Trieste)
- 55** **Paesi, uomini, umori e segreti del giorno**
- 14** **Motivi di lusso**  
Le grandi orchestre suonano celebri canzoni  
Negli intervalli comunicati commerciali
- 14.30** Segnale orario - **Secondo giornale**
- 40** **Voci di ieri, di oggi, di sempre** (Appias)
- 45** **Gioco e fuori gioco**
- 15** **Galleria del Corso**  
Rassegna di successi (Dischi C.G.D. - Roulette)
- 15.30** Segnale orario - **Terzo giornale** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- 15.40** **Album fotografico Royal** (Società Dischi Royal)
- 16** **Galleria del Bel Canto**  
Anna Moffo
- 16.20** **Panorama di canzoni**  
Cantano Luciano Bonfiglioli, Silvia Guidi, Roby Guaracchi, Corrado Lojaco, Edda Montanari, Riccardo Rauti, Arturo Testa, I 5 Menestrelli  
D'Acquisto-Di Lazzaro: *Canzone del primo amore*; Pinchi-Danza-Panzuti: *Smorfosetta*; De Crescenzo-Oliviero: *Amico sole*; Beretta-Zauli: *T'insegnerò l'amore*; Zanfagna-De Martino: *Ritornello di commedia*; Locatelli - Fanculli: *Autentem!*; Franchi-Reverberi: *Non occupatemi il telefono*
- 16.40** **Le occasioni del microscopio**  
La musica che piace ai ragazzi (R.C.A. Italiana)
- 17** **Le canzoni e Angelini**  
Cantano Gimmi Caravano, Pia Gabrielli, Nadia Liani, Luciano Lualdi, Milva, Lilly Percy Fati, Walter Romano
- 17.30** **PIC-NIC**  
Rivista di Angelo Gangarossa  
Compagnia del Teatro Comico musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana  
Regia di Federico Sanguigni
- 18.30** **Giornale del pomeriggio**
- 18.35** **AUDITORIUM**  
Rassegna di musiche e di interpreti



Il celebre soprano Irmgard Seefried che interpreta liriche di Wolf e Schubert questa sera alle ore 21





Pia Gabrieli canta alle ore 17 con l'orchestra del maestro Angelini

## 19.25 \* Alfalena musicale

Negli intervalli comunicati commerciali  
Una risposta al giorno  
(A. Gazzoni & C.)

## 20 Segnale orario - Radiosera

XLIII Giro d'Italia  
Servizio speciale di Nando Martellini

## 20.20 Senza freni

Taccuino sonoro del XLIII Giro d'Italia, a cura di Paolo Valenti  
(Aspro)

## 20.35 Zig-Zag

Ugo Tognazzi con Bice Valori presenta

## IN DUE SI VINCE MEGLIO

Torneo a coppie  
Orchestra dirette da Armando Fragna e Carlo Esposito  
Regia di Silvio Gili  
(Motta)

## 21.45 Radionotte

## 22 I CONCERTI DEL SECONDO PROGRAMMA

«I quattro elementi»  
I. L'ARIA

Vivaldi (rev. Malpiero): Concerto in mi bemolle maggiore op. 8 n. 5, La tempesta di mare; a) Presto, b) Largo, c) Presto; Liszt: Ce qu'on entend sur la montagne, poema sinfonico

Violinista Cesare Ferraresi  
Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana diretta da Fulvio Vernizzi

## 22.45-23 Ultimo quarto

Notizie di fine giornata

## Radiomattina RETE TRE

## 8.8.50 BENVENUTO IN ITALIA

Bienvenue in Italie, Willkommen in Italien, Welcome to Italy

Quotidiano dedicato ai turisti stranieri a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli  
(Trasmesso anche ad Onda Media)

— (in francese) Giornale radio da Parigi

Notiziario e programma vario

15' (in tedesco) Giornale radio da Amburgo-Colonia

Notiziario e programma vario

30' (in inglese) Giornale radio da Londra

Notiziario e programma vario

## 10 Mattino musicale

a cura di Domenico De Paoli  
10.45 **Leonardo Leo** (rielaborazione di Guido Guerini): S. Elena al Calvario, oratorio per soli, coro e orchestra (da Pietro Metastasio)

Maria Pia Lucchi, Francis Mc Dermott, soprani; Shirley Thompson, mezzosoprano; Gabriele Sabato, tenore; Claudio Piccinini, basso

Orchestra e coro del Conservatorio di Santa Cecilia diretti da Pietro Aramento  
Maestri del coro Gino Nucci e Renata Cortiglioni

## 12 Aria di casa nostra

Canti e danze del popolo italiano

## 12.10-13 Trasmissioni regionali

## 13 Antologia

Da «La banda dei briganti» di Leonhard Frank: «Un terribile pedagogo»

## 13.15 \*Musiche di J. S. Bach, Gluck e Beethoven

(Replica del «Concerto di ogni sera» di martedì 31 maggio)

## 14.15-15.05 Trasmissioni regionali

## TERZO PROGRAMMA

## 17 (1) Johannes Brahms

Liebesliederwalz op. 52 e 65 per coro e due pianoforti  
Soliste: Ermelinda Magnetti e Adele Potenza

## Carl Orff

Catulli Carmina Ludi scenici per soli, coro, quattro pianoforti e percussioni  
Solisti: Ester Orelli, soprano; Amedeo Berdini, tenore; Ermelinda Magnetti, Adele Potenza, Mario Caporali e Bruno Nicolai, pianisti

Direttore Nino Antonellini  
Strumentisti della Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevisione Italiana

## 18 La Rassegna

Fisica  
a cura di Oscar Raimondi

Pioneer V verso il sole - Tiro a spila del cielo - La scoperta dell'antislitta più in biblioteca

## 18.30 (2) Il concerto francese contemporaneo

Darius Milhaud  
Concerto pour hautbois

Solista André Chevalier  
Orchestra da Camera diretta da André Girard

Arthur Honegger  
Concertino pour piano

Solista Raffi Petrossian  
Orchestra da Camera diretta da Eugène Bigot

Jean Rivier  
Concerto pour saxo-alto et trompette

Solisti Daniel Deffayet, Roger Delmotte

Orchestra da Camera diretta da Tony Aubin

Programma scambio con la R.T.F.

## 19.15 Panorama delle idee

Selezione di periodici italiani  
L'Indicatore economico

## 19.45 \*Concerto di ogni sera

F. Liszt (1811-1886): Concerto n. 1 in mi bemolle maggiore per pianoforte e orchestra

Allegro maestoso - Quasi adagio - Allegretto vivace - Allegro marziale animato

Solista Wilhelm Kempff  
Orchestra Sinfonica di Londra, diretta da Anatole Fistoulari

Z. Kodaly (1882): Ouverture da teatro

Orchestra Sinfonica di Vienna, diretta da Henry Swoboda

P. Hindemith (1895): Philharmonisches Konzert

Orchestra Filarmonica di Berlino, diretta dall'Autore

## Il Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste

## 21.30 TUTTI CONTRO TUTTI

Due tempi di Arthur Adamov

Traduzione di Lucio Chiavarelli e Lamberto Puggelli

Zenno Aroldo Trieri  
Giancarlo Sbraghi  
Darbon Giacomo Mauri  
Il giovane Gianni Pincherle  
Marie Anna Miserochi  
La madre Laura Carli  
La ragazza Gianna Giachetti  
Noemi Giuliana Lojodice  
Prima guardia Franco Graziosi  
Seconda guardia Alessandro Sperli

Primo partigiano Gianfranco Ombuen  
Secondo partigiano

Walter Masi  
Calisto Calisti

La bottegaia Donatella Gemmò  
Un uomo Enrico Osterman  
Un operaio Sergio Dionisi

La Radio Renato Cominetti  
Regia di Alessandro Fersen

## 22.55 Jacques Wildberger

«Ihr meint, das Leben sei Kurz»: Cantata da una breve poesia giapponese per coro misto e dieci strumenti

## Ernst Krenek

Als mein Gedächtnis an das Obere Leben ausgetoescht war  
Scena di Euridice dal II atto di «Orfeo e Euridice»

(testo di Oskar Kokoschka)  
Solista Carla Henius

Direttore Francis Travis  
Maestro del Coro Günther Arndt

Orchestra Sinfonica della Radio di Berlino e Coro del RIAS  
(Registrazione del «Sender Freies» di Berlino)

## 23.45 Congedo

Liriche di Shakespeare, Luis de Gongora e Stéphane Mallarmé

NB. - Le trasmissioni contrassegnate con un cerchio repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente.

Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche.

## Filodiffusione

Sulle reti di Roma, Torino, Milano, Napoli

Indicazioni di alcuni programmi (in parentesi l'orario delle repliche):

CANALE III - Dalle 12.10 alle 13 e dalle 14.30 alle 16.30 Pagine scelte di musica lirica, sinfonica e da camera.

CANALE IV - Dalle 8 alle 12 (12-16) e dalle 16 alle 20 (20-24) Programmazioni di musica sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:

Roma: 8 (12) in «Musiche polifoniche»: Quarto libro dei madrigali a cinque voci, di Monteverdi; Missa Brevis a cinque voci, di Buxtehude; Te Deum, di Kodaly - 9 (13) L'opera cameristica di Haydn - 16 (20) Un'ora con Hindemith - 17.20 (21.20) Laetatus sum, salmo 121 di Pergolesi; Shéhérazade, di Ravel, direttore F. Mander - 18 (22) Rappresentazione di Anima e corpo di Emilio De Cavalieri.

Torino: 8 (12) in «Musiche polifoniche»: Assumptus est Maria, di Palestrina; Scherzi musicali, di Monteverdi; Six chansons, su poemetti originali francesi di R. M. Rilke, di Hindemith - 16 (20) «Un'ora con Pizzetti» - 17.25 (21.25) Concerto n. 3 in fa maggiore, di Scarlatti; Sinfonia n. 98 in si bemolle maggiore, di Haydn - 18 (22) Lo speziale, opera in un atto, di F. J. Haydn.

Milano: 8 (12) in «Musiche polifoniche»: Madrigali, di Marenzio; Magnificat, di Palestrina; Concerto sacro n. 4, di Fuga - 9 (13) in «Musiche di balletto»: Le peintre et son modèle, di Auric; Le festin de l'araignée, di Roussel; Le bonnet sur le toit, di Milhaud - 16 (20) Un'ora con Honegger - 17.15 (21.15) Concerto in si minore per violoncello e orchestra, di Dvorak; violoncellista Z. Nelsova; direttore H. Albert - 18 (22) Il Maestro di musica, opera in un atto di Pergolesi.

Napoli 8 (12) in «Musiche polifoniche»: Missa Hodie Christus natus est e Il Cantico dei Cantici, di Palestrina; Litaniae a La Vierge Notre, di Foulenc - 9 (13) in «Musiche di balletto»: Suite di balletto, di Lullu; Coppelia, di Delibes; Parade, di Satie - 16 (20) Un'ora con Handel - 17.20 (21.20) Sinfonia n. 7, di Dvorak; direttore Bertoli - 18 (22) Il ritorno, opera in un atto di Mendelssohn.

CANALE V - Dalle 7 all'1 di notte: Musica lirica.

Per i programmi completi richiedere l'apposito opuscolo.



I fiori smaglianti dei prati svizzeri donano gioia a chi guarda; ma essi, con le profumate erbe alpine, sono anche un prezioso mangime per il bestiame. Ed è il loro latte cremoso che dà al formaggio Tigre le caratteristiche che lo hanno reso famoso nel mondo. Se desiderate un formaggio di qualità particolarmente buona, chiedete anche voi



## TIGRE

IL FORMAGGIO SVIZZERO DI QUALITÀ SUPERIORE



dolori  
femminili?  
**Supposta  
dr. Knapp**

elimina rapidamente il dolore  
(senza disturbare lo stomaco)

## In un mese!

potrete imparare a suonare

## LA CHITARRA

Cognome  
Nome  
Via  
Città

Anche senza conoscere una sola nota musicale in casa vostra. Con sole L. 1500.

Richiedete gratis, senza impegno, il catalogo illustrato inviando questo tagliando

ED. MUSICALI MERCURY - Via Forze Armate n. 6 - MILANO

# la Smorfia

ovvero l'interpretazione dei sogni

presentata

dalla MANETTI & ROBERTS

che vi ricorda:

non un talco, ma BOROTALCO.

È Roberts, solo Roberts "il Borotalco"

soffice, impalpabile

dal profumo volutamente delicato

se non è **ROBERTS** non è Borotalco



Richiedete alla

**ERI EDIZIONI RAI**  
radiotelevisione italiana

Via Arsenal, 21 - Torino

il Catalogo Generale 1960

**TV**

mercoledì 1° giugno

**10.45-12.20** Per la sola zona di Roma in occasione dell'VIII Fiera di Roma Campionaria Nazionale  
**PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO**

**13.30-16.30** TELESUOLA

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale  
Primo corso:

a) 13.30: Storia ed Educazione Civica

Prof. Riccardo Loreto

b) 14: Lezione di Calligrafia

Prof. Saverio Daniele

c) 14.10: Esercitazioni di Lavoro e Disegno Tecnico

Prof. Nicola Di Maccio

Secondo corso:

a) 14.55: Osservazioni scientifiche

Prof.ssa Ginestra Amaldi

b) 15.40: Lezione di Calligrafia

Prof. Saverio Daniele

c) 15.50: Lezione di Francese

Prof. Torello Borriello

## LA TV DEI RAGAZZI

**17-18** IL CAVALLINO

Giornalino settimanale per i piccoli a cura di Guido Stagnaro

Presentazione di Mizzi

Pupazzi e animazioni di Maria Perego  
Regia di Maria Maddalena Yon

## RITORNO A CASA

**18.30** TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

**GONG**

**18.45** ROMEO BAR

Commedia poliziesca in due tempi di Guglielmo Gianini

Personaggi ed interpreti:

Frank Ivo Garrani

Giorgio Renato De Carmine

Federico Ubaldo Lay

Gloria Valeria Moriconi

L'infermiera Brunella Bovo

Il barista Lauro Gazzolo

Mrs. Goldsmith Zoe Incrocci

Danny Silvio Spaccesi

Thomas Livio Lorenzon

L'archivista Memmo Perna

Il cameriere Andrea Petricca

Il giornalaio Marcello Gallo

(Registrazione)

**20.15** MADE IN ITALY

## RIBALTA ACCESA

**20.30** TIC-TAC

(Invasi - Pirelli Sapsa - Omo - Invernizzi)

**SEGNALORE ORARIO**

**TELEGIORNALE**  
Edizione della sera

**20.50** CAROSELLO

(1) Manetti & Roberts - (2) Aligda - (3) Linetti Profumi - (4) Confezioni Marzotto

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Paul Film - 2) Massimo Saraceni - 3) Pa-neuropa - 4) Cinelevisione

**21** SERVIZIO SPECIALE DEL TELEGIORNALE PER IL XLIII GIRO D'ITALIA

a cura di Adone Carapezzi e Adriano Dezan

**21.15** SENTIMENTALE

di Ciorciolini, Nicolai e Verde

presentato da Riccardo Garrone e Cristina Gaioni con Lelio Luttazzi e la sua orchestra

Mina e Arigliano

e Bice Valori

Scene di Zicoschi

Costumi di Folco

Regia di Anton Giulio Majano

**22.15** ARTI E SCIENZE

Cronache di attualità

Realizzazione di Nino Musu

**22.35** QUESTA DEMOCRAZIA

a cura di Antonio Tatti e Igor Scherb

V - Danimarca

**23.05** TELEGIORNALE

Edizione della notte

## Sentimentale

(segue da pag. 15)

singhiozzo, l'offende e la pianta in asso; il direttore del teatro che, dopo avere assunto gentilmente un nuovo elettricista, comincia a brutalizzarlo e prima di metterlo alla porta, lo spaventa al punto di fargli quasi credere che è coinvolto nell'intrigo d'un dramma giallo.

D'altra parte, ci sono i sogni: e il poveruomo che avevamo visto prima restar vittima di tante disavventure, riceve la visita di Ubaldo Lay e Paolo Ferrari che gli spiegano l'intreccio del « giallo ». Brigitte Bardot gli telefona da Parigi la propria ammirazione, e Mario Riva gli comunica che ha vinto «milla milanta» milioni indovinando il motivo d'una canzonetta. Inoltre, la ragazza che prima aveva litigato con lui è diventata sua moglie e irridosa costose pellicce che fanno parte del tenore di vita normale della famiglia.

Non è che, con questo, vi abbiamo raccontato *Sentimentale*. Abbiamo cercato soltanto di darvi un'idea della sua ossatura fondamentale. La trasmissione si baserà infatti su una serie di scenette interpretate, oltre che dal giovane Garrone, da alcuni notissimi attori che parteciperanno allo spettacolo di volta in volta; sulle canzoni di Mina e Nicola Arigliano; sulle esecuzioni dell'orchestra di Lelio Luttazzi e sulle «fantasie di motivi» eseguite dallo stesso Luttazzi al pianoforte. Le «fantasie», anzi, concluderanno il programma, perché permetteranno a tutti i partecipanti di rivelarsi sentimentali: niente, infatti, è più efficace del motivo d'una bella canzone per suggerire piacevoli o commoventi ricordi.

I testi di *Sentimentale* sono a cura di Ciorciolini, Dino Verde e Aldo Nicolaj. La regia è affidata ad Anton Giulio Majano, che affronta per la prima volta uno spettacolo musicale alla TV, dopo aver diretto tanti commedie e «romanzi sceneggiati».

Per chi volesse saperne di più, non ci resta che raccontare un altro sketch spiritoso di *Sentimentale*. Un pastore protestante interroga un cannibale per vedere se le sue prediche hanno avuto qualche risultato: «meno». «Stia tranquillo, gli dice il selvaggio. Il venerdì mangiamo soltanto pescatori».

s. g. b.



Nicola Arigliano



macchie e sfoghi sul viso scompaiono rapidamente con la Pomata del Dott. Biancardi vera rinnovatrice della pelle.

La pomata del Dott. Biancardi si vende nelle Farmacie e Parafarmacie - Vasetto L. 350

## MUSCOLI!

in breve tempo! preparatevi alle ferie!



Senza attrezzi in un mese potenti muscoli. Metodo americano. tensione dinamica di Joe Lancaster, spedito a domicilio. Prezzo L. 1.500 anticipate. Chiedete a Ditta Marks - Via Rasini 8, Milano.

## UN HOBBY E UN GUADAGNO

Trascorrete piacevolmente in casa il vostro tempo libero e guadagnate denaro con uno

## SVAGO REDDITIZIO

Informazioni gratis scrivendo a Ditta «FIORENZA»

VIA BENCI, 28 R - FIRENZE





GIUGNO

2

GIOVEDÌ

S. Erasmo v.

154

212



Tino Buazzelli

## Piccolo teatro

ore 22 secondo programma

Questa settimana il « Piccolo Teatro » del Secondo Programma si gioverà della presenza di ben due ospiti d'onore. Cominceremo da Paola Borboni. Presentarla al pubblico della radio è cosa superflua: chi non conosce infatti l'inconfondibile voce della nostra illustre attrice, quel suo personalissimo modo di rompere un discorso disteso e fluente con improvvisi sbalzi di ritmo dove traspare il segno d'una personalità ricchissima e inquieta, incapace a costringersi negli schemi d'una recitazione ovvia e codificata? Ma forse non tutti sanno che da alcuni anni a questa parte la Borboni, senza trascurare la partecipazione a spettacoli di alto livello artistico, si è principalmente dedicata a un particolare genere di teatro: il monologo. Se non andiamo errati, vi si cimentò per la prima volta nel 1954 a Roma, in una « baracca » che aveva alzato il suo tendone nei pressi di piazza Mazzini. L'aver scelto quella sede per il debutto non volle essere un gesto polemico, ma un atto di fiducia e insieme di grande umiltà: e l'attrice vinse la sua battaglia affrontando il pubblico da sola per la durata di un intero spettacolo e per di più con un programma di testi scritti da autori italiani e presentati in una veste scenografica essenziale. In quella stessa sera, nei teatri ufficiali di Roma, si rappresentavano lavori drammatici in gran parte stranieri con grande sfarzo scenografico, con costumi costosi, con raffinatissimi effetti di luce, con arredamenti preziosi: nello spoglio palcoscenico della baracca un pubblico prima incuriosito e via via interessato e commosso vedeva invece rinnovarsi il miracolo dell'autentico teatro, l'incarnarsi della parola dell'autore senza altra mediazione che non fosse quella dell'attore. Fra i testi presentati quella sera (di Stefano Landi, Alvaro, Savinio, ecc.) ve ne fu uno di Riccardo Bacchelli, *Minerva tradita dal sonno*, che riscosse i particolari consensi degli spettatori: sarà proprio con questo monologo (dove la bonaria ironia, la sottile arguzia, il gusto raffinato e a un tempo vivace della parola si fondono in una compiuta unità drammatica) che Paola Borboni si presenterà alla ribalta del « Piccolo Teatro ».

Anche l'altro ospite d'onore è già molto noto, sebbene l'inizio della sua carriera artistica risalgano non molto indietro nel tempo. Tino Buazzelli, tipico attore delle nuove leve, si è sempre mosso nell'ambito di spettacoli di risentito interesse culturale. Lo ricordiamo al Piccolo Teatro di Roma, guidato da Costa, portare il contributo della sua concretissima presenza scenica e della sua recitazione solida e calda a testi fra i più difficili e chiusi; lo ricordiamo ancora con Strehler, con la prima compagnia dei Giovani, con Gino Cervi. Le ultime sue interpretazioni, al Piccolo Teatro di Milano, lo hanno definitivamente messo in prima fila fra gli attori italiani d'oggi: chi lo ha visto nel *Mercadet* (trasmeso anche alla televisione) difficilmente riuscirà a dimenticarlo. Agli ascoltatori di quest'altro « Piccolo Teatro » Buazzelli invece ha preferito presentarsi in una veste quasi inedita: non Shakespeare o Molière dunque ma il Pascarella della *Scoperta dell'America*. Buazzelli, per chi non lo sapesse, è di Frascati; si tratterà perciò di un omaggio dell'attore al « suo » poeta.

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

# RADIO

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.40 Previsioni del tempo per i pescatori

\* Melodie e ritmi

7.15 Almanacco - Previsioni del tempo - \* Musiche del mattino

Mattutino, giornalino dell'ottimismo (Motta)

8 Segnale orario - Giornale radio

Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.

Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Crescendo (Palmolive-Colgate)

9 \* Fantasia musicale

10 \* Musica brillante

Waldteufel: Les patineurs (Orchestra Philharmonia, diretta da Herbert von Karajan); J. Strauss jr.: Fledermaus: Quadrille: 1) Pantaloni, 2) Eté, 3) Poule, 4) Pastourelle, 5) Finale (Orchestra di Stato Wuttemburghese, diretta da Ferdinand Leitner); Offenbach: Gaîté parisienne, suite (Orchestra Philharmonia, diretta da Herbert von Karajan)

10.45 Complesso caratteristico - E. Spera, direttore da Luigi Granazio

11.11.15 XLIII Giro d'Italia

Partenze da Seregno (Radiocronaca di Enrico Ameri)

12 \* Ethel Smith all'organo Hammond

12.10 Canzoni di successo

Cantano Luciano Bonfiglioli ed Edda Montanari

Pinchi dondita: In cima ai monti; Testoni Camis: E' troppo forte; Clevo-D'Esposito: Verso l'amore; De Lorenzo-Sapabò: In tutti i juke boxes (Smacchiatori Pludtuch)

12.25 \* Album musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

XLIII Giro d'Italia

Arrivi a Lecco (Radiocronaca di Nando Martellini)

Carillon (Manetti e Roberts)

Zig-Zag

Lanterne e lucciole

Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)

13.30 Le canzoni tradotte (Lotteria di Monza)

14 Giornale radio

XLIII Giro d'Italia

Arrivi a Lecco (Radiocronaca di Enrico Ameri)

14.15 \* Armando Trovajoli al pianoforte

14.30 \* Canta Giorgio Consolini

14.30-14.45 Trasmissioni regionali

14.45 L'Italia del Mille

La liberazione della Sicilia a cura di Rosario Romeo

15.15 Musiche da film

16 BACI PERDUTI

Tre atti di André Birabeau nell'interpretazione di Ruggero Ruggeri

Compagnia di Prosa di Milano della Radiotelevisione Italiana

Stefano Cogolin

Ruggero Ruggeri

Enrico Palihes Piero Carnabucci

Uberto Deleze

Rivier

Gianni Bortolotto

Charnazac

Paola Porto

Enrichetta Cogolin

Enrica Corti

Teresa Cogolin Esperia Speranti

Silvia

Gabriella Genta

La signora Angers

Renata Salvagn

La signora King

Liliana Feldmann

Angela

Leda Celani

Francesca Nella Maracci

Leone Aristide Leporati

Regia di Claudio Fino

(Registrazione)

18 \* Musiche di scena

Schubert: Rosamunda, dalle musiche di scena per il dramma omonimo: a) Ouverture, b) Intermezzo n. 3 in si bemolle maggiore, c) Balletto n. 2 in sol maggiore (Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Wilhelm Furtwaengler); Grieg: Peer Gynt, suite n. 2 op. 55: a) Lamento di Ingrid, b) Danza araba, c) Ritorno di Peer Gynt, d) Canzone di Solveig, e) Nell'antro del re della montagna (Orchestra sinfonica di Londra diretta da Fjeldstad Olvin); R. Strauss: Il borghese gentiluomo, suite op. 60: a) Ouverture, b) Minuetto, c) Il maestro di scherma, d) Entrata e danza dei sarti, e) Il minuetto di Lully, f) Corrente, g) Intermezzo, h) scena del pranzo e danza delle cucine (Orchestra sinfonica di Pittsburgh diretta da Fritz Reiner)

19.15 \* Musica da ballo

19.50 XLIII Giro d'Italia

Servizio speciale di Sergio Zavoli

(Terme di San Pellegrino)

20 \* Tanghi e valzer celebri

Negli intervalli comunicati commerciali

Una canzone al giorno (Antonetto)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosera

20.55 Celebrazione del XIV anniversario della proclamazione della Repubblica

21.05 Olimpiadi in casa

21.15 Stagione lirica della Radiotelevisione Italiana

I PURITANI

Melodramma serio in tre parti di Carlo Pepoli

Musica di VINCENZO BEL- LINI

Lord Gualtiero Walton

Vito Susca

Sir Giorgio Raffaele Arié

Lord Arturo Talbo

Gianni Raimondi

Sir Riccardo Forte

Ugo Savarese

Sir Bruno Robertson

Nino Russo

Enrichetta di Francia

Angela Rocco

Elvira

Direttore Mario Rossi

Maestro del Coro Giulio Bertola

Orchestra Sinfonica e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana

(v. articolo illustrativo a pagina 7)

Negli intervalli: I) Postea aerea; II) Giornale radio (ore 23.15 circa)

Al termine:

Ultime notizie - Prev. tempo

- Boll. meteor. - I programmi di domani - Buonanotte

Francesca Nella Maracci

Leone Aristide Leporati

Regia di Claudio Fino

(Registrazione)

18 \* Musiche di scena

Schubert: Rosamunda, dalle musiche di scena per il dramma omonimo: a) Ouverture, b) Intermezzo n. 3 in si bemolle maggiore, c) Balletto n. 2 in sol maggiore (Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Wilhelm Furtwaengler); Grieg: Peer Gynt, suite n. 2 op. 55: a) Lamento di Ingrid, b) Danza araba, c) Ritorno di Peer Gynt, d) Canzone di Solveig, e) Nell'antro del re della montagna (Orchestra sinfonica di Londra diretta da Fjeldstad Olvin); R. Strauss: Il borghese gentiluomo, suite op. 60: a) Ouverture, b) Minuetto, c) Il maestro di scherma, d) Entrata e danza dei sarti, e) Il minuetto di Lully, f) Corrente, g) Intermezzo, h) scena del pranzo e danza delle cucine (Orchestra sinfonica di Pittsburgh diretta da Fritz Reiner)

19.15 \* Musica da ballo

19.50 XLIII Giro d'Italia

Servizio speciale di Sergio Zavoli

(Terme di San Pellegrino)

20 \* Tanghi e valzer celebri

Negli intervalli comunicati commerciali

Una canzone al giorno (Antonetto)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosera

20.55 Celebrazione del XIV anniversario della proclamazione della Repubblica

21.05 Olimpiadi in casa

21.15 Stagione lirica della Radiotelevisione Italiana

I PURITANI

Melodramma serio in tre parti di Carlo Pepoli

Musica di VINCENZO BEL- LINI

Lord Gualtiero Walton

Vito Susca

Sir Giorgio Raffaele Arié

Lord Arturo Talbo

Gianni Raimondi

Sir Riccardo Forte

Ugo Savarese

Sir Bruno Robertson

Nino Russo

Enrichetta di Francia

Angela Rocco

Elvira

Direttore Mario Rossi

Maestro del Coro Giulio Bertola

Orchestra Sinfonica e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana

(v. articolo illustrativo a pagina 7)

Negli intervalli: I) Postea aerea; II) Giornale radio (ore 23.15 circa)

Al termine:

Ultime notizie - Prev. tempo

- Boll. meteor. - I programmi di domani - Buonanotte

giovedì

20° I perché dei bambini, a cura di Franco Monicelli

30° Da Posillipo a Sorrento (Aippas)

40° Il tacuino del turista, di M. A. Bernoni (Favilla)

50° Cantata Anita Traversi (Motta)

10 LE CANZONI DEL SORRISO

Quasi referendum musicale tra lui e lei, a cura di Ada Vinti

Allestimento di Berto Mantì

Gazzettino dell'appetito (Omopù)

11-12 MUSICA PER UN GIORNO DI FESTA

13 Il Signore delle 13 presenta:

Sarò breve (Brillantina Cubana)

20° La collana delle sette perle (Lesso Galbani)

25° Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)

13.30 Segnale orario - Primo giornale

40° Scatola a sorpresa (Simmenthal)

45° Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)

50° Il discobolo (Arrigoni Trieste)

55° Voci di ieri, di oggi, di sempre (Aippas)

14-14.30 Da Hollywood a Cinecittà

Musiche da film

Negli intervalli comunicati commerciali

14.30-14.45 Trasmissioni regionali

14.45 Fantasia di motivi

Cantano Silvia Guidi, Gino Lattina, Arturo Testa, Rick Valente

Cherubini-Cocina: I fantasmi delle rocce; Pinchi-Castrolì: Se mi vuoi bene ancora; Zanfagna-Benedetto: Baccetti la tua voce; Bellobuono-Giuliani: So no sogni; Testoni-Bugamelli: Vezzoli; Incantami

15 Novità

(Font Cetra S.p.A.)

15.30 Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

15.40 Angolo musicale Voce del Padrone

(La Voce del Padrone Columbia Marcomphone S.p.A.)

16 Fonte viva

Canti popolari italiani

16.15 \* Musica per tutti

XLIII Giro d'Italia

Arrivo della tappa a cronometro Seregno-Lecco (Radiocronaca di Nando Martellini, Sergio Zavoli e Enrico Ameri)

(Terme di San Pellegrino)

17.30 CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA

diretto da FERRUCCIO SCAGLIA

con la partecipazione del mezzosoprano Firenze Cossetto e del tenore Mario Del Monaco

Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana (Ripresa dal Programma Nazionale)

18.30 \* BALLATE CON NOI

Appuntamento con:

— Complessi e cantanti della Philips e Fontana

— L'orchestra Fred Astaire

Dance Studio e Les Brown

— Complessi e cantanti della Dischi Ricordi

19.25 \* Altalena musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

Una risposta al giorno (A. Gazzoni &amp; C.)

20 Segnale orario - Radiosera

XLIII Giro d'Italia

Servizio speciale di Nando Martellini

20.20 Senza freni

Tacuino sonoro del XLIII Giro d'Italia, a cura di Paolo Valenti (Aspro)

20.35 Zig-Zag

20.40 Olimpiadi in casa

20.50 Stefano Sibaldi presenta



Il tenore Gianni Raimondi, interprete di Lord Arturo Talbo nei Puritani di Bellini in onda alle 21.15

## SECONDO PROGRAMMA

9 Notizie del mattino

05° Diario

10° Un'orchestra al giorno (Atax)

# RADIO

## ARCIADIAPASON

Spettacolo musicale di Mario Migliardi

21.45 Radiodiffusione

## 22 PICCOLO TEATRO

Recital di Paola Borboni e Tino Buazzelli

## 22.45-23 Una serata tutta in jazz

Nunzio Rotondo e il suo complesso

Notizie di fine giornata

## Radiomattina

## RETE TRE

### 8-8.50 BENVENUTO IN ITALIA

Bienvenu en Italie, Willkommen in Italien, Welcome to Italy

Quotidiano dedicato ai turisti stranieri, a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli

(Trasmesso anche ad Onda Media)

(in francese) Giornale radio da Parigi

Notiz. e programma vario

### 15' (in tedesco) Giornale radio da Amburgo-Colonia

Notiz. e programma vario

### 30' (in inglese) Giornale radio da Londra

Notiz. e programma vario

## 10 Concerto del soprano Margherita Carosio e del pianista Antonio Beltrami

Rossini: 1) *Amour sans espoir*, 2) *Ariette Villanaise*, 3) *Le dodo des enfants*, 4) *Le lazaroni*, 5) *La chanson de Zore*, 6) *Ave Maria*, 7) *O salutaris hostia*, 8) *Compagnie*, 9) *Aux dieux à la vie*

## 10.40 CONCERTO SINFONICO

diretto da SERGIU CELIBIDACHE

Boccherini: *Sinfonia in do maggiore*, op. 21 n. 3, a grande orchestra: a) Grave-Allegro con imperio, b) Grave, c) Allegro; Milhaud: *Sauvages du Brésil*, Suite di danze per orchestra; a) Ouverture, b) Sorsocaba, c) Botafogo, d) Leme, e) Copacabana, f) Larenjeiras, g) Paysandá, h) Ipanema, i) Ouverture; Mussorgsky: *Una notte sul Monte Calvo*

Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana

## 11.40 Concerto del tenore Angelo Parigi e della pianista Anna Nucci

Rontani: *O Primavera*; Respighi: *Ballata*; Nin: 1) *Villancico Gallego*, 2) *Villancico Vasco*, 3) *Villancico de Noeli*; Schumann: 1) *Ich habe im Traum geweinet*, 2) *In der Fremde*

## 12 Aria di casa nostra

Canti e danze del popolo italiano

## 13 Antologia

Da «Opere moral» di Giacomo Leopardi: «Elogio degli uccelli»

## 13.15-14.15 \*Musiche di Liszt, Kodaly e Hindemith

«Replica del «Concerto di ogni sera» di mercoledì 1° giugno»

## TERZO

## PROGRAMMA

## 16 Il Testamento

da «Le testament du père Lelou»

Farsa paesana di Roger Martin du Gard

Traduzione e adattamento di Italo Cremona

La Turinella

Elena Da Venezia

Monssù Evandro di Luigi Pavese

Il notaio Francesco Sormano

Regia di Gastone Da Venezia

## 16.45 Libri ricevuti

## 17 Maurice Ravel

Settima trasmissione

## Trois Chansons

Nicolette. Trois beaux oiseaux du Paradis - Ronde

Esecuzione del «Coro Juillard»

## La Valse

Orchestra del Conservatorio di Parigi, diretta da Ernest Ansermet

Sonata per violino e violoncello

Allegro - Très vif - Lent - Vif, avec entrain

Oscar Shumsky, violino; Bernhard Greenhouse, violoncello

Bercesse sur le nom de Fauré

Nathan Milstein, violino; Léon Pommer, pianoforte

## Teigane

Violinista Jascha Heifetz

Orchestra Filarmonica di Los Angeles, diretta da Alfred Wallenstein

## 18 La Rassegna

Cultura russa

a cura di Silvio Bernardini

## 18.30 Muzio Clementi

Sonata in si minore per pianoforte

Molto adagio e sostenuto, Allegro con fuoco e con espressione - Largo, mesto e patetico, Allegro

Pianista Armando Renzi

Sonata in do maggiore per due pianoforti

Allegro - Adagio - Allegro

Duo Gorini-Lorenzi

## 19 I problemi del traffico

I - La tecnica della circolazione stradale, a cura di Vincenzo Leuzzi

## 19.15 (\*) Caratteri della ricerca

propositiva

Ultima trasmissione

Proust e la musica a cura di Luigi Magnani

## 20 \* Concerto di ogni sera

A. Corelli (1653-1713): Concerto grosso in sol minore

op. 6 n. 8 «Per la notte di Natale»

Introduzione - Grave - Allegro, Adagio, Vivace, Allegro, Pastorale (Largo)

Orchestra d'archi «Tri-Centenario Corelli», diretta da Dean Eckertsen

G. F. Haendel (1685-1759): Concerto in si bemolle maggiore

op. 7 n. 3 per organo e orchestra

Allegro - Organo ad libitum (Adagio e Fuga) - Spiritoso - Minuetto

Solista Karl Richter

Orchestra da Camera, diretta da Karl Richter

F. Mendelssohn (1809-1847): Sinfonia n. 4 in la maggiore

op. 90 «Italiana»

Allegro vivace - Andante con moto - Con moto moderato - Saltarello (Presto)

Orchestra «Royal Philharmonic», diretta da Thomas Beecham

## 21 Il Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste

## 21.30 L'affare dei quindici luigi

Storia del processo Beaumarchais-Goezman a cura di Gaspare Gozzi e Aldo Trifiletti

Il Parlamento compromesso da una questione privata - Beaumarchais da accusato ad accusatore - Il giudice perde il posto - Rousseau e Voltaire parteggiano per l'autore del «Barbiere» - L'affare dei quindici luigi diventa affare di Stato

Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana

Regia di Umberto Benedetto (vedi articolo illustrativo a pagina 16)

## 22.25 L'opera di Leos Janacek

a cura di Luigi Pestalozza

Settima trasmissione

Taras Bulba

Morte di Andrew - Morte di Ostap - Profetia e morte di Taras Bulba

Orchestra Sinfonica «Pro Musica» di Vienna, diretta da Jascha Heifetz

Diario di uno scomparso per tenore, contralto, tre voci femminili e pianoforte

## Ich traf eine - Ist sie noch -

Hels! Ihr grauen - Wo ist das -

Schit nicht, Duxier Erienwald -

Sonn list ausgegangen

Meine grauen - Flieh, wenn -

Nichts mehr - Hab' ein Jüngferlein -

Vater, dem Tag fluch!

Ernst Häfliger, tenore; Cora Meyer Canne, mezzosoprano

Voci femminili del «Netherlands Chamber Choir»

Pianista Felix De Nobel

## 23.25 Piccola antologia poetica

Poesia tedesca del dopoguerra

Peter Rühmkorf

## 23.35 \* Congedo

Ludwig van Beethoven

Sonata n. 10 in sol maggiore

re op. 96 per violino e pianoforte

Allegro moderato - Adagio espressivo - Scherzo (Allegro)

- Poco allegretto, Adagio espressivo, Allegro, Presto

Yehudi Menuhin, violino; Louis Kentner, pianoforte

## N.B. - Le trasmissioni contrassegnate con un cerchietto (\*) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente

Tutti i programmi radiofonici precedenti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche.

## Filodiffusione

Sulle reti di Roma, Torino, Milano, Napoli

Indicazioni di alcuni programmi (in parentesi l'orario delle repliche).

CANALE III - Dalle 12.10 alle 13.30

scelte di musica lirica, sinfonica e da camera.

CANALE IV - Dalle 12 alle 12.15 e dalle 16 alle 20 (20.24) Programmi di musica sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:

Roma: 8 (12) in «Preludi e fughe»

dall'Arte della fuga, contrappunti dal n. 1 al n. 9, di Bach; Tre fughe per quartetto d'archi, di Pich Mangia

galli; dalla Sonata in sol minore per violino solo, di Bach - 9 (13) in «Concerti per solo e orchestra»

musiche di Mozart, Schumann, Malipiero - 16 (20) Un'ora con Hindemith - 17.35 (21.35) Le portrait musical de la nature

di Knecht, direttore Pradelle - 18 (22) Concerto sinfonico di musiche moderne, direttori Litschauer e

Horestein; musiche di Bloch, Respighi, Janacek, Strauss

Torino: 8 (12) in «Invenzioni e fughe»

Invenzioni a due voci, di Bach; Preludio, fuga e ciaccona in re minore, di Bach; Fuga in mi bemolle maggiore, di Bach; Invenzioni, di Pettrassi - 9 (13) in «Concerti per solo e orchestra»

Concerti champêtres per cembalo e orchestra, di Camille A. van de Wiele; Concerto in re minore n. 1, per pianoforte e orchestra, di Brahms, pianista Backhaus -

16 (20) «Un'ora con Pizzetti» - 17.45 (21.45) Otto Madrigali di Tommaso Campanella, di Laboca; direttore M. Rossi

Concerto sinfonico di musiche moderne, direttori W. Schuchter e A. Khachatryan; musiche di Kabalevsky, Prokofiev, Khachatryan

Milano: 8 (12) in «Preludi e fughe»

Da Il clavicembalo ben temperato di Bach; Preludio e fuga in sol minore, di Buxtehude; Adagio e fuga in sol minore per trio d'archi, di Mozart - 9 (13) in «Concerti per solo e orchestra»

Concerto in si minore per viola e orchestra, di Haendel; violista Tosatti; Concerto in re maggiore per violino e orchestra, di Schubert; violinista Kolbert; Concerto in la bemolle maggiore per due pianoforti e orchestra, di Mendelssohn, Duo Gold-Fitzdale - 16 (20) «Un'ora con Honegger» - 17.20 (21.20) Ode funebre per la morte della regina Carolina, di Haendel; direttore Gui -

19.05 (23.05) in «Musiche sinfoniche moderne» pagine di Dahl e Etem.

Napoli: 8 (12) in «Preludi e fughe»

musiche da Il clavicembalo ben temperato di Bach e Grande fuga in si bemolle maggiore, di Beethoven - 9 (13) in «Concerti per solo e orchestra»

Concerto per violino e orchestra, di Salimannow; violinista Szeryng; Concerto in re minore, di Rachmaninoff, pianista Malinin - 16 (20) «Un'ora con Haendel» - 17.10 (21.10) Secondo Concerto per pianoforte e orchestra di Brahms; direttore P. Maag - 18 (22) Concerto sinfonico di musiche moderne, direttori Rowlich e Krenz; musiche di: Szabietzki, Schostakovitch, Nono, Bacevitz, Gorecki.

CANALE V - Dalle 7 all'1 di notte: Musica leggera.

Per i programmi completi richiedere l'apposito opuscolo.

## i vostri capelli non tengono la piega?

I capelli fini, deboli o freschi di permanente tendono sempre, soprattutto se esposti all'umidità, a perdere l'ondulazione dopo la messa in piega. Occorre allora proteggerli contro questo spiacevole inconveniente che può compromettere anche la più bella acconciatura. Con la frizione fissativa Ivorin i capelli, pur rimanendo morbidi e lucenti, acquistano forza, si lasciano facilmente modellare e l'acconciatura risulta più stabile ed elastica.

Chiedete al vostro parrucchiere una applicazione di

## IVORIN

la frizione fissativa

è un prodotto  
**Testanera**  
creazione della Casa  
Hans Schwarzkopf  
Amburgo

Testanera  
Via Faentina 178  
Firenze

## Mamme Fidanze Signorine!

Diventerete sarte provette e riceverete GRATIS 4 tagli di tessuto, il manichino e l'attrezzatura, seguendo da casa vostra il moderno

«CORSO PRATICO» di taglio - cucito e confezione svolto per corrispondenza. Richiedete subito senza impegno il prospetto gratis alla

## SCUOLA TAGLIO ALTAMODA

TORINO - Via Roccaforte n. 9/10

**NEGRONETTO**  
CREMONA  
SALAMI ZAMPONI COTECHINI  
VI DA L'APPETITO

## LENTIGGINI

macchie di fegato, di gravidanza, solari, ecc. non ricompariranno se usate la Somersprossencreme

**DRULA**



all'EPHELIDIN famoso in tutto il mondo. Prodotto originale tedesco garantito dalla firma del **Dr. DRUCKREY**

Normale L. 900 - Forte L. 1200  
Extra Forte L. 1400  
SORAE - Piazza Tre Martiri, 15r - Rimini

**"LA FAMILIARE."**  
UN COMODO LETTO SEMPRE PRONTO  
IN UNA VERA POLTRONA



Con semplice manovra si ottiene l'apertura automatica di un letto fatto e pronto all'uso. E' l'ideale per assicurarsi un riposo dolce e disteso. Massima eleganza di linea. Resistente tappezzeria in FLEXAN lavabile in tutto. Si spedisce in contrassegno (pagamento al ricevimento merce) in tutta Italia al PREZZO DI PROPAGANDA di L. 39.000 materasso e cuscini in OMAGGIO. 10 ANNI DI GARANZIA. Catalogo GRATIS se richiesto alla **FABBRICA POLTRONE «REGINA»** TORINO - VIA GIOLITTI N. 6/a

**ABBIATE CURA**



dei vostri

**PIEDI**

Un pugno di Saltrati Rodell nell'acqua calda darà immediatamente sollievo ai vostri piedi torturati dalla fatica e dalle scarpe troppo strette. L'azione svolta da questi sali ossigenati pulisce i pori ed elimina le impurità acide. I calli e i duroni sono ammorbiditi, la pelle secca e callosa si normalizza. Non più danni alle calze. Per avere i piedi morbidi e lisci, usate i Saltrati Rodell. In tutte le farmacie.

A.C.I.S. 795 - 10 - 8 - 99

**TV**

**giovedì 2 giugno**

**9.30 Da Via dei Fori Imperiali in Roma:**  
**PARATA MILITARE ALLA PRESENZA DEL CAPO DELLO STATO IN OCCASIONE DELLA FESTA DELLA REPUBBLICA**

Telecronista: Tito Stagno  
Ripresa televisiva di Franco Morabito

Al termine:  
Per la sola zona di Roma in occasione dell'VIII Fiera di Roma Campionaria Nazionale

**PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO**

**15.45 EUROVISIONE**

Collegamento tra le reti televisive europee  
**ITALIA**

**XLIII GIRO D'ITALIA ORGANIZZATO DALLA GAZZETTA DELLO SPORT**

Ripresa diretta del passaggio ad Aironi e dell'arrivo a Lecco della tappa a cronometro individuale della Brianza

Telecronisti: Giuseppe Albertini e Franco Angelini  
Ripresa televisiva di Giovanni Coccione e Giuseppe Sibilla

**LA TV DEI RAGAZZI**

**17-18 IL NOSTRO PICCOLO MONDO**

Figure, personaggi, giochi e canzoni del mondo dei ragazzi

Presenta Silvio Noto con Mario Zicavo

Complesso musicale Rejna-Avitabile

Regia di Lelio Golletti

**POMERIGGIO ALLA TV**

**18.30 TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

**GONG**

**18.45 LA FIAMMA CHE NON SI SPEGNE**

Film - Regia di Vittorio

Cottafavi

Prod.: Orsa Film

Int.: Gino Cervi, Maria Denis, Leonardo Cortese

**RIBALTA ACCESA**

**20.30 TIC-TAC**

(Olo Bertolli - Cotonificio Valle Susa - Hycuffe - Igntis)

**SEGNALE ORARIO**

**TELEGIORNALE**

Edizione della sera

**20.50 CAROSELLO**

(1) Alberani - (2) Supertrim - (3) Galbani - (4) Chlorodont

1 cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Ondatelema - 2) Paul Film - 3) Ondatelema - 4) Cinetelevisione

**21 SERVIZIO SPECIALE DEL TELEGIORNALE PER IL XLIII GIRO D'ITALIA**

a cura di Adone Carapezzi e Adriano Dezan

**21.15 CAMPANILE SERA**

presentato da Mike Bongiorno con Renato Tagliani ed Enzo Tortora  
Realizzazione di Romolo Siena, Gianfranco Bettetini e Piero Turchetti

**22.30 Selezione del «Premio Italia 1959»**

**RINASCITA DELL'OLANDA**

Regia di Leen Timp

Questo programma, presentato dalla Televisione olandese, narra, attraverso una rappresentazione mimico-coreografica, le vicende della ricostruzione dell'Olanda dopo la seconda guerra mondiale e soprattutto la lotta generosa, instancabile sostenuta dal popolo olandese contro le forze sovverchianti della natura.

**23 GLI STADI DI ROMA OLIMPICA**

Servizio di Bruno Benek

Commento di Francesco Theilung

Terza puntata

**23.30 TELEGIORNALE**

Edizione della notte



L'attrice Maria Denis che rivedrete nel film *La fiamma che non si spegne* programmato questo pomeriggio alle ore 18.45

**Cantù contro Novi Ligure alla ribalta di «Campanile sera»**



La piazza Garibaldi di Cantù, in provincia di Como, è la rocca, il palladio, l'arce e la cittadella destinata a sostenere la cittadina brianzola contro gli assalti dei campioni di Novi Ligure



## 39

GIUGNO

3

VENERDI

S. Clotilde reg.

155

211



Gabriella Giacobbe (La signora Biedermann)

## Il signor Biedermann e gl'incendiari

ore 21,30 terzo programma

Il signor Biedermann, pover'uomo, è un borghese di buona pasta, di mediocrissima intelligenza, di reazioni ahimè anche troppo normali. Quando, la mattina, apre il giornale al tavolo della prima colazione, legge che un'inafferrabile banda d'incendiari ha messo a fuoco un'ennesima casa della città in cui vive, la sua indignazione esplode violenta e sacrosanta. «Ma è uno sconcio! E le autorità che cosa fanno? Quando si decideranno a mettere fine a questa vergogna?», eccetera eccetera, sembra di sentirlo e di vederlo, grassottello e paonazzo, gli occhi porcini brillanti di collera. E fin qui tutto bene. Ma poi, un bel giorno, gli si presentano alla porta, con modi tra il minaccioso e il truffaldino, due strani compari, prima un ex lottatore, quindi un ex cameriere, e chiedono, nientemeno, di stabilirgli in casa. Biedermann, si sa, non ne è certo entusiasta, ma i modi di quei due... quelle loro larvate minacce... e, poi, in fondo, non sono forse due bravi ragazzi, un po' maleducati ma insomma... oh via, ad aiutare il prossimo non ci si scapita mai. Accomodatevi, dunque, amici cari. E comincia l'affascinante progressivo del signor Biedermann, povero uccelletto incantato dal serpente. Dopo aver accolto i due figure sotto il suo tetto, sia pure con riserva, egli cede un po' per volta alle loro crescenti pretese, s'illude vigliaccamente che le loro intenzioni siano ottime, e, per quanto i due sfrontati gli riempiano il solaio di benzina e parlino apertamente di fuoco e di incendi, egli persiste a volerli disarmare con la parola e le concessioni, fino a dar loro in mano la scatola dei cerini che provocherà la distruzione della sua casa e (te la sei voluta, amico Biedermann!) la sua tragica fine tra le fiamme.

In una successiva edizione teatrale di questo radiodramma, Max Frisch (narratore e drammaturgo svizzero ben noto anche da noi, del quale basti ricordare il romanzo *Stiller*) ha aggiunto, alla simbolica storia del pavidio Biedermann, fagocitato senza resistenza dalle forze sovversive, un epilogo in inferno, dove i due intrusi incendiari si rivelano Satana e un suo diabolico aiutante. Ma perché cercare all'inferno una malizia e una dabbenaggine che sanno tanto di terra, di mondo attuale, di XX secolo? Guardiamoci attorno, guardiamoci dentro: quanti sono, tra noi, i signori Biedermann?

Italo A. Chiusano

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIODIFFUSIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

# RADIO

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Previsioni del tempo per i pescatori

6.35 Corso di lingua inglese, a cura di A. F. Powell (Lezione 68\*)

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Almanacco - \* Musiche del mattino

Mattutino giornaliero dell'ottimismo (Motta)

8-9 Segnale orario - Giornale radio

Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.

Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Il banditore

Informazioni utili

Crescendo

(Palmolive-Colgate)

11 - XLIII Giro d'Italia

Servizio speciale di Enrico Ameri

11.10 Due atti perduti di Eugenio O'Neill

L'operatore cinematografico

Una moglie per una uccello

Traduzioni di Fiore Pucci

Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana

Regia di Umberto Benedetto

11.40 Voci vive

11.45 \* Musica da camera

Brahms: *Rapsodia in mi bemol maggiore op. 119 n. 4* (Pia-nistia Artur Rubinstein); Kodaly: *Quartetto n. 2 op. 10*, per archi: a) Allegro, b) Andante quasi recitativo, c) Andante con moto, d) Allegretto

Andante con moto, e) Allegro giocoso (Quartetto Vigh: Sándor Végh, Sándor Zöldy, violini; Georges Janzer, viola; Paul Szabo, violoncello)

12.10 Canzoni di successo

Cantano Mario Abbate, Luciano Bonfiglioli, Johnny Dorelli, Silvia Guidi

Nati-Cervo-Fusco: *E' bello soffrire d'amor*; Santi-Bologna: *Neve*; Bernazza-Lentisco: *Tu si' napoletana*; Gentile-Capostoli: *Benvenuti su* (Superamido Dip)

12.25 \* Album musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... via!

(Pasta Barilla)

13 Segnale orario - Giornale radio

Media delle valute - Previsioni del tempo

XLIII Giro d'Italia

Partenza da Lecco

(Radiocronaca di Nando Martellini)

Carillon

(Manetti e Roberts)

Zig-Zag

Lanterne e lucciole

Punti di vista del Cavalier Fantasio

(G. B. Pezzoli)

13.30 TEATRO D'OPERA

14-14.20 Giornale radio

XLIII Giro d'Italia

Notizie sulla tappa Lecco-Verona

Listino Borsa di Milano

14.20-15.10 Trasmissioni regionali

15.55 Previsioni del tempo per i pescatori

16 - Programma per i ragazzi

Appuntamento con le fate

Radiocomposizione di Maria Luisa Bari

I - Le fate italiane

Regia di Lorenzo Ferrero

16.30 Casa nostra

Settimanale di vita familiare, a cura di Luciana Della Seta

venerdì

## SECONDO PROGRAMMA

9 Notizie del mattino

05' Diario

10' Orchestre al giorno

(Atas)

20' Profili di donna, di Giampaolo Callegari

30' Successi dell'altro ieri

(Atipgas)

40' Animali in casa

(Lavabiancheria Candy)

50' Canta Arturo Testa

(Motta)

10 - MISS CENERENTOLA

Rivista di D'Onofrio, Gomez e Nelli

Regia di Amerigo Gomez

— Gazzettino dell'appetito

(Omopiu)

11-12 MUSICA PER VOI CHE LAVORATE

12-10-13 Trasmissioni regionali

13 Il Signore delle 13 presenta:

Pokerissimo di canzoni

(Compagnia Generale del Disco)

20' La collana delle sette perle

(Lesso Galbani)

25' Fonolampo: carta d'identità

ad uso radiofonico

(Palmolive - Colgate)

13.30 Segnale orario - Primo giornale

40' Scatola a sorpresa

(Simmenthal)

45' Stella polare, quadrante della

moda

(Macchine da cucire Singer)

50' Il discobolo

(Arrigoni Trieste)

55' Paesi, uomini, umori e segreti

del giorno

14 - Motivi di danza

Dal charleston al rock and roll

Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Segnale orario - Secondo giornale

40' Voci di ieri, di oggi, di sempre

(Atipgas)

45' I violpini di Helmut Zacharias

15 - R.C.A. Club

(Camden - Vik - Ducretet Thomson - Discophiles Français)

15.30 Segnale orario - Terzo giornale

40' Previsioni del tempo

Bollettino meteorologico

15.40 Novità e successi internazionali

(Durium - Pye - Top Rank)

16 - Fantasia di motivi

Cantano Edda Montanari, Giuseppe Negroni, Anita Sol, Arturo Testa

Da Vinci-Poggiali: Solo te;

Pinchi-Castrol: Non serbarmi

più; Bernazza-Cassa-Zuelli: Ti

rispondo di sì; Rossini-Mel-

burry: Blue song; Panzuti-Dod-

nadio: Un briciolo

16.15 \* Musica per tutti

XLIII Giro d'Italia

Fase finale: arrivo della

tappa Lecco-Verona

(Radiocronaca di Nando

Martellini, Sergio Zavoli e

Enrico Ameri)

(Terme di San Pellegrino)

17.30 Riccardo Paladini presenta

UNA RIBALTA PER I GIOVANI

Nuovi artisti al microfono

18.30 Giornale del pomeriggio

18.35 CONCERTO IN JAZZ

di Biamonte e Micocci

19.25 \* Altalena musicale

Negli intervalli comunicati

commerciali

Una risposta al giorno

(A. Gazzoni &amp; C.)

20 Segnale orario - Radiosera

XLIII Giro d'Italia

Servizio speciale di Nando Martellini

16.45 Università internazionale

Guilherme Marconi (da New York)

Luigi Raccà: Il regolamento dei monopoli negli Stati Uniti

17 - Giornale radio

Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17.20 Corso di lingua inglese, a

cura di A. F. Powell

(Replica lezione 42\*)

17.40 Incontri musicali

Le stagioni del pianoforte,

a cura di Riccardo Allorto

II - Le fanfare nell'età napoleonica

18.15 La comunità umana

18.30 \* Jackie Gleason e la sua

orchestra

19 - La voce dei lavoratori

19.25 Le novità da vedere

Le prime del cinema e del

teatro con la collaborazione

di Edoardo Anton, Enzo Fer-

rieri e Achille Fioce

19.50 XLIII Giro d'Italia

Servizio speciale di Sergio

Zavoli

(Terme di San Pellegrino)

20 - \* Motivi di successo

Negli intervalli comunicati

commerciali

Una canzone al giorno

(Antonetto)

20.30 Segnale orario - Giornale

radio - Radiosport

21 - Dall'Auditorium di Torino

Chiusura della Stagione Sin-

fonica Pubblica della Radio-

televisione Italiana

CONCERTO SINFONICO

diretto da MARIO ROSSI

con la partecipazione dei so-

prani Agnes Giebel, Ester

Orelli, Maria Teresa Pedone,

dei contralti Luisella Ciaff,

Genia Las, dei tenori Ago-

stino Lazzari, Tommaso Fra-

scati, dei baritoni Gerard

Souzay, Ferdinando Lidonni,

dei bassi Raffaele Arié, Vin-

cento Preziosa e Renzo Gon-

zales

Schumann: Scene dal Faust

di W. Goethe, per soli, coro

e orchestra

(Versione ritmica italiana di

Sergio Magnani)

Maestro del Coro Ruggero

Maghini

Orchestra Sinfonica e Coro

di Torino della Radiotele-

visione Italiana

(vedi nota illustrativa a pa-

gina 9)

Nell'intervallo: Paesi tuoi

23.15 Giornale radio

Angelini e la sua orchestra

Cantano Gimmì Caravano,

Pia Gabrieli, Nadia Liani,

Luciano Lualdi, Milva, Lilly

Percy Fati, Walter Romano

24 - Segnale orario - Ultime no-

tizie - Previsioni del tempo

- Bollettino meteorologico -

I programmi di domani -

Buonanotte

Jackie Gleason, al quale è dedi-

cato il programma delle ore 18.30

-

-

-

-

-

-

-



Arturo Testa prende parte al programma *Fantasia di motivi* (ore 16)

**20.20 Senza freni**  
Taccuino sonoro del XLIII Giro d'Italia, a cura di Paolo Valenti (Aspro)

**20.35 Zig-Zag**

**20.45 Della Scala presenta GRAN GALA**  
Panorama di varietà  
Orchestra diretta da Pippo Barzizza  
Regia di Riccardo Mantoni (Palmolive - Colgate)

**21.45 Radionotte**

**22** — **NUOVI TALENTI - NOUVEAUX TALENTS**  
Programma scambio tra la Radiotelevisione Italiana e la Radiodiffusion Télévision Française con le orchestre di Guy Luyperetz e Piero Umiliani  
Presentano Rosalba Oleffa e Hélène Saulnier

**22.30 Il vento sa parlare**  
Documentario di Samy Fayad

**23.23.15 Ultimo quarto**  
Notizie di fine giornata

## Radiomattina RETE TRE

**8.55.50 BENVENUTO IN ITALIA**  
Bienvenu en Italie, Willkommen in Italien, Welcome to Italy

Quotidiano dedicato ai turisti stranieri a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli

(Trasmesso anche ad Onda Media)

— (in francese) **Giornale radio da Parigi**  
Notiziario e programma vario

**15'** (in tedesco) **Giornale radio da Amburgo-Colonia**  
Notiziario e programma vario

**30'** (in inglese) **Giornale radio da Londra**  
Notiziario e programma vario

**10** **Bach: Sonata in mi minore, per violino e pianoforte**  
Edith Feinmann, violino; Magda Ruzs, pianoforte

**10.15 CONCERTO SINFONICO**  
diretto da RAPHAEL KUBELIK  
con la partecipazione del soprano Teresa Stich-Randall, del tenore Pierre Munteanu, dei bassi Kim Borg e Frederick Guthrie  
Haydn: *La Creazione*, oratorio in tre parti, per soli, coro e orchestra  
Maestro del Coro Nino Antonellini  
Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevisione Italiana

- 12** — **Aria di casa nostra**  
Canti e danze del popolo italiano
- 12.10-13** **Trasmissioni regionali**
- 13** — **Antologia**  
Da «Pietro e Giovanni» di Guy de Maupassant: «Alla pesca dei gamberi»
- 13.15** \* **Musiche di Corelli, Haendel e Mendelssohn**  
(Replica del «Concerto di ogni sera» di giovedì 2 giugno)
- 14.20-15.10** **Trasmissioni regionali**

## TERZO PROGRAMMA

- 17** — **Musiche per strumenti a fiato**  
Ultima trasmissione  
**Ludwig van Beethoven**  
*Tre uguali per quattro tromboni*  
Esecutori: Felice Regano, Giovanni Mantleri, Emilio Massigiani, Giuseppe Gugliotta  
**Carlo Maria von Weber**  
*Trio in sol minore op. 63* per flauto, violoncello e pianoforte  
Allegro moderato - Scherzo (Allegro vivace) - Schäfersklage (Andante espressivo) - Finale (Allegro)  
Arturo Danesin, flauto; Umberto Egadì, violoncello; Enrico Lini, pianoforte  
**Paul Hindemith**  
*Sonata per flauto e pianoforte* (1936)  
Allegro mosso - Molto lento - Molto vivace - Marcia  
Bruno Martinotti, flauto; Antonio Beltrami, pianoforte  
**Jacques Ibert**  
*Pièce pour flûte seule*  
Flautista Bruno Martinotti
- 18** — **Orientamenti critici**  
*L'ellenismo e la cultura romana*  
a cura di Alessandro Ronconi
- 18.30 Johann Sebastian Bach**  
*Suite n. 2 in re minore per violoncello solo*  
Preludio - Allemanda - Corrente - Sarabanda - Minuetto I e II - Giga  
Violoncellista Amedeo Baldivino  
*Fantasia in sol maggiore per organo*  
Organista Alessandro Esposito
- 19** — **(\*) Pietro il Grande**  
a cura di Franco Venturi  
Ultima trasmissione  
*L'eredità di Pietro il Grande*
- 19.30 Gino Contilli**  
*Canti di morte per voce femminile, clarinetto, viola e pianoforte* (testi tratti dai «Canti di primitivi»)  
Caducità dell'uomo - Presentimento di morte - Dies irae  
Licia Rossini Corsi, soprano; Giacomo Gandini, clarinetto; Emilio Berengo Gardin, viola; Lidia Froletti, pianoforte
- 19.45 L'indicatore economico**
- 20** — \* **Concerto di ogni sera**  
F. Schubert (1797-1828): *Sinfonia n. 7 in do maggiore* «La Grande»  
Andante, allegro non troppo - Andante con moto - Scherzo (Allegro vivace) - Finale (Allegro vivace)  
Orchestra Filarmonica di New York, diretta da Bruno Walter  
S. Prokofiev (1891-1953): *Ouverture sui temi ebraici* op. 34  
Orchestra «Théâtre des Champs-Élysées», diretta da André Jouve

**21** **Il Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste

**21.30 HERR BIEDERMANN E GLI INCENDIARI**  
Radiodramma di Max Frisch  
Traduzione di Aloisio Rendi  
Herr Biedermann  
Tino Buazzelli

**Frau Biedermann**  
Gabriella Giacobbe  
Anna Liù Bostio  
Sepp Schmitz Enzo Tarascio  
Willi Eisenberg Ottavio Toffani  
L'autore Giorgio Gabrielli  
Regia di Vittorio Sermoni

**22.35 La Rassegna**  
*Arti figurative*  
a cura di Giovanni Urbani  
I premi della Quadriennale - I monumenti, i paesaggi e la Tecnica

**23.05 Béla Bartók**  
*Secondo quartetto per archi*  
Moderato - Allegro - Molto capriccioso - Lento  
Esecuzione del «Quartetto Taral»  
Vilmos Tatral, Mihály Szilcs, violini; György Konrad, viola; Ede Banda, violoncello

**Anton Webern**  
*Cinque movimenti per quartetto d'archi op. 5*  
Impetuosamente agitato - Molto lento - Molto agitato - Molto lento - In tenera commo-  
zione  
Esecuzione del «Quartetto Italiano»  
Paolo Borciani, Elisa Pegreff, violini; Piero Farulli, viola; Franco Rossi, violoncello

**23.45 Cengedo**  
Liriche di G. M. Hopkins, J. Macpherson, H. von Kleist e N. Lenau

**NB.** - Le trasmissioni contrassegnate con un cerchio (°) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente.

Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fotografiche.

## Filodiffusione

Sulle reti di Roma, Torino, Milano, Napoli

Indicazioni di alcuni programmi (in parentesi l'orario delle repliche).

**CANALE III** - Dalle 12,10 alle 13 e dalle 14,30 alle 16,30 Pagine scelte di musica lirica, sinfonica e da camera.

**CANALE IV** - Dalle 12 alle 12,15 e dalle 16 alle 20 (20-24) Programmi di musica sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:

Roma 8 (12) in «Musica sacra»: *Messa da requiem per soli coro e orchestra*, di Sutermeister - 8,55 (12,35) per «La scuola Veneziana»: musiche di Galuppi e Albini - 10 (14) per «Le sinfonie di Mahler»: Sinfonia n. 8 in mi bemolle maggiore per orchestra coro e soli - 16 (20) Un'ora con Hindemith - 17 (21) Falstaff, di Verdi.

Torino: 8 (12) in «Musica sacra»: *Le Vergini*, di Palestrina; *Te Deum*, di Charpentier - 9 (13) per «La scuola Veneziana»: musiche di Benedetto Marcello e Antonio Vivaldi - 10 (14) per «Le sinfonie di Mahler»: Sinfonia II in do minore - 16 (20) «Un'ora con Pizzetti» - 17 (21) *Paraisif*, di Wagner, secondo e terzo atto.

Milano 8 (12) in «Musica sacra»: *Missa in festis Beatae Virginis «Cum Jubilo»*, di Frescobaldi; *Jerusalem*, di Carissimi - 9 (13) per «La Scuola Veneziana»: musiche di Cavalli e Lorelli - 10 (14) per «Le sinfonie di Prokofiev»: Sinfonia VI e VII - 16 (20) «Un'ora con Honegger» - 17 (21) *Il Crepuscolo degli Dei*, di Wagner, primo e secondo atto.

Napoli: 8 (12) in «Musica sacra»: *Historia della Nascita di Nostro Signore Gesù Cristo*, di Schütz; *Stabat Mater*, di Szymanowsky - 9 (13) per «La scuola Veneziana»: musiche di Willaert, Merulo, De Rore, A. e G. Gabrieli - 10 (14) per «Le sinfonie di Prokofiev»: Sinfonia n. III e V - 16 (20) «Un'ora con Dvorak» - 17 (21) *Otello*, di Verdi.

**CANALE V** - Dalle 7 all'1 di notte: Musica leggera.

Dalle 9,30 alle 10 (15,30 e 21,30): Roma: *Walzer* di Strauss - A. Mantovani e la sua orchestra.

Torino: *Mitch Miller* e il suo coro - Les e Larry Elgart e la loro orchestra.

Milano: Complesso diretto da Mario Migliardi.

Napoli: *Melodie del West* - Ray Martin e la sua orchestra.

Per i programmi completi richiedere l'apposito opuscolo.

## GIOVANI!

## UNA PELLE BELLA E SANA anche per voi



I disturbi della pelle causano senza necessità un serio imbarazzo a molti giovani. Ciò non accadrebbe, se fin dai primi sintomi di tali disturbi, essi usassero il balsamo Valcrema.

Questo nuovo balsamo, grazie alla sua speciale composizione, penetra in profondità nella pelle e la mantiene sempre liscia, sana e bella. Valcrema è potente e rapida, eppure delicata anche con le pelli più sensibili. Valcrema è pura e bian-

ca, invisibile sulla pelle e non grassa. Per i più giovani (e per i meno giovani) non c'è nulla come il balsamo Valcrema per mantenere la pelle chiara e sana.

Prezzo L. 230 al tubo. Formato doppio L. 350.

Concessionario esclusivo MANETTI & ROBERTS - Firenze.

Appena la crema avrà purificato la vostra pelle, mantenetele sana adoperando il Sapone Valcrema. Lire 150 il pezzo.

## VALCREMA balsamo antisettico

### FLIRT INTERESSATO



— Ma Margherita, io vado con lei solo fino a quando avremo gli esami finali!

### COPIA CAMPIONE



— Eppure io desidererei che tu portassi questa figura con te per dar loro un'idea di quello che desideriamo!



**10.45-12.10** Per la sola zona di Roma in occasione dell'VIII Fiera di Roma Campionaria Nazionale

**PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO**

**13.30-16.05 TELESCUOLA**

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale

Primo corso:

a) 13.30: Lezione di Francese

Prof. Enrico Arcaini

b) 14: Lezione di Musica e Canto corale

Prof.ssa Gianna Perea Labia

c) 14.10: Esercitazioni di Lavoro e Disegno Tecnico

Prof. Nicola Di Macco

Secondo corso:

a) 14.55: Storia ed Educazione Civica

Prof.ssa Maria Mariano Gallo

b) 15.25: Lezione di Musica e Canto corale

Prof.ssa Gianna Perea Labia

c) 15.35: Osservazioni scientifiche

Prof.ssa Ginestra Amaldi

**16.30 XLIII GIRO D'ITALIA ORGANIZZATO DALLA GAZZETTA DELLO SPORT**

Ripresa diretta dell'arrivo della tappa Milano-Verona  
Telecronisti: Giuseppe Albertini e Franco Angelini

Ripresa televisiva di Giovanni Coccocorese

**LA TV DEI RAGAZZI**

**17.15-18.15 a) GIRAMONDO**

Cinegiornale dei ragazzi

Austria: Le marionette di Eibiswald

Giappone: Come si studia nella città di Saijo

Inghilterra: Una fattoria nell'isola di Wight

Germania: Tempo libero

Stati Uniti: Animazione di racconti illustrati

Cartoni animati: I due barbieri - Concerto di scimmie

**b) MANETTONI E PIPPO FANTASMA**

Farse di Aureliano Antonelli

Primo episodio

Il mistero delle scarpe sinistre

Personaggi e interpreti:

Manettoni Gino Bramieri

Meo Toni Barpi

Battista Mario Bardella

Dorotea Wanda Benedetti

La contessa Marisa Fabbri

Il cuoco Ugo Bologna

Il duca Gualtiero Isnenghi

Scene di Davide Negro

Regia di Alda Grimaldi

**RITORNO A CASA**

**18.30 TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

**GONG**

**18.45 LEI E GLI ALTRI**

Settimanale di vita femminile a cura di Piera Rolandi

Regia di Carla Ragionieri

**19.30 SINTONIA - LETTERE ALLA TV**

a cura di Emilio Garroni

**19.45 Dibattito o Conferenza stampa**

**«DA BALTIMORA A BOLOGNA»**

Il Centro italiano della John Hopkins University

Servizio di Igor Scherb

**20.08 XV FIERA DEL MEDITERRANEO**

Servizio di Carlo Guidotti e Mario Perricone

**RIBALTA ACCESA**

**20.30 TIC-TAC**

(Gradina - Istituto Farmacoterapico Italiano - Chlorodont - Remington Rand Italia)

**SEGNALE ORARIO**

**TELEGIORNALE**

Edizione della sera

**20.50 CAROSELLO**

(1) Brillantina Tricofilina -

(2) Eldorado - (3) Olio

Dante - (4) Rhodiatocce

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Cinetelevisione - 2) Titanus-Adriatica - 3) Incom - 4. Roberto Gavioli

**21 - SERVIZIO SPECIALE DEL TELEGIORNALE PER IL XLIII GIRO D'ITALIA**

a cura di Adone Carapezzi e Adriano Dezan

**21.15 I Classici del Teatro ANDROMACA**

Tragedia in cinque atti di Jean Racine

Traduzione di Silvio Giovaninetti

Personaggi e interpreti:

Andromaca Elena Zareschi

Pirro Tino Carraro

Oreste Giulio Bosetti

Ermione Anna Miserocchi

Pilade Gastone Moschin

Cefise Adriana Innocenti

Cleone Grazia Marescalchi

Fenice Ottavio Fanfani

Scene e costumi di Ezio Frigerio

Regia di Giacomo Vaccari

(vedi articolo illustrativo a pag. 5)

Al termine:

**TELEGIORNALE**

Edizione della notte



Gino Bramieri

## Farse per i più piccini

Nel quadro delle trasmissioni dedicate ai ragazzi, dopo le cinque puntate del romanzo sceneggiato *Il piccolo Lord* sono state inserite delle farse che andranno in onda a cominciare dal 3 giugno ed il cui primo ciclo dal titolo «Manettoni e Pippo Fantasma» terminerà il 17 dello stesso mese. Questi spettacoli che vogliono soltanto divertire sono un poco la chiusura della stagione di prosa destinata ai ragazzi, gli ultimi appuntamenti con i più piccini prima che abbia inizio definitivamente il lieto periodo delle loro vacanze. Sarà un breve tuffo nel mondo della farsa vera e propria dove si ride sollecitati dalle scene nelle quali gli equivoci e gli scambi di persona, le situazioni paradossali e gli spunti comici si moltiplicano fino ad ingarbugliare la vicenda in modo tale da sembrare destinata a non risolversi più.

Di chi si parla e di che cosa trattano i tre episodi di queste farse? Nel titolo abbastanza eloquente si presenta subito Manettoni, il protagonista di ognuna delle tre avventure immagi-

nate da Aureliano Antonelli. A giudicare dal nome attribuito al personaggio più importante, questi deve essere un tipo solito a trattare con le «manette» o almeno particolarmente interessato ad ammanettare qualcuno. Però di sicuro sappiamo soltanto che la lotta per ottenere la meglio sul suo antagonista Pippo è piuttosto dura tenendo presente le complicate situazioni nelle quali viene trascinato il povero Manettoni. Quest'ultimo non è solo, però! Il suo aiutante Meo è sempre pronto a vigilare con lui ed a collaborare per la buona riuscita delle ardue imprese alle quali si accinge ogni settimana con immutato slancio il protagonista di queste mirabolanti avventure, quasi un novello Sherlock Holmes.

Il breve ciclo delle farse sarà interpretato dal simpatico Gino Bramieri, uno svagato, estroso e nello stesso tempo ingenuo Manettoni, tipo veramente adatto per questo genere di spettacolo che la regista Alda Grimaldi dirigerà negli Studi del Centro di Produzione di Torino ogni venerdì alle ore 17.30.

g. b.



**È MOLTO PIÙ COMODO...**

...«vivere» la tensione degli atleti olimpionici rimanendosene in casa a proprio agio, senza perdite di tempo, senza i disagi del caldo e della confusione... ma col solo sforzo di accendere un televisore Phonola. Con Phonola si vede meglio...e durano di più!

**ALLE OLIMPIADI CI SARETE ANCHE VOI!**

Anche per le radio, i giradischi, gli apparecchi a transistor, Phonola realizza con precisione i vostri desideri.

La gamma dei prodotti Phonola si arricchisce ora dei perfetti e convenienti condizionatori d'aria.

**PHONOLA**

FIMI S.p.A. - MILANO



## notturno dall'Italia

Dalle ore 23.15 alle 6.30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e da Cattinista O.C. su kc/s. 9515 pari a m. 31.53

23.15 Musica per tutti - Gli autori cantano: P. Anka e Yves Montand - 0.36 Musica in sordina - 1.06 Parata di primavera - 1.36 Invito all'opera - 2.06 Folklore di tutto il mondo - 2.36 Chioscuri musicali - 3.06 Complessi vocali - 3.36 Napoli di tutti i tempi - 4.06 Archi in fantasia - 4.36 Auditorium - 5.06 Musica per ogni età - 5.36 Due voci e una orchestra - 6.06 Arcobaleno musicale.

N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

## Locali

### TRENTINO-ALTO ADIGE

7.30-8 Der Tagesseppel - Frühnachrichten (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate).

12.30 Mitrasage (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate).

12.45-13 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

14.15 Gazzettino delle Dolomiti. 14.30 Transmission per i Ladini de Badia (Bolzano 1 - Bolzano I e collegate dell'Alto Adige - Paganella I e collegate del Trentino).

14.45-14.55 Nachrichten am Nachmittag (Bolzano 1 - Bolzano I e collegate dell'Alto Adige).

18.30 Programm altheitsino in lingua tedesca - Internationale Rundfunk-Universität - Elektro-technik: 8. Die Fortleitung elektrischer Information durch Draht und Funk. Von prof. dr. ing. Friedrich Wilhelm Gundlach - 18.45 Filmmeldungen - 19 Funf die Jugend: «Das schwarz-weiße Erbtell», Erzählung von Georg Thüner - 19.15 Cocktaylor bei Lohar Olias (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

19.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

20-21.30 Programm altoatesino in lingua tedesca - Das Zeitzeichen - Abendnachrichten - 20.15 Jazz, gestern und heute, von Alfred Fichler - 20.40 Neue Bücher, Percy Eckstein: «Der Leopard und Die Vizekönige, zwei Romane aus dem feudalen Sizilien», 21. Blick in die Region - 21.10 Volksmusik (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

23-23.05 Spätnachrichten (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate).

### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7.30-7.45 Il gazzettino giuliano (Trieste 1 - Trieste II e coll.).

12.10-12.25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo - a cura della redazione del Giornale Radio. Panorama letterario di Dino Dardi e Fulvio Tomizza. (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

12.40-13 Il gazzettino giuliano - il piccolo atlante delle piante e degli animali della regione - a cura di Romano De Marzio (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltralpe. Condotta da Romano De Marzio. 13.04 Musica richiesta - 13.30 Giornale radio. Notiziario giuliano - Nota di vita politica - Il quindici di Italiano (Venezia 3).

14.20 Canzoni senza parole - Passerella di autori giuliani e Friulani - Orchestra diretta da Alberto Casamassima: Valse, Note d'argento; Evis Per sempre; Ceretti; Risveglio; Borboni; Va là e poi bene; Caligaris; Se tu...; Zardini; La stajere; Popolare... E no le più vol più bene; Premuda; A mi non posso; Nanti; Canto della illusione (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

14.50 Il cavallo Tripoli - Dal romanzo di P. A. Quarantotti Gambini - Adattamento radiofonico di Enzo Giannamcheri - Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiana - IV puntata - Allestito di Ugo Amodeo (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

15.15 Gianni Saffred alla marimba. (Trieste 1 - Trieste II e coll.).

15.30-15.55 Ultima edizione - Rassegna del Circolo Triestino del Jazz a cura di Orio Giarini (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

20-20.15 Il gazzettino giuliano (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

In lingua slovena (Trieste A)

7 Calendario - 7.15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi - 7.30 Musica del mattino - nell'intervallo (ore 8) Calendario - 8.15-8.30 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico.

11.30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javornik - 12.15 Per ciascuno qualcosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 Frankie Yankovic ed i suoi «Yanks» - 13.15 Segnale orario - Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 13.30 Musica a richiesta - 14.15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - 14.30 Rassegna della stampa - Lettura programmi serali.

17.15 Giornale radio - Lettura programmi serali - 17.20 «Canzoni e ballate» - 18 La propaganda nella storia dell'umanità: Mirko Javornik: (2) La formazione dell'opinione pubblica ad Atene - 18.10 Concerto sinfonico diretto da Uroš Krek: Majlija Bravinar: Mercie Vasilji; Vikič: Vidovica; overture - Marjan Vodopivec: a) Fuochi d'autunno; b) Marcia sinfonica. Orchestra della Radiotelevisione di Lubiana - 18.45 Suona il pianista François Viseur - 19 L'incontro con le ascettiche, a cura di Maria Anna Prepeluh - 19.20 Piccole pagine di Beethoven - 20 Rassegna Lettura programmi serali - 20.15 Segnale orario - Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20.30 «Ribalto» internazionale - 21 Arte e spettacoli a Trieste, a cura di Franje Jaza - 21.20 «Il nostro juke-box» - 22 Spazio e tecnica: Mario Kalin: Il laboratorio europeo per la fisica nucleare - 22.15 Concerto della pianista Jelka Suhadolnik-Zalokar: Bogo Leskovic: Andedotti - Slavko Osterc: Quattro miniature - 22.30 «Melodie per la sera» - 23 Echi di Harlem - 23.15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23.30-24 Club notturno.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

## Radio Vaticana

7.30-7.45 Il gazzettino giuliano (Trieste 1 - Trieste II e coll.).

12.10-12.25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo - a cura della redazione del Giornale Radio. Panorama letterario di Dino Dardi e Fulvio Tomizza. (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

12.40-13 Il gazzettino giuliano - il piccolo atlante delle piante e degli animali della regione - a cura di Romano De Marzio (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltralpe. Condotta da Romano De Marzio. 13.04 Musica richiesta - 13.30 Giornale radio. Notiziario giuliano - Nota di vita politica - Il quindici di Italiano (Venezia 3).

14.20 Canzoni senza parole - Passerella di autori giuliani e Friulani - Orchestra diretta da Alberto Casamassima: Valse, Note d'argento; Evis Per sempre; Ceretti; Risveglio; Borboni; Va là e poi bene; Caligaris; Se tu...; Zardini; La stajere; Popolare... E no le più vol più bene; Premuda; A mi non posso; Nanti; Canto della illusione (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

### FRANCIA

I (PARIGI-INTER)  
21 «Madame, je vous aime», comédie-vaudeville in tre atti di Serge Veber.

### III (NAZIONALE)

19.30 Chopin: Programma variato di musiche per pianoforte. 20 Wieniawski: Polacca brillante n. 1 op. 4 in re maggiore. 20.05 Strauss: «Elena d'Egitto»; Chausson: «Elena», aria di Paride; Saint-Saëns: Aria di Elena. 23.10 Artisti di passaggio.

### MONTECARLO

20.05 La «belle époque» di ognuno. 20.20 «Retrato radiofonico», gioco presentato da Pierre Bellemare. 20.50 «Alber del mondo», di Marcel Dynine. Presentazione di Collette Duval. 21.05 La coppia ideale. 21.20 Canzoni. 21.50 Nulla resiste a Salvador. 22 Vedetta della sera. 22.08 «La Fera di Nîmes». Presentazione di Pierre Cordelier e Ferdinand Soboul. 22.30 «Appuntamento a Parigi», di Jean Delevéz. 22.50 «Ce soir Champ-Elysées», di Jean Fontaine. Presentazione di Edith Lescap. 23.45 Veneri straniere.

### GERMANIA

#### MONACO

19.10 Musica popolare. 20 Concerto orchestrale a Bad Reichenhain, Bad Wiessee e Garmisch-Partenkirchen. 21.05 Helen Vita e il cabaret. 22 Notiziario. 22.40 Musica slava. Vitezslav Novak. Suite slava. «L'Espresso». Due danze slave (Radiochitarra diretta da Janos Kulka e da Kurt Segler). 23.20 I Maestri della Francophonie: Konrad Paumann, Lothar Lieberich, Hans Leo Hassler, Melchior Frank, Leobard Lechner. «Espresso». Il Fiedeltrio. Il Colloquio di violle da gamba, il Coro da camera dei Faesi Bassi e Walter Körner, organo. 0.05 Musica da ballo. 1.05-5.50 Musica da Colonia.

### INGHILTERRA

#### ONDE CORTE

12.45 Programma in dischi per un'isola deserta. 13.15 Melodie romantiche eseguite dal violinista Nicholas Roth e dal pianista James Watkin. 14.15 Musica da ballo. 15.15 Lo spettacolo musicale nel 1955. 16.30 Musica in miniatura. 17.45 Musica di Stravinsky. 18 Serenata con Sempini al pianoforte. 19.31 «Beyond our Ken» a cura di Kenneth Horne. 20 Concerto diretto da Walter Goehr. Solista: mezzosoprano Marina de Gaborain. Dvorak: Serenata in mi per orchestra d'archi; De Falla: L'amore stregone. Suite. 21.30 Concerto dell'organista Charles Spinks. 23.15 «The Ted Heath Show».

### SVIZZERA

#### BEROMÜNSTER

20 Una piccola opera di Niederdorf. 21 Programma per i Retoromani. 22.15 Notiziario. 22.20 Canzoni popolari con chitarra. 22.45-23.15 Gipsy-Bar.

### MONTECENERI

19 Bordini: «Nelle steppe dell'Asia centrale», schizzo sinfonico. 19.45 Formazioni vocali e più voci. 20 Barlagna: radiodramma di Denise Gouveneur. 21 Orchestra Radiosa diretta da Ferruccio Faggi. 21.30 Albert Roeschinger: «Eucarisia», motetto per coro e 4 e 8 voci a cappella; Jean Binet: Due cori a cappella; a) O bon Jésus; b) Le rondeau de guay; Walter Müller von Krum: Suite per coro e 4 voci op. 46 su testi di Francesco Chiesa da «La stellata sera». 22.15 Melodie e ritmi. 22.35-23 L'Alba: Il paese del sorriso, selezione.

### SOTTESI

19.45 Piccola serenata. 20 Risultati del Grande concorso di «pieces» storiche di Radio Ginevra 1960. 20.15 Varietà e giochi. 21.15 Strade d'Europa. 21.45 Antonio Maria Vercini: Sonata in mi minore, eseguita dal violinista Roberto Michelucci e dal pianista Massimo Bogliandino. Leopoldo Casella: Due Ricercari sul nome di Bach, eseguiti dal pianista Alfredo They. 22.35-23.15 «La gioventù di Albert Roussel» a cura di Pierre Meylan. Due frammenti da «Les épreuves» eseguiti dall'Orchestra de la Suisse Romande diretta da Edmond Appia. «Les épreuves» eseguite dall'Orchestra de la Suisse Romande. 23.45 L'ombra des cavernes; b) «La ville rose».

## Nella grande città...



Nella grande città, la donna non può fare a meno di dedicare molte cure alla propria persona. Innumerevoli sguardi maschili la seguono durante il giorno. Non solo l'abbigliamento, ma soprattutto l'aspetto curato del viso le daranno la personalità e la sicurezza di sé stessa che in una metropoli è indispensabile.

Durante il giorno la Vostra pelle deve dunque essere protetta da tutte le insidie che la minacciano dall'esterno, ma deve anche poter respirare liberamente. Un trattamento inadatto ostruisce i pori e provoca alterazioni dell'epidermide.

La Crema per giorno Kaloderma-Bianca, studiata scientificamente, non ostruisce i pori, rende la pelle del viso vellutata e le dona il delicato splendore della giovinezza. Usando Kaloderma-Bianca il Vostro fascino sarà sempre tale da distinguervi in qualsiasi momento della Vostra giornata... nella grande Città. Provatela ed apprezzerete anche il suo delicato e signorile profumo.

Usatela tutti i giorni e sarete più bella, più sicura di Voi.

Crema per il viso

**KALODERMA**  
BIANCA

classe unica

GIUSEPPE D'ALESSANDRO

## I MICROBI E L'UOMO

L. 300

L'Autore presenta le grandi figure della microbiologia — dai precursori a Spallanzani a Pasteur ai contemporanei — per poi illustrare gli argomenti fondamentali della materia.

Altri volumi di argomento scientifico:

CORSO DI BIOLOGIA, L. 300 - LA SALUTE DELL'UOMO, L. 150 - CORSO DI FISIOLOGIA, L. 250 - L'IGIENE E LA SALUTE DELL'UOMO, L. 200 - IL CORPO UMANO (3 volumi), cad. L. 200 - CONQUISTE DELLA MEDICINA, L. 200 - CONQUISTE DELLA CHIRURGIA, L. 300.



La difesa dai microbi è una delle più brillanti conquiste della scienza

**ERI EDIZIONI RAI - radiotelevisione italiana**

Via Arsenale, 21 - Torino

GIUGNO

4

SABATO

S. Quirino v.

156

210

A Milano il sole sorge alle 4,37 e tramonta alle 20,06.  
A Roma il sole sorge alle 4,36 e tramonta alle 19,41.  
A Palermo il sole sorge alle 4,45 e tramonta alle 19,25.  
La temperatura dell'anno scorso: Torino 12-28; Milano 17-28; Napoli 12-25; Palermo 16-26; Cagliari 12-24.



Franca Valeri

## Le donne

ore 21,20 programma nazionale

Dir male delle donne è prerogativa squisitamente femminile; ma a far sì che la maldicenza divenga, a suo modo, un'arte occulta, oltre a una notevole dose di intelligenza, una inclinazione del tutto particolare che non s'improvvisa né s'apprende, ma che è unicamente dono di natura. Quando parecchi anni or sono giunse per la prima volta dai microfoni radiofonici la vocetta nasale e strascicata di un personaggio « sui generis », La signorina snob, si ebbe subito la sensazione che l'autrice che aveva dato vita e voce a quel « tipo » inedito possedeva in sommo grado e più d'ogni altra donna il dono della maldicenza. E questo dono, all'ora poco conosciuta signorina Valeri, che risultava essere la giovane autrice in questione, sapeva sfruttarlo con estrema abilità ai fini della satira di costume, mettendo a fuoco con rigore e una precisione di mira eccellenti i vizi alla moda delle rappresentanti del suo stesso sesso. Da allora in poi la signorina Valeri, milanese d'origine, varcò i confini regionali e poi nazionali, interpretando per i suoi spettatori di teatro da camera, in compagnia con gli altri « Gobbi », una serie fittissima di personaggi femminili. Tutte figure diversissime di donne, snob e pochissimo snob, che erano altrettanto metamorfosi sorprendenti e inattese di quel suo primo personaggio rimasto nella memoria di tutti come il prototipo della ragazza alla moda: un misto di vuotaggine verbosa e melensa, presuntuosa e svaporata, materialista e fantastica. Erano quelli i tempi del *Carnet de notes n. 1* e *n. 2*, e delle fortunate tournées in Italia e oltre confine; più tardi in altri spettacoli, quali l'*Arconsopolo* e *Lina e il cavaliere*, ritrovammo la Valeri ancor più agguerrita e matura nel dar vita ad altri più complessi personaggi, creati su misura per lei, per la sua elegante e consumata abitudine alla crudeltà nello « stigmatizzare » con un tratto, con un'inflessione, con un gesto, o un inimitabile strabuzzar d'occhi, i più vistosi difetti del gentil sesso.

Proprio quest'anno che Franca Valeri ha voluto rinunciare a incarnare sulle scene quei suoi grotteschi personaggi che la resero famosa per interpretare con magistrale bravura il difficile ruolo drammatico della *Maria Brasca* di Gianni Testori al Piccolo Teatro di Milano, sarà sicuramente gradito al pubblico della radio riascoltare in questo « recital » personale che s'intitola *Le donne*. Vi ritroverete qui radunate figure femminili già note e entrate per così dire nella leggenda, da Cesira la manicure a Mitzi la scenografa, dalla fanciulla cui il fidanzato « ha dato un cane » alla consolatrice di cuori trafitti della piccola posta, e tante altre ancora. Una galleria di tipi disparati, cui la Valeri è molto affezionata; perché — e sarà bene non dimenticarlo — la Valeri, anche se possiede il naturale dono della maldicenza, vuole veramente bene ai suoi personaggi, non foss'altro che per il gusto che le danno di dirne male.

I. M.

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

# RADIO

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.30** Previsioni del tempo per i pescatori  
**6.35** Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Lezione 67\*)  
**7** Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Almanacco - \* Musiche del mattino  
**Mattutino** giornale dell'ottimismo (Motta)  
**Leggi e sentenze**  
**8.9** Segnale orario - Giornale radio  
Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.  
**Il banditore** Informazioni utili  
**Crescendo** (Palmolive-Colgate)  
**11** — **XLIII Giro d'Italia** Servizio speciale di Enrico Ameri  
**11.10** La palla al balzo Corrispondenza con gli alunni in vacanza della Scuola Elementare, a cura di Mario Vani  
**Calendarietto della settimana** a cura di Ghirola Gherardi  
**11.40** **Ricordo di Pietro Ferrer**  
1) Aria italiana, per violoncello e orchestra (Solista Giuseppe Selm); 2) *Persefone*, terzo episodio; a) La metamorfosi delle stagioni, b) *Rapodia* di primavera (Orchestra Sinfonica di Roma, diretta dall'Autore) (Registrazione)  
**12.10** **Canzoni in voga** Cantano Luciano Bonfiglioli, Tony Cucchiara, Edda Montanari  
D'Acquisto-Di Lazzaro: Canzone del primo amore; Lombardi-Zaccaria: Non potrò scordar; Zanfagna-De Martino: Riprendiamo il cammino; Brogelli-Fanculli: Il disco di Sinatra (Rumianca)  
**12.25** \* **Album musicale** Negli intervalli comunicati commerciali  
**12.55** 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)  
**13** Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo  
**XLIII Giro d'Italia** Notizie sulla tappa Verona-Treviso  
Carillon (Manetti e Roberts)  
**Zig-Zag** Lanterne e lucciole  
Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)  
**13.30** **L'antidiscobolo** a cura di Tullio Formosa (Cera Grey)  
**14-14.15** **Giornale radio**  
**XLIII Giro d'Italia** Partenza da Verona (Radiocronaca di Nando Martellini)  
**14,15-15.05** **Trasmissioni regionali**  
**15.55** Previsioni del tempo per i pescatori  
**16** — **SORELLA RADIO** Trasmissione per gli infermi  
**16.45** **Chiara fontana** Un programma di musica folklorica italiana  
**17** — **Giornale radio** Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera  
**17.20** Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replica lezione 41\*)  
**17.40** **Gli sport di domani**  
**17.55** **Il libro della settimana** « Gli altari di Esculapio » di G. A. Dotti, a cura di Maria Caterina Petrucci  
**18.10** **A più voci** Cori d'ogni tempo e paese

- 18.25** Estrazioni del Lotto  
**18.30** **L'APPRODO** Settimanale di letteratura e arte - Direttore G. B. Angioletti  
Mario Bérngomi: Incontro con Cassola - Note e rassegne  
**19** — **Il settimanale dell'Industria**  
**19.25** **Tutte le campane** I campanelli di ogni regione messi in collegamento nazionale da Nanni Saba  
**19.50** **XLIII Giro d'Italia** Servizio speciale di Sergio Zavoli (Terme di San Pellegrino)  
**20** — \* **Canzoni gale** Negli intervalli comunicati commerciali  
Una canzone al giorno (Antonetto)  
**20,30** Segnale orario - Giornale radio - Radiosport  
**20.55** **Olimpiadi in casa**  
**21.05** **Il flauto magico** Concerti, opere e balletti con le critiche musicali di Giulio Confalonieri e Giorgio Vigolo  
**21.20** **Franca Valeri presenta:**  
**LE DONNE** Recital in due tempi  
Al pianoforte Raoul Ceroni  
**22.30** **Ariele** Echi degli spettacoli nel mondo raccolti da Ghigo De Chiara  
**22.45** Canta Nat « King » Cole  
**23** — Nunzio Rotondo e il suo complesso  
**23.15** **Giornale radio**  
**Plenilunio** Complesso diretto da Carlo Esposito  
**24** — Segnale orario - Ultime notizie - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte



Tony Cucchiara, uno dei cantanti che si esibiscono alle ore 12.10 nella trasmissione *Canzoni in voga*

## SECONDO PROGRAMMA

- 9** Notizie del mattino  
**05'** Diario  
**10'** Un'orchestra al giorno (Alax)  
**20'** L'anima e il volto, rubrica di estetica di Arpad Fischer  
**30'** Canzoni senza parole (Agipgas)  
**40'** Enciclopedia domestica, di M. T. Benedetti (Favilla)  
**50'** Canta Caterina Valente (Motta)  
**10** — **ELEGANTISSIMO** Rivista rapida di Italo Terzoli e Bernardino Zapponi  
Regia di Amerigo Gomez  
— *Gazzettino dell'appetito* (Omopia)  
**11** — **MUSICA PER VOI CHE LAVORATE**  
**11.40-12** **Sedia a dondolo** Complesso diretto da Armando Fragna con i cantanti Franca Aldrovandi, Tony Cucchiara, Aura D'Angelo, Isabella Fedeli, Giorgio Ferrara, Gino Pagliuca  
**12,10-13** **Trasmissioni regionali**  
**13** **Il Signore delle 13 presenta:** Arcobaleno sul Golfo, di Pino e Maria Pia Grassi  
**20'** La collana delle sette perle (Lesso Gaibani)  
**25'** Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)  
**13.30** Segnale orario - Primo giornale  
**40'** Scatola a sorpresa (Simmenthal)  
**45'** Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)  
**50'** Il discobolo (Arrigoni Trieste)  
**55'** Paesi, uomini, umori e segreti del giorno  
**14** — **Soli con la musica** Cow-boys, gauchos, tzigani, chitarristi  
Negli intervalli comunicati commerciali  
**14.30** Segnale orario - Secondo giornale  
**40'** Voci di ieri, di oggi, di sempre (Agipgas)  
**45'** Sfogliamo il « Radiocorriere-TV »  
**15** — **Giradisco** (Dischi Music-Mercury - Atlantic)  
**15.30** Segnale orario - Terzo giornale - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico  
**15.40** **Novità e successi internazionali** (Durlum - Top Rank - Pye - Vogue)  
**16** — **Panorama di canzoni** Cantano Silvia Guidi, Giuseppe Negroni, Arturo Testa  
Rastelli-Concina: Piazza Giovinetta; Panzutti-Rampoldi: Fino all'ultimo; Locatelli-Fanculli: Aiutami; De Crescenzo-Oliviero: Amico solo; Minoretto-Chi-  
Chiara straziata  
**16.15** \* **Musica per tutti**  
**XLIII Giro d'Italia** Fase finale e arrivo della tappa Verona-Treviso (Radiocronaca di Nando Martellini, Sergio Zavoli e Enrico Ameri) (Terme di San Pellegrino)  
**17.30** **ANELLI DI FUMO** Viaggio nel mondo della canzone  
Orchestra diretta da Riccardo Vantellini  
Presentano Olga Fagnano e Franco Pucci  
**18.30** **Giornale del pomeriggio**  
**18.35** \* **BALLATE CON NOI** Appuntamento con:  
— Complessi e cantanti della Vis Radio  
— Helmut Zacharias e Xavier Cugat  
— Complessi e cantanti della Juke Box Edizioni Fonografiche  
**19.25** \* **Altalena musicale** Negli intervalli comunicati commerciali  
Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)  
**20** Segnale orario - Radioseria  
**XLIII Giro d'Italia** Servizio speciale di Nando Martellini



Esistono enciclopedie di tutti i prezzi, ma un solo  
**DIZIONARIO ENCICLOPEDICO SANSONI**  
 NON COMPETE UNA ENCICLOPEDIA AD OCCHI CHIUSI: IL NOME  
 SANSONI E' SINONIMO DI GARANZIA E DI SERIETA' SCIENTIFICA  
 Ascoltate domani alle 13.05 sul SECONDO PROGRAMMA  
 «Ho scelto per voi» trasmissione organizzata per il  
**DIZIONARIO ENCICLOPEDICO SANSONI**  
 Il D. E. S. viene offerto anche gratis! Nella scorsa settimana è stato regalato al Signor GABRINI PIETRO  
 Via Gabriele D'Annunzio, 2/47 - GENOVA - Opuscolo  
 gratis a richiesta alla  
**UNIONE EDITORIALE S.p.A. ROMA PRATI (6)**



Il violoncellista Antonio Janigro, solista nel Concerto in re maggiore op. 101 di Haydn, in onda alle 10

## TERZO PROGRAMMA

17 — \*Musiche di balletto  
 Diciottesima trasmissione  
**Albert Roussel**  
*Le festin de l'Araignée*  
 Orchestra della «Suisse Romande», diretta da Ernest Ansermet  
**Aaron Copland**  
*Appalachian Spring Suite*  
 Orchestra «American Recording Society», diretta da Walter Hendl

18 — La sociologia  
 a cura di Franco Ferrarotti  
 Ultima trasmissione  
*Sociologia e realtà sociale: a che servono i sociologi*

18.30 (9) *L'opera di Leos Janacek*  
 a cura di Luigi Pestalozza  
 Terza trasmissione  
**Taras Bulba**  
 Morte di Andrew - Morte di Ostap - Profezia e morte di Taras Bulba  
 Orchestra sinfonica «Pro Musica» di Vienna, diretta da Jascha Horenstein  
*Diario di uno scomparso* per tenore, contralto, tre voci femminili e pianoforte  
 Ich traf eine - Ist sie noch - Hei! Ihr grauen - Wo ist das - Seht nicht - Sei Willkommen - Gott dort oben - Von der Heidin - Dunkler Erlenwald - Sonn ist ausgegangen - Meine grauen - Flehne wenn - Nichts mehr - Hab' ein Jünglein - Vater, dem Tag flieh  
 Ernst Hädiger, tenore; Cora Meyer Canne, mezzosoprano  
 Voci femminili del «Netherlands Chamber Choir»  
 Pianista Felix De Nobel

19.30 La riforma del codice penale  
 Francesco Carnelutti: *La condanna all'ergastolo*

19.45 L'indicatore economico

20 — \*Concerto di ogni sera  
 F. J. Haydn (1732-1809): *Quartetto in mi maggiore op. 17 n. 1 per archi*  
 Moderato - Minuetto - Adagio  
 «Presto»  
 Esecuzione del «Quartetto Schneider»  
 Alexander Schneider, Isidore Cohen, violini; Karen Tuttle, viola; Madeline Foley, violoncello  
 W. A. Mozart (1756-1791): *Sonata n. 14 in do minore K. 457 per pianoforte*  
 Allegro molto - Adagio - Allegro assai  
 Rondò in la minore K. 511 per pianoforte  
 Pianista Walter Gieseking  
 F. Poulenc (1899): *Sonata per flauto e pianoforte*  
 Allegro malinconico - Cantilena - Presto giocoso  
 Jean-Pierre Rampal, flauto; Francis Poulenc, pianoforte

21 Il Giornale del Terzo  
 Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste

21.30 Stagione sinfonica pubblica del Terzo Programma  
 Dall'Auditorium del Foro Italico in Roma

CONCERTO  
 diretto da Massimo Freccia  
**Gustav Mahler**  
*Sinfonia n. 7 in mi minore*  
 Adagio - Allegro moderato - Scorrivo non troppo svelto - Andante amoroso (Rondò finale)  
 Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana  
 (vedi nota illustrativa a pagina 9)  
 Nell'intervallo (ore 22.15 circa):

Profili di lingua viva  
 a cura di Alberto Menarini  
 Neologismi e pluralità

23.30 Congedo  
 Jeli il pastore, da «Vita dei campi» di Giovanni Verga

NB. - Le trasmissioni contrassegnate con un cerchio (°) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente.

Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fotografiche.

## Filodiffusione

Sulle reti di Roma, Torino, Milano, Napoli  
 Indicazioni di alcuni programmi (in parentesi l'orario delle repliche).

CANALE III - Dalle 12.10 alle 13 e dalle 14.30 alle 15.30. Pagine scelte di musica lirica, sinfonica e da camera.  
 CANALE IV - Dalle 8 alle 12 (12.16) e dalle 16 alle 20 (20.24) Programmi di musica sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:

Roma: 9 (13) per «La sonata romantica»: Sonata in sol maggiore n. 1, op. 18 di Brahms; Sonata in mi maggiore op. 109 e Sonata op. 102, di Beethoven - 10 (14) per la rubrica «La variazione»: Andante con variazioni di Haydn; Variazioni su un tema di Paganini, di Brahms; Variazioni del pavone, di Kodaly - 11 (15) in «Musiche di balletto»: Orpheus, di Stravinsky e Harnaise, di Szymanowsky - 16 (20) Un'ora con Hindemith - 17.30 (21.30) Harry Janas, suite di Kodaly, direttore R. Tozzi - 18 (22) Concerto del violoncellista A. Janigro: musiche di Haydn, Bloch, Ciaikovsky.

Torino: 9 (13) per «La sonata romantica»: Sonata in si minore op. 90, di Beethoven; Sonata in la minore «Arpeggione», di Schubert; Sonata in fa minore «Appassionata», di Beethoven - 10 (14) per la rubrica «La variazione»: Suite n. 5, aria e variazioni, di Haendel; Variazioni in fa maggiore di «Eine Mädchen» di Mozart, di Beethoven; Variazioni sinfoniche, di Dvorak; Concerto per due pianoforti, di Stravinsky; Variazioni sinfoniche per pianoforte e orchestra, di Franck - 16 (20) «Orchestra con Pizzetti» - 17.15 (21.15) Partita per pianoforte e orchestra, di Casella; Sinfonia concertante, di Milhaud; direttore E. Gracis - 18 (22) Concerto del violinista W. Schneider: musiche di Tartini, Martin, Beethoven.

Milano: 9 (13) per «La sonata romantica»: Sonata in si bemolle maggiore n. 21, di Schubert; Sonata in re minore op. 108, di Brahms - 10 (14) per la rubrica «La variazione»: Andante e variazioni, di Schumann; Variazioni e fuga su un tema di Hiller, di Reger - 16 (20) «Un'ora con Hindemith» - 17 (21) Sinfonia in la maggiore K. 201, di Mozart; Concerto per pianoforte e orchestra «Incantation», di Martin; direttore Rossi - 18 (22) Il crepuscolo degli Dei, di Wagner, atto 3°.

Napoli: 9 (13) per «La sonata romantica»: Sonata n. VII e VIII, di Beethoven; Sonata in mi bemolle maggiore op. 51 n. 1 (14) Per la rubrica «La variazione»: Variazioni su un tema di Paganini, di Brahms; Variazioni su «Come un agnello», di Mozart; Variazioni su un tema popolare polacco, di Szymanowsky - 16 (20) «Un'ora con Haendel» - 17.15 (21.15) Sinfonia «Faticosa» di Ciaikovsky; direttore Celibidache - 18 (22) Concerto del violoncellista J. Starker: musiche di Haydn, Beethoven e Prokofiev.

CANALE V - Dalle 7 all'1 di notte: Musica leggera.  
 Per i programmi completi richiedere l'apposito opuscolo.

fatevi la pasta fresca in casa

...spaghetti  
 ...tagliatelle  
 ...fettuccine

in pochi minuti...

3 anni di garanzia

con  
**IMPERIA**

PRODOTTO IPS TORINO VISIONE 30

la macchina per pasta venduta in tutto il mondo nei migliori negozi

transset

in casa

RICEVITORE PORTABILE HI FI  
 A 7 TRANSISTOR E UN DIODO

in auto

FUNZIONA CON PILE A  
 4,5 VOLT OVUNQUE REPERIBILI

al mare  
 ai monti

**WATT RADIO**  
 TORINO

VIA BISTAGNO 10 - TELEFONO 36.44.64 (3 linee)

**NINO MANFREDI**  
 presenterà questa sera in  
**CAROSSELLO**  
**L'IDROLITINA**

Alcalina, frizzante, digestiva, purissima  
 serve a preparare una squisita acqua da tavola.



**Salute e fortuna**

Bevete Idrolitina e partecipate al  
 Grande Concorso 1960. Sono  
 in palio 4 premi da 5 milioni  
 in gettoni d'oro e 800  
 apparecchi Philips:  
 televisori,  
 frigoriferi,  
 radio ecc.

**L'IDROLITINA**

è un prodotto Gazzoni

**10.45-12.05** Per la sola zona di  
 Roma in occasione dell'VIII  
 Fiera di Roma Campionaria  
 Nazionale

**PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO**

**13.30 TELESUOLA**

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale  
 Primo corso:

a) 13.30: Lezione di Italiano  
 Prof.ssa Teresa Giamboni

b) 14: Lezione di Educazione Fisica  
 Prof. Alberto Mezzetti

c) 14.10: Geografia ed Educazione Civica  
 Prof. Riccardo Loreto

Secondo corso:  
 a) 14.55: Lezione di Francese  
 Prof. Torello Borriello

b) 15.25: Lezione di Economia Domestica  
 Prof.ssa Maria Dispenza

c) 15.35: Esercitazioni di Lavoro e Disegno Tecnico  
 Prof. Gaetano De Gregorio

**16.15 XLIII GIRO D'ITALIA ORGANIZZATO DALLA GAZZETTA DELLO SPORT**  
 Ripresa diretta dell'arrivo della tappa Verona-Treviso  
 Telecronisti: Giuseppe Albertini e Franco Angelini  
 Ripresa televisiva di Giuseppe Sibilla

**LA TV DEI RAGAZZI**

**17-18 DISNEYLAND**

Favole, documenti ed immagini di Walt Disney

**«La giornata di Pluto»**

Prod.: Walt Disney

**RITORNO A CASA**

**18.30 TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio ed Estrazioni del Lotto

**GONG**

**18.50 IERI**

Cronache e figure d'altri tempi rimesse in luce da Tem Agostini, Cesare Crispolti e Clemente Crispolti

**19.15 UOMINI E LIBRI**

a cura di Luigi Silori

**19.30 CANTA NAT «KING» COLE**

con il Quintetto vocale «I Cheerleaders», l'orchestra di Nelson Riddle e la partecipazione di Johnny Desmond

**19.55 LA SETTIMANA NEL MONDO**

Rassegna degli avvenimenti di politica estera a cura di G. Favero, B. Giordani, L. Serani

**20.08 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO**

a cura di Jader Jacobelli  
 Realizzazione di Sergio Giordani

**RIBALTA ACCESA**

**20.30 TIC-TAC**  
 (Ducotone - Rex - Olio Berio - Alaz)

**SEGNALE ORARIO**

**TELEGIORNALE**

Edizione della sera

**20.50 CAROSSELLO**

(1) Williams - (2) Buitoni - (3) Elah - (4) Idrolitina

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Titanus-Adriatica - 2) Organizzazione Pagot - 3) Ondatelema - 4) Incom

**21 SERVIZIO SPECIALE DEL TELEGIORNALE PER IL XLIII GIRO D'ITALIA**  
 a cura di Adone Carapezzi e Adriano Dezan

**21.15 Kramer**  
 presenta

**BUONE VACANZE**

con il Quartetto Cetra, Julia De Palma, Betty Curtis, Wilma De Angelis, Johnny Dorelli, Arturo Testa, Gino Corcelli, Maria Monti e il complesso di Mario Pezzotta, Paolo Cavazzini, Franco Cerri e con la partecipazione di Conway Twitty  
 Coreografie di Gino Landi  
 Scene di Lucio Lucentini  
 Costumi di Folco Regia di Stefano De Stefani

**22.15 SAFARI**  
 a cura di Armand e Michaela Denis

**I Ritorno in Africa**

Con questa puntata, tornano al pubblico italiano due simpatici personaggi che, nella nuova serie delle loro avventure, presenteranno altri imprevedibili aspetti del Continente Nero.

**22.45 MOMENTO MAGICO**

di Domenico Modugno  
 a cura di Mino Caudana e Nino Conti  
 Orchestra diretta da Gianfranco Ferrio  
 Coreografie di Alba Arnova  
 Regia di Enzo Trapani

**23.20 TELEGIORNALE**  
 Edizione della notte

## LE EMOZIONI DEL SABATO SERA



La serata televisiva si presenta piuttosto densa e articolata: inizia Kramer con le sue Buone vacanze, una varietà di sicuro «effetto» per la partecipazione di un folto stuolo di cantanti di successo. Fra questi, vi segnaliamo questa volta la versatile Betty Curtis che viene incontro alle esigenze del suo pubblico con un repertorio continuamente variato. Dopo il varietà, un salto avventuroso nell'Africa nera in compagnia dei due coniugi e documentaristi inglesi Armand e Michaela Denis che qui vediamo alle prese con i loro ultrapotenti teleobiettivi ed in compagnia di un imponente notabile di una tribù. Finalino in bellezza, poi, con Domenico Modugno al quale è dedicato il Momento magico della settimana





# CONCORSO gran nettuno d'oro

**Fabbri**

abbinato agli sciroppi ed amarena Fabbri

7 estrazioni in tre mesi

16 maggio - 1° giugno - 15 giugno - 1° luglio - 15 luglio - 1° agosto - 31 agosto

verranno sorteggiate

6 FIAT 500

6 VIAGGI DI 5 GIORNI A PARIGI

6 VACANZE DI 10 GIORNI (località da scegliere)  
spesati di tutto

★ IL NETTUNO D'ORO del valore di 5 milioni.

Incollate il collarino su cartolina postale col nome, cognome ed indirizzo. Spedite a: **Distillerie FABBRI - Bologna.**

Parteciperete a tutte le estrazioni che verranno effettuate dopo l'arrivo della vostra cartolina.

Basta una bottiglia di SCIROPPO o un flacone della famosa AMARENA-FABBRI per concorrere.

Genuini, ottenuti dalla frutta fresca, sanissima, gli SCIROPPI ed AMARENA-FABBRI non contengono ingredienti nocivi alla salute.

Decreto Minist. 49382 - del 10-2-1960

PUBBLIFABBRI - 3



5 kg  
ORO

Proseguono, tra tutti i nuovi abbonati alla radio e alla TV del periodo 1° maggio-15 luglio, i sorteggi delle 24 FIAT 1100 poste in palio dal grande concorso

## OLIMPIADI IN CASA

**LUNEDÌ 30 MAGGIO**  
verranno sorteggiate

2 Fiat 1100 tra i nuovi abbonati alla radio  
2 Fiat 1100 tra i nuovi abbonati alla TV

Abbonarsi subito vuol dire partecipare ad un maggior numero di sorteggi con maggiori probabilità di vincere una FIAT 1100

